



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AYDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.047. — H. EPOCA. — MADRID, VIERNES 9 DE JULIO DE 1971. — 4 PESETAS

El Príncipe de España en la Casa Sindical

Superar las desigualdades ECONOMICAS Y CULTURALES

«El Sindicalismo, acción y cauce de representación de los trabajadores»

Clausuró la Campaña de Promoción Cultural

El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, presidió ayer en la Casa Sindical la clausura de la primera fase de la Campaña Nacional de Promoción Cultural del Trabajador, organizada por la Organización Sindical en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia.

Ciencia, Trabajo, Información y Turismo, Vivienda y otras autoridades.

En el acto, al que asistieron cerca de 4.000 personas, se entregaron los certificados de aprovechamiento de los cursos.

En toda España se celebraron 1.982 cursos, repartidos en 1.019 localidades, con una matrícula de 59.069 alumnos.

El Príncipe de España afirmó en su discurso que «el Sindica-

lismo es un órgano de acción y cauce de representación de los trabajadores, pilar de nuestro edificio constitucional». Seguidamente señaló que los certificados, de aprovechamiento otorgados eran «símbolos del deseo de superar las grandes desigualdades no sólo en el aspecto económico, sino también cultural».

* * * PAG. 5

Alemania INSTITUTO PARA HIJOS DE ESPAÑOLES

BONN, 8. (Pyresa.) — Los hijos de los obreros españoles residentes en la República Federal Alemana serán los primeros en disponer de un instituto alemán de enseñanza media. El centro —que abrirá sus puertas en el próximo agosto— se encuentra en Bad Driburg. El plan de estudios será el de la segunda enseñanza alemana y la formación será impartida por pedagogos españoles y alemanes.

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 110 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 100 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

PERON, DECIDIDO A VOLVER

«PARA SERVIR A UNA VERDADERA SOLUCION EN ARGENTINA»

El general y ex Presidente Juan Domingo Perón no ha solicitado aún pasaporte argentino, según afirma la agencia Pyresa, a pesar de que parece inminente su regreso a la República del Plata, tal como aseguran fuentes competentes. En un mensaje grabado en cinta magnetofónica, y escuchado en la agrupación justicialista «17 de Octubre», Perón ha manifestado que «está decidido a volver para servir a una verdadera solución de los problemas que, según él, aquejan a la nación».

Información, pág. 10

EL MINISTRO DE TRABAJO PRESENTO EL PROYECTO DE LEY

LA EMIGRACION EN LAS CORTES

Dictaminados los diecisiete primeros artículos

La Comisión de Trabajo comenzó ayer en las Cortes las deliberaciones sobre el proyecto de ley de Emigración, que fue presentado por el Ministro del Departamento, don Licio de la Fuente. El proyecto contiene los objetivos básicos de ordenación, información, formación, vinculación, asistencia y retorno.

También en el día de ayer la Comisión de Agricultura aprobó cinco nuevos artículos del proyecto de ley de Comarcas Mejorables, a través de los cuales se señalan los requisitos y finalidad de los planes comarcales de mejora y se determina que la Administración podrá establecer asimismo planes individuales de mejoras de fincas.

* * * Amplia información, en págs. 5 y 6

CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

El proyecto de reforma del artículo 39 del Reglamento del Consejo Nacional del Movimiento quedó dictaminado ayer por la Sección I de la Alta Cámara, que se encarga de «Principios Fundamentales y Desarrollo Político». La sesión estuvo presidida por don Raimundo Fernández Cuesta y el proyecto fue aprobado por unanimidad, tal como lo proponía la Ponencia integrada por los Consejeros señores Ballarín Marcial, Romojaro Sánchez, Salas Pombo y Fernández Caballero. (PAG. 4.)

EN ESTE MES

EL PRESIDENTE DE PANAMA VISITARA ESPAÑA

El señor Lakas tratará del acercamiento socio-económico y cultural con Madrid

PANAMA, 8. (Efe.) — En la segunda quincena del presente mes viajará a Europa extraoficialmente el presidente de la Junta provisional de gobierno, ingeniero Demetrio Basilio Lakas. Entre los países que visitará se encuentran España, Francia y Alemania.

Lakas viajará acompañado de un industrial y un comerciante privado del país y posiblemente un asesor económico gubernamental. En su viaje tratará el acercamiento socio-económico y cultural de los países europeos occidentales con Panamá.

ENVIADOS ESPECIALES DE «ARRIBA»

ARRIBA, fiel a su compromiso con los lectores de ofrecerles puntual información sobre aquellos hechos de gran interés general, ha destacado a cuatro cronistas a las capitales españolas que en estos momentos polarizan la atención en campos diversos. Pedro Crespo, desde San Sebastián, informa del Festival Cinematográfico. José Antonio Medrano, habla de la feria del toro en Pamplona. Pedro Rodríguez inicia hoy sus crónicas del Festival de la Canción de Benidorm. Y Luis Otero comenta la jornada de la Semana Marítima de Almería. Las crónicas las encontrará el lector en las págs. 7 y 14.



LUIS OCAÑA, DE AMARILLO

Se ha vestido de amarillo. Ha desencadenado una batalla impresionante y ha dejado tirado en la carretera de Grenoble a Eddy Merckx y a los demás. Se llama Luis Ocaña y es de Cuenca. Está con cerca de nueve minutos de ventaja sobre su inmediato seguidor. Luis Ocaña puede ser, después de Bahamontes, el segundo español que gane un Tour de Francia. «Reciba felicitación muy cordial por extraordinario éxito, que deseamos sea augurio de aún más relevantes triunfos Vuelta Ciclista. Afectuosos saludos. Firmado, Juan Gich.» Es uno de los cientos de telegramas recibidos por Luis Ocaña en un hotel de Francia. Es una de las cientos de felicitaciones que ayudarán a esa moral que tanta falta hace en estos momentos. En la telefoto de Cifra, brazos en alto, pisando la meta de su brillante triunfo. (Amplia información en págs. 19 y 20.)

EL PROBLEMA HUMANO DE LOS EMIGRANTES

*Reunión en el Consejo Nacional * Más de tres millones de emigrantes: Licinio de la Fuente presenta el proyecto en las Cortes * Recuerdo a José Antonio Girón y a Carlos Valcárcel * Intensidad en la labor legislativa * Nota de la Comisión Permanente*

SESION breve la de la Sección Primera del Consejo Nacional del Movimiento, que, presidida por don Raimundo Fernández-Cuesta, ha aprobado el artículo 39 de Reforma del Reglamento de la Cámara. El dictamen se eleva ahora al Pleno del Consejo, que tendrá lugar a finales del presente mes.

En las Cortes ha proseguido la actividad a toda máquina: comienzo de debates del proyecto de ley de Emigración, con la presencia del Ministro de Trabajo, continuación de las tareas de la Comisión de Agricultura, que estudia el proyecto de Comarcas y Fincas Mejorables, reunión de Procuradores familiares para designar sus representantes en los Patronatos de Universidades, reunión de la Comisión Permanente...

Si a ello sumamos la presencia del Príncipe de España y de varios Ministros del Gobierno en el acto sindical de entrega de diplomas a los trabajadores adultos que han participado en los cursos de formación cultural celebrados en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia, y la reunión de los armadores españoles, con exposición de la problemática del sector, que espera la próxima elaboración de una nueva ley general de la Marina Mercante, tenemos un cuadro de actividad política de intensa actividad.

PROBLEMA HUMANO

Una décima parte del pueblo español vive y trabaja fuera de nuestras fronteras. Pero, como ha señalado el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, lo que cuenta es el problema humano de cada uno de esos más de tres millones de españoles que en cada circunstancia personal e irrepetible dan toda la exacta dimensión del tema. El Ministro ha expuesto ante la Comisión los criterios básicos que informan el proyecto de ley de Emigración: ordenación, información, formación, vinculación, asistencia y retorno. Precisamente había tenido palabras de reconocimiento y elogio a ese «gran falangista» que fue Carlos María Rodríguez de Valcárcel, pionero en la labor de protección a los emigrantes.

En estos momentos preside el hermano de aquel gran falangista desaparecido. Todavía recordamos las palabras que don Alejandro Rodríguez de Valcárcel pronunció hace unos años, al tomar posesión de la Vice-secretaría General del Movimiento: «Todos me conocen. Soy hermano de Carlos Valcárcel. Soy hermano de la Falange». Ayer, en sus palabras preliminares, el Presidente de las Cortes

se refirió a esta ley «profundamente humana, íntimamente social». Y pidió perdón a los Procuradores, a los taquígrafos y a los periodistas por estas jornadas intensivas que se están desarrollando en la Cámara, que tiene como objetivo la celebración lo antes posible, de un Pleno que permita a continuación acometer las obras del hemiciclo de las Cortes. Pleno en el que se incluirán el mayor número de asuntos, para dejar libre, en lo posible, el período electoral que se inicia en otoño.

El reconocimiento a la labor de don Carlos María Rodríguez de Valcárcel se hizo constar en acta en la Comisión, así como a don José Antonio Girón, «esa gran figura legionaria y falangista», como dijo el Presidente de la Comisión, don Antonio Pedrosa, y que en su época de Ministro fue autor de las leyes de Emigración de 1942 y 1946, puntos de partida de ésta.

El proyecto de ley de Emigración está siendo dictaminado a un ritmo acelerado. No hay objeciones de fondo; sólo enmiendas que se refieren a matices del articulado. Es de esperar que el proyecto llegue pronto al final, pese a su extensión.

INTENSIDAD

Mientras tanto, la Comisión de Agricultura prosigue el estudio del proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables, y el Presidente de la Comisión, don Emilio Lamo de Espinosa, ha «amenazado» con sesiones el sábado por la mañana, y la tarde del lunes, para acelerar el dictamen. Son jornadas estas de gran intensidad en las Cortes, a las que seguirá el tradicional paréntesis veraniego, aunque para la mayoría de los Procuradores este verano sea de trabajo pre-eleitoral, pues se acerca la fecha de la renovación de la Cámara.

PERMANENTE

La nota de la reunión de la Comisión Permanente de las Cortes, que duró una hora y media, señala que no se tomó en consideración una petición. En los pasillos se rumoreaba que esta petición era la de posibilidad de Contrafuero en el dictamen de modificación

de algunos artículos de la ley de Orden Público, planteada por el Procurador don Manuel de Aranzáiz y Coli. También acordó, entre otras cosas, la adscripción de Procuradores a diversas Comisiones... y por poco tiempo, porque el fin de la legislatura se echa encima.

Alberto DELGADO

EL PROYECTO DE COMARCAS DEPRIMIDAS Y FINCAS MEJORABLES Y LA ECONOMÍA ESPAÑOLA

2

EN este mismo periódico («El proyecto de ley Allende y el sistema económico español») y basándome en las propias declaraciones del Ministro de Agricultura al diario «La Vanguardia» (25-2-1971) que consideraba su proyecto como «conservador», señalé que, en mi opinión, el señor Allende ofrece el máximo de reforma agraria que el sistema económico español (nos guste o no, capitalista) puede admitir y no sin resistencia, según veremos en las Cortes y en su ejecución.

También señalaba que el proyecto no puede considerarse como una reforma agraria, ni siquiera reforma del viejo problema latifundista, ya que sólo va a afectar, en caso de aprobarse y aplicarse, a los latifundios económicos (mal cultivados), quizás a los naturales (tierras pobres) y, sin duda inaplicable, a los latifundios sociales (bien explotados económicamente) con los problemas de concentración de poder, fuerza y coacción, como diría el economista francés François Perroux.

El proyecto de ley ha suscitado ya una viva reacción en la Prensa. Sin duda, la aceptación es mayoritaria, aunque no deja de haber voces de la España ideológicamente feudal en contra de los que nos situamos en la España ideológicamente europea.

Actualmente hay en nuestro país, según los últimos datos censales, más de 50.000 explotaciones mayores de 100 hectáreas, que ocupan más de 24 millones de hectáreas, es decir, más de la mitad de la superficie española labrada y no labrada que alcanzan los 46 millones de hectáreas. Como España es ciertamente un país con grandes contrastes, esta realidad queda totalmente enmascarada por la existencia de un tipo de explotación media de 15 hectáreas, compuesta por 13 parcelas, cada una de un poco más de una hectárea, lo cual nos da una visión de nuestro país totalmente irreal, por existir, frente al latifundismo antes expuesto, un minifundio totalmente irracional en toda la España septentrional y Levante. Tanto, que, cuando realmente la agricultura tenía mayor peso productivo en nuestro país, hizo decir a Valle-Inclán que España estaba dividida en pobres y ricos por el río Tago. Esta ingeniosa frase del ilustre literato es toda una síntesis de nuestro problema agrario y de nuestro agro que con sus minifundios y sus latifundios y la dureza de su clima, no es sino una máquina de fabricar pobres.

Y fabrica pobres porque su población agrícola activa era excesiva. Era y no lo va siendo, afortunada y desgraciadamente por el éxodo del campo a la ciudad. Afortunadamente, porque el desarrollo exige, como ley cuya vigencia es indudable, un decrecimiento de esta población activa agrícola, es decir, que se produzca un éxodo agrícola. Desgraciadamente, porque lo que se está produciendo no es un éxodo agrícola, sino un éxodo rural. El agro español se está despoblando, tanto, que según el informe FOESA, en 1975, sólo existirán 2,5 millones de trabajadores en el agro. ¿Quiénes emigran? Expresivas cifras son las siguientes: en 1950, uno de cada cuatro campesinos era asalariado; en 1965, uno de cada diez; como quiera que el acceso a la propiedad ha estado, pese a los esfuerzos del Instituto Nacional de Colonización, muy frenado, han emigrado a las ciudades y al extranjero los asalariados y pequeños agricultores.

Al producirse este lamentable éxodo rural, que tenía que haber sido frenado a través de una industrialización agraria de forma que solo hubiese sido éxodo agrícola, se ha producido correlativamente —al existir prácticamente pleno empleo— un incremento en el nivel de vida y consecuentemente una mayor demanda de productos, entre ellos los alimenticios. De tal forma que nuestra tradicional Balanza Comercial Agraria, con saldo positivo hasta 1962, presentó en 1969 un déficit de 20.000 millones de pesetas y en 1970 un déficit más reducido, pero también importante de 7.000 millones.

En suma, no producimos lo que consumimos y así tenemos importantes demandas de carne, azúcar, oleaginosas, tabaco, maíz, algodón, aceites, etcétera, que hay que importar y, por el contrario, excedentes en trigo (salvo ciertos años) y arroz, entre otros, que no son competitivos en el mercado exterior. Pero este hecho, con ser de cierta trascendencia coyuntural, no lo es tanto como el proceso autofágico que se está agudizando y que puso de manifiesto el profesor Torres Martínez hace algunos años. Si consumimos lo que deberíamos exportar, nuestra capacidad de importación en bienes de equipo —que como constante estructural puede cifrarse en el 20 por 100 de la total im-

portación— se verá reducida o amenazada en cuanto el factor turismo decrezca por cualquier circunstancia meramente coyuntural —cosa que afortunadamente parece poco probable— o la remesa de los emigrantes se estabilice o decrezca.

Ciertamente nuestra producción agraria no ha crecido al ritmo de la demanda interior ni exterior, en la generalidad de los productos y se ha producido ese déficit importante en lo que era invariable: el saldo positivo de nuestra Balanza Comercial Agraria. Por demás, en España existe un fenómeno económico al que vengo llamando *desequilibrio dinámico del agro español*, que en síntesis no es sino la lenta evolución del sector ganadero. Ciertamente ha carecido de estímulos, y no es cuestión de entrar en ellos aquí, pero estamos muy distantes de una agricultura como la francesa con un peso ganadero del 70 por 100 sobre el total agrario. Precisamente nuestro peso ganadero es el 30 por 100 del total agrario. Este bajo porcentaje va modificándose lentamente teniendo como meta un acercamiento a la relación normal en otros países europeos.

Visto así, el problema del campo español en el contexto económico general, entiendo que el proyecto de ley de comarcas deprimidas y fincas mejorables ofrece singular trascendencia desde un punto de vista productivo. Su importancia viene en función de dos hechos: el primero, la gran superficie agraria sobre la que puede aplicarse; el segundo, el poder generador de renta del agro español.

Lo primero es evidente. Lo segundo requiere una cierta explicación. Hace años el gran maestro de los economistas españoles, antes citado, puso de manifiesto, al analizar la política de desarrollo económico y al plantearse el dilema de *industrialización o ruralización*, que en período 1948-1958 la renta agraria había crecido un 20 por 100, la renta industrial en un 90 por 100 y la nacional en un 55 por 100. El profesor Torres se preguntaba qué habría ocurrido si se hubieran cambiado los porcentajes de crecimiento, si la agricultura hubiese crecido al ritmo de la industria y viceversa. Demostró cumplidamente, basándose en las primeras tablas input-output, cuyas primicias ofreció en aquella conferencia, que la renta nacional habría crecido en un 78 por 100, a la par que se habría atacado al crónico déficit de nuestra Balanza Comercial.

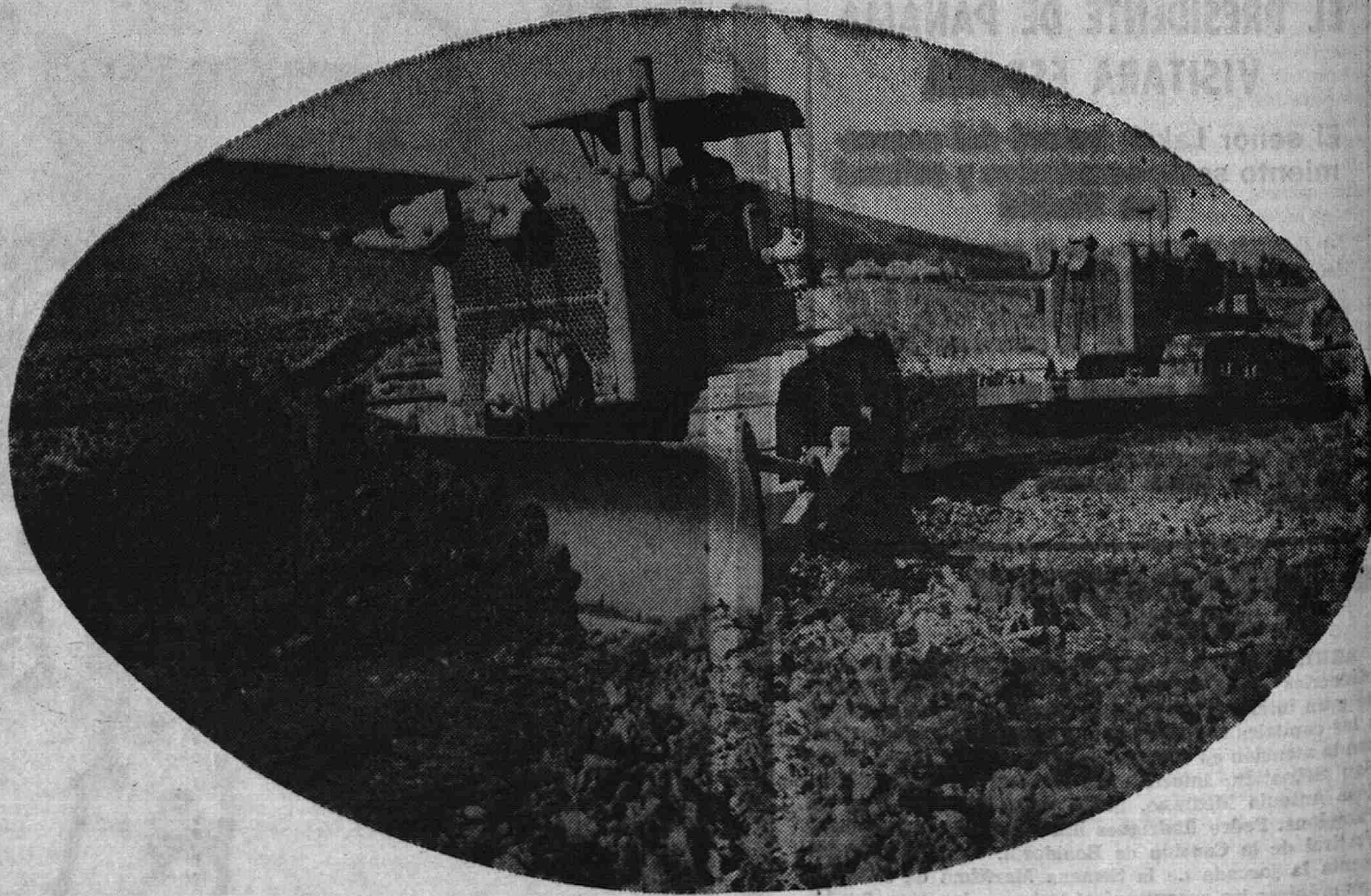
Partiendo de esta importante base, hoy es factible demostrar, a la mano las más recientes tablas intersectoriales españolas (1966), que son los sectores agrarios españoles los de mayor poder generador de renta de la economía nacional. Dedúcese de ello una adecuada política económica, tendente al desarrollo agrario y en la que el proyecto de ley que comentamos es pieza clave. ¿Porque cómo se va a desarrollar el agro español con una estructura arcaica de la propiedad? El proyecto puede servir para desmontar dicha estructura, si bien es cierto, solo parcialmente, y también para incrementar —a través de una mayor productividad— la renta agraria. Esto último es particularmente importante para España en el contexto europeo.

Veamos unas cifras significativas. En un reciente estudio de la OCDE se prevé para el decenio 1970-80 el siguiente desarrollo económico, medida en dólares constantes de 1968, «per cápita».

Países	1970	1975	1980
Francia	2.500	3.100	4.100
Italia	1.400	1.800	2.300
Portugal	500	700	1.000
ESPAÑA	800	1.000	1.200

El posible lector puede observar cómo las actuales diferencias del español medio con el italiano (600 \$) o con el francés (1.700 \$) se incrementan en 1980. Esta diferencia tiene que disminuir y es posible que así suceda, pero no lo será si nos olvidamos de que «España ha sido, es y será por muchos años, un país agrícola en el sentido de que las ondas de prosperidad irradian de la agricultura. España es un país agrícola en el sentido de que el poder de compra básico reside en la agricultura: su situación determina el pulsar energético o el languidecer de la coyuntura del país», como nos enseñó el profesor Torres. Sus palabras tienen aún vigencia, desde mi punto de vista.

Ramiro CAMPOS NORDMANN





ESTATUAS DECAPITADAS

Las viejas estatuas de Villa Borghese han sido decapitadas. Fueron mutiladas bárbaramente para facilitar, sin duda, la distribución de sus despojos entre algunos coleccionistas desaprensivos.

Estos atentados contra la civilización y la cultura revierten a un tiempo inominado sin carácter perceptible en la Historia. Pueden ser tanto del período de los antiguos faraones, en las violaciones de sus tumbas, como de las horas de Atila, o de esa moral imprecisa de nuestros días que convierte en «tabula rasa» las más reposadas estimaciones. Sin duda, pasan las cosas a nuestro lado sin detenerse a considerar los juicios de urgencia por donde suelen escapar muchas apreciaciones considerables. Pero al borde de esa misma prisa, nos detenemos un día a meditar y dejamos a un lado otras preocupaciones de urgencia. Divagar es muchas veces reconsiderar la vida acercando la lupa a los detalles. ¿Hasta dónde es posible estas mutilaciones actuales para satisfacer acaso los caprichos fetichistas de algunos señores?

Las manos que cercenan esas cabezas de la mitología clásica buscan, tal vez, una parcelación exclusivista en la contemplación de las obras de arte; quieren retener en prioridad voluptuosa fragmentos de unas piezas totales. Son verdaderos sádicos de la cultura por el refinamiento de sus incontinencias. En ellos pervive una actitud introspectiva al pretender acaparar en aquello que admiran sin detenerse a pensar en los demás. Suelen ser los oscuros «dilettantes» de un solo punto: el de sus especulaciones personales. No cabe duda que viven sujetos al pasado, en esas vías muertas que les impide remontar otras panorámicas más amplias.

Este simbolismo de las estatuas presenta, por otro lado, puntos de ironía que sitúan cualquier sano juicio al margen de una actitud ponderada. Decapitar una estatua es sólo comparable al hecho de asesinar una paloma en el sentido más llano de la palabra. Y se convierte en actitud iconoclasta poderosa cuando lleva aparejado un sentido reverencial en exclusiva.

Muchas veces, el hombre vive pendiente de sus devociones sin pensar en los demás y sin dárles ocasión a participar de sus satisfacciones. Vivimos inmersos en nuestras cuitas fragmentarias que cercenan la realidad de los otros como en las comedias de Pirandello. Y nos consideramos como espectadores aristocráticos que no se resignan a trascender más allá de su círculo privado para no incurrir en inútiles explicaciones.

Las viejas estatuas mutiladas de Villa Borghese adelantan todo un proceso desintegrador de la cultura bizantinista contra la cultura colectiva de nuestro siglo. Son puntos suspensivos de la contemplación particular que empujan airados para imponer su prioridad absoluta. Es el sentido neto de unas minorías intransigentes sin cauces sociales y el énfasis que prefiere mutilar antes de aceptar los hechos consumados.

Sin embargo, una estatua decapitada será siempre un símbolo acéfalo doblemente simbólico —como la Victoria de la Samotracia—, que puede volar por su cuenta incrementando incluso parte de su gracia. Por eso, cercenar, mutilar, fragmentar y decapitar supone muchas veces aumentar el misterio de las cosas y elevarlas a suposiciones de efectos mágicos. Casi todas las grandes mutilaciones de la Historia son hechos reversibles «a posteriori» y tal es el caso de la decapitación de Carlos I, decretada por Cromwell, y restaurada cinco años después por los realistas.

Si la nota predominante de nuestro siglo se concentra en el vandalismo de las mutilaciones, las estatuas decapitadas de Villa Borghese claman por una noción más civilizada y comprensible de la existencia inanimada. Son víctimas indefensas de unos maníacos incontrolables que irrumpen en la sociedad con patente de corso. Esgrimen a veces suposiciones de iluminados, que tienen por seguras, y se imponen a los demás a través de esa impunidad de los parques cerrados.

El paradigma de los hechos se presenta en esas estatuas —testigos mudos que no supieron reaccionar como las estatuas del Tenorio— y que sintieron la sierra de los pedernales aplicadas a sus cuellos. Ni siquiera pudieron alegar su condición de mitos en la esperanza lejana de no ser atropellados y escarnecidos. El mito es acaso lo más perecedero y mutable de los tiempos modernos. Es la refracción purgativa a los excesos venales que buscan sedimento en los contrastes del tiempo humorista: «Yo fui así, pero ahora soy de otra manera.» «Soy un mito demasiado humano que ha sido desmitificado.» Y algunos nos previenen con buenas intenciones: «No se esconda detrás del mito porque se le puede venir la estatua encima.»

En tal caso, el iconoclasta puede ser un producto humorizado de nuestra época. Ese humor negro y desolado, por supuesto, mutila, derriba o destruye todo aquello que no está de acuerdo con su visión egocéntrica del mundo o de la estética. Mas, en tal caso, reinventa una realidad suya, en contacto directo con los postulados y la denuncia de la generación «underground», que no es cualquier cosa y supone otra canción en la danza de las estatuas.

Ramón SAEZ

DICCIONARIO PARA EL CALOR (II)



PARASOL Sombrilla multicolor que sirve para resguardarse del «pompis» de los rayos solares. Sólo recomendable para quienes sean maestros en meteorología, conozcan la dirección y fuerza de los vientos. Nada hay más deprimente que ver una sombrilla convertida en cometa.

Un amigo nuestro nos ofrece esta definición: paraguas que veranea. Otro, dice: trasto que, cuando no nos lo olvidamos en casa, siempre estorba a la hora de regresar. Su utilitarismo, en detrimento de su romanticismo, es evidente. Ya resulta imposible cantar aquello de: «A la sombra de una sombrilla / son ideales, los madrigales, a media voz...» Las damas actuales ya no quieren cutis finos; prefieren el bronceado.

BRONCEADO Piel pigmentada por la acción del sol o las lámparas apropiadas. Verdadera tiranía de la moda. Por otro lado, y que me perdonen las mentes puritanas, el bronceado es el último grito del erotismo. Véase en «Play Boy» y similares, el contraste entre las zonas bronceadas y las no bronceadas.

CANGREJO Turista vulgar, tirando a inexperto, que se tumba al sol y se pone como un ídem pasado por el agua hirviendo. Resulta enternecedor —y a veces enloquecedor— la constancia de algunos turistas, sobre todo los nórdicos, en pasarse horas al sol, asándose en la arena. Lo grande de todo es que se queman vivos y nunca se broncean. Pero, lo que dicen ellos: «¿Cómo regreso a Estocolmo sin demostrar lo fuerte que es el sol de España?»

PARRILLA Playa a las dos de la tarde. Huele a piel humana chamuscada, aceite refrito y tabaco rubio.

SARDINAS Todos y cada uno de los componentes de un autobús turístico cuando llega a su destino. Algunos dicen: arenques, pero tengo mis reservas.

CHARTER Vuelo... Estupendo truco para ganar dinero haciendo la competencia a los viajes regulares. Como ustedes, sin duda, no ignoran, los viajes regulares se tienen que

mantener, haya viajeros o no los haya. Y si bien algunas veces van a tope, otras viajan a medias o casi vacíos. Los viajes o vuelos charter, juegan con el lleno total, lo cual les permite abaratar precios o ponerse de acuerdo con una cadena hotelera para hacer rebajas a cuenta de las ganancias. Ventajas: el precio y la oportunidad; desventajas: carecer de seguro, irregularidad horaria y el no poder anular los pasajes.

Algunos guasones, agarrándose a la pronunciación figurada (algo así como Shieta), juegan a los tarzanes y dicen que van en avión «safari». Etimológicamente, viene del inglés «to charter», patente o privilegio, mediante carta o documento. Propongo el neologismo: cartero, o avión cartero. Pero si se van a enfadar, digamos: flete.

REMOLQUE Casa ambulante que circula por nuestras carreteras en compactas manadas cuando el calor aprieta. Verdaderas maravillas de la técnica doméstica. Una vez entré en uno y me senté en algo que era: bañera, biblioteca, camastro, mesa de trabajo, planchador y tapa del excusado.

Sirve para muchos chistes —malos, desde luego— a base de perderse en la carretera con la señora dentro, o para que los caracoles se muevan de envidia. En realidad —y me extraña que los inventores no hayan reparado en ello— sólo les falta que sirvan para acampar en el mar. El día que los hagan flotantes, y con un motorcito auxiliar, es que se forran, vamos. Y si me dicen que ya existen los yates, los barcos, les diré que sí, que bueno, pero es otra cosa.

YATE El que pregunta cuánto vale uno, es que no puede tenerlo.

BALEARES Islas a sotavento. Léase ratonera o lugar donde es fácil entrar y muy difícil salir.

TRAMONTANA Un viento que hace doler la cabeza. Sopla preferentemente en el Ampurdán y tiene mucha literatura. El profano suele hacerse un taco con otros vientos y provoca las miradas condescendientes de los indígenas cuando pregunta: «¿Es esto la tramontana?» Nunca acierta.

MIGJORN Viento que, como su nombre indica, sopla siempre a mediodía. Pues los hay despiadados que a las cinco de la tarde todavía preguntan: «¿Es el migjorn, verdad?» Y los pescadores contestan: «¡Desde luego!»

SARDANA La danza más bella que se hace y des- hace. La hacen los ampurdaneses y la des- hacen los turistas que se empeñan en meterse en la rueda. Ahora bien, cuando los puros se conservan y la «colla» gira, quítense el sombrero.

SIRENAS Según la mitología, seres con dorso de mujer y cola de pescado —besugo, a juzgar por las escamas— que han dado mucho jugo en la literatura universal. Puedo jurar que existen y yo las llamo «Hijas mías de mi alma», para despistar a mi mujer. Sólo que, en vez de cola escamada, llevan cada poco-kini que es la enajenación.

TRITONES Equivalentes en masculino a las sirenas. También se les llama tarzanes y me resultan perfectamente antipáticos. Enamorados de sí mismos, acuden a las playas para hacerse admirar, jugando con una pelota y diciendo a cada gesto: «¡Me cachis, que guapo soy!» Suelen estar suscritos a la revista «Músculos», y se presentan a los concursos de «Mister X». Una pena.

NIÑOS Unos locos pequeñitos. Suelen pasar corriendo por la tripa de uno, y si uno les quiere cascar, sale una robusta matrona pegando gritos.

AUTOPISTA Libro de «el Perich». Por extensión, grandes caminos asfaltados que cuestan a peseta el kilómetro.

FUEGO Por definición, el forestal. Algo que está a la orden del día en estos meses. Y es que los hay como mantas. Yo he propuesto un castigo para ellos. Obligarlos a orinar constantemente sobre el fuego y, para que no se les acabe la materia prima, obligarles a reponer agua con un embudo. Desgraciadamente, me lo han rechazado. Y es que en España sucede eso siempre con las nobles iniciativas.

Tomás SALVADOR



DICTAMINADO EL PROYECTO DE REFORMA DEL ARTICULO 39

Será elevado al próximo Pleno para su aprobación definitiva

MADRID. (Pyresa).—El proyecto de reforma del artículo 39 del Reglamento del Consejo Nacional del Movimiento fue dictaminado ayer por la Sección I de la Alta Cámara, que se ocupa de «Principios Fundamentales y Desarrollo Político».

La sesión estuvo presidida por don Raimundo Fernández-Cuesta, titular de la citada Comisión. El proyecto fue aprobado por unanimidad, tal como lo proponía la Ponencia integrada por los señores Ballarín Marcial, Romojaro Sánchez, Salas Pombo, y Tello, y Fernández Caballero.

El informe de la Ponencia había aceptado una enmienda del Consejero Nacional señor Cruyless, en el sentido de establecer que el Presidente del Consejo Nacional designara, a propuesta de la Comisión Permanente, al Consejero o Consejeros que hayan de defender los dictámenes de las secciones ante el Pleno.

Igualmente se aceptó otra sugerencia del señor Rodríguez Esteban, por la que se amplían los plazos de presentación de sugerencias de informes de ponencias de ocho a quince días. Las demás modificaciones propuestas por el señor Rodríguez Esteban y el señor Naranzo Hermosilla habían sido rechazadas por la Ponencia.

El dictamen de la Sección será elevado a la aprobación de la próxima sesión plenaria del Consejo Nacional del Movimiento.

Nueva redacción

El texto del art. 39 del Reglamento del Consejo Nacional del Movimiento, según el citado dictamen, será redactado en los siguientes términos:

«Artículo 39. I. Se ajustarán a las normas previstas en este artículo:

a) La tramitación de los informes pedidos al Consejo Nacional por el Jefe del Estado.

b) La tramitación de las consultas formuladas por el Gobierno.

c) El procedimiento para la elaboración de las sugerencias al Gobierno, con el fin de que adopte las medidas convenientes a la mayor efectividad de los principios y demás leyes Fundamentales del Reino.

d) El procedimiento para la elaboración de los informes y memorias que por acuerdo del Consejo hayan de elevarse al Gobierno.

e) El procedimiento para la elaboración de todos aquellos trabajos encomendados al Consejo o que sean de su competencia, que no estén comprendidos en los anteriores supuestos, y que no tengan establecida regulación especial.

II. La tramitación del procedimiento ordinario correspondiente a las secciones o, en su caso, al Pleno del Consejo Nacional, cuando así lo acuerde la Comisión Permanente.

III. 1.º Cuando el procedimiento sea el primero de los supuestos del apartado anterior, entenderá de cada uno de los asuntos la sección competente por razón de la memoria.

2.º La presidencia de la sección propondrá a la del Consejo, de acuerdo con lo establecido en el artículo 31.4, de este Reglamento, el nombramiento de la ponencia que ha de elaborar o informar el anteproyecto correspondiente si éste no se hubiera remitido ya elaborado a la sección. Dicho anteproyecto establecerá las pertinentes conclusiones con sus fundamentos.

Discusión y votación

3.º El anteproyecto se remitirá a todos los Consejeros Nacionales para que en el plazo de quince días, prorrogables por un máximo de ocho, puedan presentar por escrito las propuestas y sugerencias que estimen convenientes, que serán estudiadas por la Ponencia, la cual redactará el correspondiente informe. El informe y las copias de las propuestas formuladas se repartirán a todos los Consejeros.

La Sección deberá convocarse en un plazo máximo de diez días, a partir de la emisión del informe.

4.º Reunida la Sección, se procederá al estudio del informe en su conjunto. En el caso de que no recaiga acuerdo favorable se designará la Ponencia que haya de proceder a una nueva redacción del anteproyecto o a una propuesta de acuerdo sobre su improcedencia. Una vez aprobada la totalidad se procederá a la discusión y votación de las diferentes conclusiones.

5.º Los Consejeros que no formando parte de la Sección, hayan suscrito propuestas o sugerencias, podrán hacer uso de la palabra durante un tiempo máximo de quince minutos, la primera vez, y de cinco minutos

las demás. La Presidencia podrá ampliar dicho tiempo, si lo considera justificado.

La deliberación tendrá lugar entre los miembros de la Sección y firmantes de la sugerencia, pero sólo tendrán voto los primeros.

6.º La Presidencia de la Sección someterá a votación en cada cuestión suscitada, en primer lugar, el texto de la Ponencia, y, en el caso de que fuera rechazado, por no alcanzar la mayoría simple de asistentes, se votarán las distintas propuestas.

Competencia del Pleno

IV. Cuando se atribuya la competencia al Pleno del Consejo,

el procedimiento aplicable será el siguiente:

Primero.—El Pleno conocerá del asunto que le haya sido sometido en trámite de previa consideración mediante deliberación informativa y sólo podrá pronunciarse sobre la improcedencia de su admisión.

A estos efectos se remitirán a todos los Consejeros los documentos correspondientes con una antelación de quince días a la de la celebración de la sesión.

Segundo.—La Comisión Permanente del Consejo Nacional designará una Ponencia especial para que, una vez terminado el Pleno y a la vista de la documentación inicial de las deliberaciones de aquél, prepare el correspondiente informe.

Tercero.—Dicho informe será remitido a los Consejeros Nacionales para que en el plazo de quince días puedan presentar por escrito las sugerencias que estimen convenientes al mismo, que serán estudiadas por la Ponencia, la cual redactará el correspondiente dictamen.

Cuarto.—El dictamen de la Ponencia será remitido a la Comisión Permanente para que ésta, con las observaciones que estime pertinentes, la someta a la consideración del Pleno, que será convocado de acuerdo con el artículo 48.

Quinto.—El presidente del Consejo Nacional designará, a propuesta de la Comisión Permanente, al Consejero o Consejeros que hayan de defender el dictamen ante el Pleno.

ASAMBLEA NACIONAL DE TITULARES MERCANTILES

● HOY LLEGA A MADRID EL SECRETARIO USA DE AGRICULTURA CLIFFORD HARDIN

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, inauguró ayer la III Asamblea Nacional extraordinaria de titulares mercantiles que se celebra en Madrid en estos días. Acompañaban al señor Fontana Codina el director general de Comercio Exterior, señor Pérez Puga; presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don Dionisio Martín Sanz; presidente de la Asamblea, don Ismael González de Diego, y otras personalidades.

Don Francisco Gil Cuartero, presidente de la Comisión ejecutiva, pronunció unas palabras de bienvenida y explicó que la razón de la Asamblea estriba en el examen de la problemática de los titulares mercantiles, a la luz de las disposiciones legales vigentes. Anunció como temas más importantes los relativos al estatuto del titular mercantil, la posición de los profesionales mercantiles respecto a la ley de Educación, el problema de los titulares mercantiles funcionarios y la posición de los titulares mercantiles frente a la ley Sindical.

Objetividad y libertad

Seguidamente, el presidente de la Asamblea expresó su deseo de que las decisiones de la misma se adopten con objetividad y libertad, e invitó a los asambleístas a discutir los problemas pendientes con claridad, en la seguridad de que las peticiones serán escuchadas por los poderes públicos.

El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, hizo patente su satisfacción por la invitación para compartir estos momentos con los profesionales mercantiles. «Esta Asamblea —dijo— es la razón para que os estimule a seguir sin desaliento.» «Los sistemas de gestión y control en las empresas —prosiguió el señor Fontana Codina— se perfeccionan día a día y

requieren profesionales capacitados. El profesional mercantil es consciente de este problema y sabrá adaptarse a las nuevas realidades, con lo que su actuación se multiplicará.» El señor Fontana Codina, tras unas palabras de estímulo para los asambleístas, expresó su confianza en que se llegara a conclusiones interesantes. Finalmente, el Ministro de Comercio, en nombre del Jefe del Estado, declaró inaugurada la Asamblea.

Sánchez Bella, con las autoridades salmantinas

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Información y Turismo,

don Alfredo Sánchez Bella, recibió ayer en su despacho oficial la visita del Gobernador Civil de Salamanca, al que acompañaban el presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad y delegado del Ministerio de Información y Turismo.

Las autoridades salmantinas estaban acompañadas del director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassola.

El Ministro de Información y Turismo ofreció la ayuda de su Departamento para lograr una mayor potenciación de los recursos turísticos de Salamanca.

El señor Sánchez Bella recibió también la visita del director del diario japonés «Mainichi Simbun», señor Eitichi Saito.

El Ministro de Información y Turismo conversó con el director del diario japonés, que es uno de los de mayor tirada del mundo y constituye un complemento de la forma parte una cadena de televisión, del intercambio posible de elementos de difusión entre España y Japón.

El aspecto turístico, extremo que también el diario japonés toca muy de cerca, al poseer su propia agencia de viajes, fue motivo de la conversación, así como el proyecto del diario «Mainichi» de organizar en Tokio una exposición pictórica sobre Goya.

Finalmente, a primera hora de la tarde, el Ministro de Información y Turismo recibió en su despacho a una representación de la Compañía nacional «Lope de Vega», encabezada por José Tamayo, y a otra de la Compañía de la actriz María José Goyanes, a las que acompañaba el subdirector general de teatro, Antón de Santiago.

El secretario USA de Agricultura llega hoy a Madrid

MADRID. (Cifra).—Hoy llega a Madrid en visita oficial el secretario de Estado de los Estados Unidos para la Agricultura, Clifford Hardin, quien discutirá con su colega español y otros altos funcionarios del Gobierno problemas relacionados con el comercio bilateral de productos agrícolas.

El señor Hardin tiene previstas para hoy sendas entrevistas de trabajo con los Ministros de Agricultura y Comercio, señores Allende y García-Báxter y Fontana Codina, respectivamente.

El secretario de Estado estadounidense llega a España después de haber representado a su país en la II Feria Internacional de Kinshasa (Congo) y de haber girado visita a varios países norteafricanos.

Funerales por el Capitán General Alonso Vega

SEVILLA. (Cifra).—En la parroquia del Divino Salvador se ofició ayer un solemne funeral por el alma del Capitán General Alonso Vega. Presidieron el piadoso acto los señores generales duque del Infantado, Capitán General de la II Región, y Salas Larrazábal, jefe de la II Región Aérea y de la aviación táctica.

Asistieron, además, los generales Serrano de Pablo, segundo jefe de la Región Aérea; Román de Arma, jefe del Estado Mayor de Capitanía General, y Queipo de Llano, jefe del Estado Mayor del Aire, con las primeras autoridades civiles de Sevilla.

En Córdoba

CORDOBA. (Cifra).—Ayer, en la real colegiata de San Hipólito, residencia de los padres jesuitas, se celebró una misa de funeral por el alma del Capitán General Camilo Alonso Vega.

Presidió el acto el Gobernador Civil con todas las demás autoridades y diversas comisiones militares y civiles. Al final se emitió un solemne responso.

SINDICATO NACIONAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS

HOMENAJE AL MINISTRO DE HACIENDA



El Ministro de Hacienda recibió el homenaje de 500 sindicalistas que, acompañados por el Ministro de Relaciones Sindicales y el Presidente del Sindicato de Actividades Diversas, le hicieron entrega de dos placas con las que los administradores de Loterías, Recaudadores de Tributos y Peluqueros de Señoras le agradecen su interés por ellos.

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, ha recibido en su despacho oficial a unos 500 representantes de las Agrupaciones Sindicales de Administradores de Loterías, Recaudadores de Tributos del Estado y Peluqueros de Señoras, encuadradas en el Sindicato Nacional de Actividades Diversas, que preside don Juan García Carrés. En el acto estuvo presente el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal.

Las mencionadas Agrupaciones Sindicales testimoniaron su agradecimiento al titular del Departamento de Hacienda por su interés en la resolución de cuantos problemas le habían sido planteados por estos profesionales a través del Sindicato.

Palabras de García Carrés

El señor García Carrés resaltó la justicia que el Ministerio de Hacienda ha actuado en sus relaciones con el Sindicato por el representado. «Venimos —dijo— al despacho del Ministro de Hacienda en justa correspondencia a la visita que él nos hizo a la Casa Sindical en el pasado mes de diciembre, con ocasión de la firma de la orden ministerial por la que se actualizan las Comisiones de las administraciones de loterías. Nos acompaña nuestro Ministro, García-Ramal, en este acto solemne y alegre al mismo tiempo, para dar las gracias al Ministro de Hacienda por haber

atendido las peticiones que le hizo el Sindicato, que afectan a unos acuerdos adoptados en la Asamblea de recaudadores de tributos del Estado, Agrupaciones de peluqueros de señoras y las administraciones de loterías.»

Añadió que el Ministerio de Hacienda no es la gerencia fría de la Nación, sino el soporte en el cual han de basarse la ejecución de los planes económicos y sociales, porque esta casa es la de la justicia.

Ministro de Relaciones Sindicales

Terminadas las palabras del

señor García Carrés, el Ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, hizo entrega de una placa de plata conmemorativa del acto al Ministro de Hacienda. A continuación pronunció las siguientes palabras: «Mi presencia en el Ministerio de Hacienda tiene por objeto, exclusivamente, dar testimonio de gratitud al titular del Departamento. Este acto que celebramos hoy honra en igual medida a quien lo ofrece que a quien lo recibe. Quiero resaltar la simbiosis que se produce en ese Sindicato de Actividades Diversas que con tanto entusiasmo preside Juan García Carrés y que reúne y encuadra a profesionales tan diversos como los que ahora se encuentran aquí, y que van desde los recaudadores de tributos a los administradores de loterías, pasando por las peluqueras de señoras.

Las diferencias sociales se van borrando y España empieza a ser esa comunidad de destino que proclaman nuestros principios falangistas.

Hemos ido a través de toda la geografía española contemplando caras más alegres, personas que disfrutan de un mayor nivel de vida y que van, por tanto, siendo menores sus preocupaciones. Fruto de todo esto ha sido esta paz que los españoles hemos sabido mantener a través de nuestra unidad. Beneficiario de esta prosperidad ha sido su protagonista, el pueblo español, en armonía constante con su Gobierno y, en el caso que hoy nos ocupa y congrega, el Ministro de Hacienda, que, al hacer justicia, se ha hecho también merecedor de nuestro justo agradecimiento.»

Intervención del Ministro de Hacienda

En respuesta a las palabras pronunciadas por el señor García Carrés y por el Ministro de Relaciones Sindicales, el señor Monreal Luque expuso la satisfacción que le producía la visita de tan nutrida representación del

Sindicato de Actividades Diversas, así como la presencia del Ministro de Relaciones Sindicales al que calificó como hombre que encarna el espíritu pujante y abierto del ya veterano, pero siempre rejuvenecido, sindicalismo español. «Sindicalismo —añadió— que una vez aprobada la Ley Sindical, ha entrado en una fase de vital importancia para el país. Es en esta fase donde se va a fortalecer más si cabe lo que ha sido norte y meta de nuestro sindicalismo: la creciente participación del pueblo en las tareas públicas y el diálogo constante y permanente con la Administración para hacer llegar a ésta sus deseos, aspiraciones e inquietudes.»

El Ministro de Hacienda continuó diciendo que en virtud de los contactos mantenidos entre el Sindicato y el Ministerio de Hacienda, se han resuelto o están en vías de solución los problemas que afectaban a las agrupaciones sindicales a las que había hecho mención el señor García Carrés. En el caso de los recaudadores de tributos el Ministerio ha puesto todo su interés en encontrar una solución a los problemas planteados.

«De la Hacienda pública —dijo finalmente— suele tenerse a veces una visión imprecisa y deformada, porque se la contempla en su vertiente recaudadora de impuestos, olvidándose que el reverso de la misma es el gasto público, que fecunda la riqueza nacional y promueve el progreso económico.»

Concluido el acto en el Ministerio de Hacienda, todos los participantes se trasladaron al edificio de Sindicatos. El señor García Carrés hizo entrega al Ministro de Relaciones Sindicales de dos placas similares a las entregadas al Ministro de Hacienda, resaltando el interés del señor García-Ramal en resolver los problemas de su Sindicato.

El Ministro de Relaciones Sindicales dio las gracias afirmando que la Organización Sindical es una forma de participación.

El Príncipe de España
en la Casa Sindical

Clausura de la campaña de promoción cultural de los trabajadores

59.069 alumnos siguieron los 1.982 cursos
organizados en toda España durante
la primera fase

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Príncipe de España presidió ayer en la Casa Sindical la clausura de la Campaña Nacional de Promoción Cultural del Trabajador, realizada por la Organización Sindical en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia.

En el acto, al que asistieron cerca de cuatro mil personas, acompañaban a Su Alteza el Príncipe de España, entre otras personalidades, los Ministros de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal; Educación y Ciencia, señor Villar Palasí; Trabajo, señor De la Fuente; Información y Turismo, señor Sánchez Bella; Vivienda, señor Moragas; secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa; Presidente del Consejo Nacional de Empresarios, señor Martín Sanz; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor López Cando.

El constante clamor del público que abarrotaba el salón, quedando sin gran parte de los asistentes en los pasillos del local presionando por entrar, impidió que subieran al escenario todos los premiados en la actividad académica, e igualmente, se escucharon con dificultad las palabras de los oradores.

Cerca de 60.000 trabajadores

Don Jesús Sancho Rof, director de la Obra Sindical de Formación Profesional se refirió al significado del acto que clausuraba la primera fase de la Campaña de Promoción Cultural del trabajador en la provincia de Madrid, y simbólicamente en toda España. Estaba prevista la realización —afirmó— en esta primera fase de enero a julio, de 1.500 cursos distribuidos por toda España, con la escolarización de 50.000 trabajadores. Las solicitudes de participación hicieron imposible cumplir esta programación, y en este semestre se han impartido 1.982 cursos, repartidos en 1.019 localidades, con una matrícula de 59.069 alumnos.

Destacó el señor Sancho Rof que estos 1.982 cursos celebrados en toda España, el 81 por 100 corresponden a zonas rurales, y únicamente 375 se imparten en capitales de provincia, lo que acrecienta el impacto social de la Campaña. Don Eugenio López, director general de Formación Profesional y Extensión Educativa, se refirió por su parte al esfuerzo desarrollado desde la entrada en vigor de la ley de Educación, «reto de nuestro tiempo, como señaló nuestro Caudillo», y destacó la colaboración prestada por la Organización Sindical. «Esa Organización Sindical Española —afirmó— que valora el sentido grandioso del hombre al no considerarlo tan sólo un elemento en relación del mundo de la producción y la economía, sino en un sentido total y trascendental».

Colaboración Sindicatos
Educación y Ciencia

El Ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal agradeció la presencia del Príncipe de España en el acto, y afirmó que la Organización Sindical se sentía orgullosa de la presencia de los trabajadores en la sala. «Por vuestro orden dentro del desorden», afirmó.

«A España no se la levanta con cabeceos de asentimiento —añadió—, sino con fervores y lealtades al sistema, al Régimen, a Franco y a la sucesión». Numerosas ovaciones interrumpieron las palabras del Ministro quien se refirió también a la labor de la Organización Sindical en el plano de la promoción cultural de los trabajadores en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia.

El señor García-Ramal solicitó silencio de los asistentes al objeto de escuchar con el respeto que se merecía al Príncipe de España, y aseguró que transmitiría al Jefe del Estado el entusiasmo de todos los presentes en el acto.

El Sindicalismo,
pilar de nuestro
sistema constitucional

El Príncipe de España, Don

Licinio de la Fuente en las Cortes

VINCULAR AL EMIGRANTE CON LA COMUNIDAD NACIONAL

● El Ministro de Trabajo presentó el proyecto de ley de Emigración y apuntó la necesidad de una política internacional del empleo

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, presentó ayer ante las Cortes el proyecto de ley de Emigración, cuyas deliberaciones dieron comienzo finalizado el discurso de presentación.

Previamente pronunció unas palabras agradeciendo la presencia del Ministro el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Vascárcel.

Initió su intervención el señor De la Fuente, diciendo que su nueva presencia en las Cortes respondía a una problemática de honda trascendencia social: la emigración. «Constituye objetivo común de las Cortes y el Gobierno —dijo— aunar sus esfuerzos para mejorar las condiciones de vida del pueblo español, del que una décima parte vive y trabaja fuera de nuestras fronteras».

«Pero más que el número —agregó el Ministro—, lo que cuenta es el problema humano de cada uno de esos más de tres millones de españoles que en cada circunstancia personal e irrepetible dan todas la exacta dimensión del tema. Es lógico, pues, que el Ministro de Trabajo venga a presentar su ley, la ley de los emigrantes que, en definitiva, es una ley de trabajadores españoles. Porque un emigrante español es, por encima de todo, un trabajador español con todas sus consecuencias. Un trabajador que trabaja, además, fuera de su ambiente, sin el calor y el abrigo de su Patria y de los suyos, enfrentado cotidianamente a dificultades e incomprendiones, luchando duro por eso tan hermoso que es abrirse camino en la vida, hacerse un porvenir, conseguir una mejor situación para los suyos; y que, haciendo todo esto, está también, como el que más, haciendo Patria».

Política de empleo a escala internacional

Calificó a la emigración como una manifestación de la política de empleo a escala internacional y dijo que es «absolutamente necesario plantearse una política de empleo a esa escala internacional —y así lo ha entendido la OIT en su última reunión— para enmarcar en las exigencias de la justicia social esta mano de obra que no puede estar desahuciada, que no puede estar perpetuamente condenada a ser el peonaje barato que facilite el superdesarrollo de los países con más alto nivel de vida, sin participar en sus frutos y sin recibir adecuada solución a sus problemas humanos, familiares y sociales».

«La preocupación por los emigrantes —dijo— ha de ser situada en el ámbito de aplicación de la justicia social, de la política de empleo y de relaciones laborales a escala internacional».

Criterios básicos

A continuación, don Licinio de la Fuente sintetizó los objetivos de la ley en orden a los siguientes criterios básicos orientadores del proyecto: Ordenación, información, formación, vincula-

ción, asistencia y retorno.

En el aspecto de la ordenación se refirió a la asistencia y cauce para quien quiere ejercer sus derechos laborales en un país extranjero, que no es sino un perfeccionamiento del libre ejercicio de la emigración, derecho que precisa de una ordenación que garantice la protección social del trabajador frente a los errores, las improvisaciones y hasta los abusos de que puede ser objeto la emigración controlada y clandestina.

Dijo también que la información ha de ser cada vez más completa y al mismo tiempo más cualificada sobre el país a que se emigra y en torno a los puestos de trabajo que se pueden ocupar, lo que permitirá elegir entre diversas opciones, aprovechando mejor lo que se escoja y adaptarse más fácilmente y antes al nuevo ambiente.

Evitar el desarraigo cultural del emigrante

Respecto a la vinculación, dijo que es cada vez más necesario mantener a toda costa los lazos que unen al emigrante con su comunidad nacional, y más especialmente y dentro de ella, con su grupo primario vital, que es la familia, fomentando la reagrupación familiar, las asociaciones y las casas de España. «Y, sobre todo —dijo—, evitando el desarraigo cultural, a través de una intensa labor educativa que prolongue los sistemas educativos nacionales».

«En cuanto a la asistencia social, el proyecto —dijo el Ministro— quiere afirmar el reconocimiento de los derechos que al emigrante corresponden en plena situación de igualdad con los de más trabajadores españoles y pretender asimismo garantizar la defensa de una creciente equiparación a los trabajadores del país donde vive». «Esto no depende sólo de nosotros —añadió—, pero España dejaría de ser fiel a sí misma si no inscribiera entre sus más urgentes e implazables compromisos de su política a escala internacional el de hacer prevalecer la doctrina de la no discriminación social del emigrante y, por tanto, de la equiparación total de derechos con los nacionales del país de recepción».

Finalmente, en lo relativo a la vuelta a la Patria para reintegrarse a la vida comunitaria nacional, dijo el señor De la Fuente que este objetivo final debe presidir y ser tenido en cuenta en todas las acciones que lo regulan. «Hay que preparar el retorno —dijo— protegiendo el ahorro, defendiendo la vivienda o facilitando su adquisición, manteniendo los víncu-

los culturales y dando educación española a los hijos.

Setenta y nueve
escritos de enmienda

Finalizadas las palabras de don Licinio de la Fuente, el Ministro, en compañía del Presidente de las Cortes, abandonó la sala de sesiones para que diera comienzo la discusión del proyecto de ley de Emigración.

La Comisión de trabajo aprobó, por aclamación, rendir un homenaje de admiración a don Carlos María Rodríguez de Vascárcel, primer presidente y fundador del Instituto Nacional de Emigración. Don Antonio Pedrosa Latas, titular de la Comisión Legislativa de Trabajo, elogió, a continuación, la figura de don José Antonio Girón de Velasco, bajo cuya dirección fue posible que nacieran instituciones como la del Instituto Nacional de Emigración.

El proyecto de ley de Emigración consta de 56 artículos. Al mismo se presentaron cuatro propuestas de modificación contenidas en 79 escritos de enmienda.

Aprobados siete
artículos

Durante la sesión de la mañana, la Comisión de Trabajo aprobó siete artículos del proyecto de ley de Emigración. El dictamen se aprobó conforme al texto elaborado por la Ponencia, con la sola sustitución de dos vocablos en otros tantos preceptos.

En el artículo primero del proyecto, se determina que la acción protectora del Estado sobre los emigrantes quedará referida a los españoles que se trasladan a un país extranjero por causas de trabajo, profesión o actividad lucrativa; a los familiares que los emigrantes tengan a su cargo o bajo su dependencia,

Acción protectora del Estado

Entre las ayudas que el Estado habrá de facilitar en materia de emigración, tendentes a la reincorporación de los emigrantes a la vida laboral, figura la realización de cursos de readaptación y de formación profesional. Se reconsidera también el derecho a las prestaciones de la Seguridad Social en la forma que reglamentariamente se determine. Por otra parte, se elaborarán programas de colaboración con la Organización Sindical y se fomentarán estímulos convenientes dentro del sector privado.

La acción protectora del Estado abarcará la totalidad del proceso migratorio y, en consecuencia, se ejercerá sobre la prestación de la emigración el viaje de ida, la estancia en el extranjero y los viajes de retorno o de repatriación.

En otro de los artículos aprobados se determina que el Gobierno proveerá cuanto fuere necesario para garantizar la igualdad o asimilación de derechos laborales y de Seguridad Social a los emigrantes con los nacionales del país de recepción.

En el artículo 12 del proyecto se señalan las misiones, en materia de emigración, que corresponden al Ministerio de Trabajo, a la Organización Sindical y al Instituto Español de Emigración. Al Ministerio de Trabajo le corresponde desarrollar la política migratoria del Gobierno y la competencia general en la materia objeto de regulación en la presente ley.

A la Organización Sindical, en colaboración con el Instituto Español de Emigración, le corresponderá el establecimiento, en España, de registros de emigrantes, así como la información y asesoramiento a los mismos en su contratación, reclutamiento y recolocación.

Derechos del emigrante

En los artículos 13 y 14 se incluyen determinados trámites para la regulación de los derechos del emigrante.

En el artículo 15 se determina que el Instituto Español de Emigración asistirá y representará al emigrante ante las personas físicas o jurídicas, Corporaciones y organismos que intervengan en cualquier fase del proceso migratorio. Asimismo, en los casos de acción judicial no penal, dirigido contra algún español ausente por causa de emigración, el ministerio fiscal le representará de oficio si el emigrante no hubiera previsto su propia defensa.

Se determina en el artículo 16 que en cuantos tratados y convenios internacionales se suscriban en materia de emigración se consignarán con la mayor amplitud posible cuanto concierne

y al conjunto o colectividad de españoles y a cada uno de ellos individualmente considerados residentes o establecidos en un país extranjero por las causas antes indicadas.

La emigración, según se determina en el artículo segundo, podrá ser respecto a su duración permanente si se realiza por tiempo indeterminado o superior a un año; temporal, cuando sea por plazo inferior a un año; de temporada, si se realiza por actividad cíclica o estacional, y fronteriza, en el caso de que se salga a trabajar a zonas limítrofes de otro país diariamente o con regularidad periódica y retorno al territorio nacional.

Limitaciones a la
emigración

Se declara en el artículo siguiente que todo español tiene derecho a emigrar sin más condiciones que las establecidas en las leyes, pudiendo acogerse a los planes y programas de emigración aprobados por el Gobierno, que en casos excepcionales y por razones de sanidad, de orden, de interés público o de riesgo para los emigrantes podrá condicionar, limitar o suspender temporal o parcialmente la emigración.

La acción protectora al emigrante se extinguirá por el regreso definitivo a la Patria o por la pérdida de la nacionalidad española. En el artículo quinto se señalan las limitaciones para emigrar.

En el artículo sexto se define el retorno como regreso a la Patria cuando se realice por sus propios medios y con el propósito de establecerse en España con carácter definitivo.

En el precepto siguiente se especifica que se considerará repatriación el regreso definitivo a España de los nacionales emigrantes desplazados bajo la tutela total o parcial del Estado.

AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA



● Los componentes de la tercera y cuarta promociones de la Academia de Transformación de Artillería, presididos por el comandante don Julián Peñas Mora, durante la visita efectuada al Príncipe de España en su residencia del Palacio de la Zarzuela. (Foto Cifra.)

MADRID. (Pyresa).—El Príncipe de España recibió ayer en el palacio de la Zarzuela, entre otras audiencias, a una Comisión de la tercera y cuarta promoción de Transformación de Artillería con motivo de sus bodas de plata, y a una Comisión de la Confederación Hidrográfica del Ebro, presidida por el director general de Obras Hidráulicas.

COMISION DE AGRICULTURA

PLANES COMARCALES DE MEJORA

MADRID. (Pyresa.)—La Comisión de Agricultura continuó ayer, en sesiones de mañana y tarde, el dictamen del proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables. La sesión se inició con el estudio del artículo 3.º del citado proyecto de ley. En el mismo se señalan las facultades del Ministerio de Agricultura para atender al cumplimiento de la finalidad de la ley. Estas facultades se concretan en la elaboración de planes comarcales de mejora en zonas de economía deprimida y en el establecimiento de planes individuales de mejora en fincas o explotaciones, radiquen o no en las zonas afectadas por planes comarcales. El artículo se aprobó con seis votos en contra.

Rentabilidad

En el precepto siguiente se señala que los planes comarcales de mejora se elaborarán basándose en los estudios de rentabilidad y mejora social en comarcas deprimidas, dando preferentemente predominio a la gran propiedad pública o privada. El Ministerio de Agricultura iniciará las actuaciones a petición fundada de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, Diputaciones, Cabildos, Ayuntamientos y Hermandades Sindicales, o bien por propia iniciativa del Ministerio. Estos planes serán elaborados y propuestos al Gobierno por el Ministerio de Agricultura, con el informe de la Organización Sindical y la participación de otros Departamentos, si así resulta conveniente. El artículo se aprobó con tres votos en contra.

Finalidad de la mejora

En el artículo quinto se señalan los requisitos que se harán constar en todo plan comarcal de mejora, entre los que destaca el de la finalidad, su orientación general, el programa de obras, servicios y actuaciones y un estudio sociológico de la comarca. Este proyecto fue aprobado por unanimidad.

En todo caso, se indica en el artículo sexto, los planes comarcales de mejora serán sometidos a información pública durante el plazo de treinta días. Los planes comarcales serán aprobados por decreto, y ello implicará la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación de los bienes que sean indispensables para la ejecución de las obras comprendidas en los mismos. También la Administración podrá proceder a la expropiación forzosa, en beneficio del titular de una finca sujeta a plan individual, cuando ello fuese preciso para su ejecución.

A este precepto se opusieron dos Procuradores. El artículo séptimo queda suptido en el informe de la Po-

hencia, y así fue aceptado por la Comisión.

La deliberación se prolongó durante cerca de una hora con ocasión del estudio del artículo octavo, en el que se señalan los requisitos para la calificación del plan individual de mejora de explotaciones.

Planes individuales

El artículo octavo fue aprobado, aunque sustancialmente modificado, al término de una prolongada discusión. La votación arrojó el resultado de 18 votos favorables y 10 en contra.

El texto del artículo es el siguiente:

«Artículo 8.º 1. La Administración podrá establecer planes individuales de mejora de fincas, de acuerdo con las directrices de un plan comarcal aprobado, en el que estuvieren incluidas.

2. Los planes individuales de mejora de fincas situadas fuera de zonas afectadas por planes comarcales habrán de referirse a fincas de extensión superior a 50 hectáreas de regadío o 200 hectáreas de secano o de aprovechamiento forestal de especies de crecimiento rápido o, en los demás casos, a las de extensión superior a 300 hectáreas de regadío por cuatro hectáreas de secano. Dichas fincas deberán ser mejorables por estar mal o deficientemente cultivadas, al no observarse en ellas el uso y costumbre de un buen labrador de la comarca y siempre que la deficiencia no sea justificable por razones de infraestructura.

3. En ambos casos su finalidad será el cumplimiento, por parte de los titulares afectados, de las obligaciones señaladas en el artículo segundo.

4. Los planes individuales especificarán la mejora a realizar, señalando el plan de ejecución, que será, al menos, de tres años, y la cifra total de inversión no podrá exigirse en ningún caso que rebase el doble

del valor catastral de la finca.

5. Los particulares afectados por un plan individual de mejora tendrán acceso al crédito oficial en las condiciones que se determinen reglamentariamente.»

Enmiendas

A continuación, el Procurador don Rafael Cabello de Alba sometió a votación una enmienda, a los solos efectos de contabilizar si tenía derecho a defenderla ante el Pleno de las Cortes. Al obtener 14 votos favorables, el señor Cabello de Alba se reservó dicho derecho. En su enmienda, el Procurador de representación familiar por Córdoba solicitaba que los planes individuales respondiesen a criterios de aplicación generados y que no existiese discriminación entre propietarios en igualdad de circunstancias.

Después de entrar en la deliberación del artículo 8.º bis, y en vista de lo avanzado de la hora, el presidente de la Comisión, don Emilio Lamo de Espinosa, suspendió los debates, anunciando que éstos se reanudarían hoy, a las diez y media.

CORTES ESPAÑOLAS

SE REUNIO LA COMISION PERMANENTE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión Permanente de las Cortes Españolas, reunida en la tarde de hoy, bajo la presidencia de Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Presidente de la Cámara, ha acordado no tomar en consideración una petición que le había sido presentada.

Quedó sobre la mesa el estudio de una proposición de ley y efectuó la adscripción de varios señores Procuradores a diversas Comisiones.

Esta ha sido la nota oficial facilitada al término de la reunión de dicha Comisión, que duró alrededor de hora y media.

SOLUCIONADO EL CONFLICTO EN LAS MINAS DE ANTRACITA

● Después de casi dos meses de paros parciales se ha logrado la firma del Convenio Colectivo

LEON. (Cifra.)—Hay acuerdo, por fin, en el Convenio Colectivo Sindical para los trabajadores de las minas de antracita de la provincia donde las desavenencias con los empresarios dieron lugar a paros parciales que han durado más de mes y medio.

Según la nota de la Delegación Provincial de Trabajo, desde el 28 de junio pasado se han reunido en dicho Organismo los miembros de la Comisión deliberadora de dicho Convenio, en trámite de audiencia previa al dictado de la norma de obligado cumplimiento que había sido solicitada por la Organización Sindical en base a la imposibilidad de lograr el acuerdo de las partes en el expediente de Convenio.

No obstante, considerando la Delegación que no se habían agotado todas las posibilidades, se intentó de nuevo la reanudación de las negociaciones. Todas las deliberaciones, así como la firma del texto del Convenio, ya aprobado, estuvieron presididas por el Delegado Provincial de Trabajo, que contó con el asesoramiento de un inspector y de un letrado especializado.

Ahora, con la firma del Convenio, se llega al final de un proceso iniciado hace justamente un año y que, por las dificultades de elaboración que presentaba, había producido inquietud en empresas y trabajadores de la antracita.

El texto acordado establece una serie de mejoras e incrementos económicos tales como en las gratificaciones extraordinarias, aumentos por años de servicio, horas extraordinarias, complementos salariales por día efectivo de trabajo, primas de asiduidad e incremento en el número de días de vacaciones anuales.

Entendimiento en Andalucía de Cementos

SEVILLA. (Pyresa.)—Los obreros de la Empresa Andaluza de Cementos S. A., que se hallaban internados voluntariamente en la factoría, han abandonado la misma, tras haberse llegado a un entendimiento entre la dirección y el personal para establecer un Convenio. Estuvo presente en la reunión la Inspección provincial de Trabajo.

Médicos catalanes de la Seguridad Social denuncian represalias

BARCELONA. (Cifra.)—Se senta y tres médicos internos y residentes en distintos hospitales de Barcelona han enviado una nota a la Agrupación Sindical de Médicos de Hospitales referente a las medidas adoptadas después de la solución del conflicto asturiano, según informó ayer «La Vanguardia».

Los firmantes de esta nota, que pertenecen al hospital de San Pablo, Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social, hospital de San Jorge y hospital del Sagrado Corazón, dan cuenta de las medidas que se han tomado contra ellos por su actitud de solidaridad con los sancionados del Hospital Psiquiátrico de Oviedo.

Dichas medidas son:

Primera. Descuentos de hasta 3.000 pesetas, que representan el 30 por 100, a los médicos internos y residentes de la Seguridad Social de Barcelona, de la gratificación del mes de junio, que perciben en concepto de beca.

«No comprendemos —afirman— cómo se puede seguir llamando beca a lo que recibimos por nuestro trabajo y así se nos descuentan como días no trabajados.»

EL TRABAJO

Segunda. La provisión de plazas de personal contratado en la misma Ciudad Sanitaria con médicos residentes que no secundaron la actitud solidaria del resto de sus compañeros, «creándose un precedente en contra del principio que creemos debe regir la selección del personal, que es el nivel científico y humano del mismo, y no un criterio represivo, que sólo puede llevar como consecuencia el mantenimiento de las estructuras asistenciales actuales, motivo del conflicto».

Tercera. Las distintas medidas que se están tomando para reducir tanto el número como la labor asistencial de los posgraduados en los hospitales docentes, con peligro de caer en el vicio de una formación puramente teórica y minoritaria. Con lo cual creemos se perjudica gravemente el futuro de la Medicina en los próximos años, así como la labor docente o investigadora en el propio hospital.

«Ante esto —prosigue la nota— nos podríamos remitir a los juicios emitidos por los distintos Colegios Médicos (Madrid, Granada y Oviedo), así como los vocales de las diez últimas promociones. Creemos también que el tiempo y la extensión de futuros conflictos está en razón inversa de la imaginación, valentía y razonabilidad de las reformas. Las anteriores medidas no hacen más que agudizar la tensión y prolongar el conflicto, postergando las soluciones valientes y razonables hacia una mejor Medicina.»

Campeonato Nacional de Tractoristas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El sábado se celebrará en la pista de motocultivo, junto a la exposición permanente de maquinaria agrícola de la Ciudad Universitaria de Madrid, el Campeonato Nacional de Tractoristas 1971, organizado por la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos. Participarán diez campeonatos regionales en la especialidad de tractoristas.

Colaboran en esta convocatoria de concursos sindicales nacionales de destreza en el oficio la unidad mecánica agrícola del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos y el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo.

El ganador del primer premio recibirá el 18 de julio el título de campeón nacional 1971, un trofeo de plata del Ministro de Agricultura y una copa de plata y premio en metálico del presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

EXAMENES EN LA UNIVERSIDAD AUTONOMA

Las pruebas de acceso para los mayores de veinticinco años que se han matriculado en la Universidad Autónoma comenzarán el próximo lunes día 12 de julio a las nueve de la mañana en el edificio de Alfonso XII, 4.

Los alumnos podrán recoger el sábado día 10 en la Secretaría General de la Universidad, de 12 a 2, la tarjeta de examen. Para la realización de las pruebas deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad, del diccionario correspondiente a la lengua clásica (optativa) y al idioma moderno y la mencionada tarjeta de examen.

LICINIO DE LA FUENTE EN LAS CORTES

* * * PAG. ANTERIOR

señalará y dotará los centros docentes estatales necesarios y los cursos y modalidades de enseñanza adaptados a las circunstancias especiales que planteen la emigración, y establecerá un sistema adecuado de becas que haga posible recibir dichas enseñanzas dentro o fuera de España. De igual modo, el Ministerio de Educación y Ciencia dictará las normas para el reconocimiento o convalidación de estudios cursados en centros extranjeros por los emigrantes.

La Secretaría General del Movimiento y la Organización Sindical podrán completar la asistencia educativa y formativa del emigrante y sus familiares.

3) Para el cumplimiento de lo previsto en este artículo, el Instituto Español de Emigración, oídos el Ministerio de Asuntos Exteriores y la Organización Sindical, elevará anualmente ante el de Educación y Ciencia, a través del de Trabajo, un programa de necesidades educativas, de acuerdo con la distribución y condiciones de la población emigrante e intervendrá directamente en la acción coordinada que se establece.»

Dictaminados los 17 primeros artículos del proyecto de ley de Emigración, el presidente de la Comisión de Trabajo, don Antonio Pedrosa Latas, suspendió los trabajos para reanudarlos hoy, a las once horas.

Ley de Comarcas y Fincas Mejorables

DEBE TRADUCIRSE EN UNA REALIDAD SOCIAL

MADRID. (Pyresa.)—El proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables, cuyo texto se discute estos días en la Comisión de Agricultura de las Cortes, fue ampliamente analizado por el Comité Ejecutivo de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, en reunión presidida por el titular de la entidad, don Luis Mombiedro de la Torre.

El señor Mombiedro de la Torre subrayó la importancia del proyecto de ley y su proyección social, e hizo alusión a los trabajos llevados a cabo por la Ponencia y al flexible criterio con que ha tratado de recoger las sugerencias de interés que, con vistas

a su perfeccionamiento han formulado los Procuradores enmendantes.

Se acordó que todos los Procuradores en Cortes de representación sindical campesina presten su más decidida colaboración para que la ley de Comarcas y Fincas Mejorables pueda traducirse en una realidad social largamente reclamada por el campo.

Durante la reunión se estudió el proyecto de nuevo reglamento de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, y se constituyó una Comisión delegada para tratar de todos los asuntos relacionados con la implantación de la onta sindical agraria

SEMIAUTOMATIZACION TELEFONICA EN LA SIERRA MADRILEÑA

Inauguración de una nueva Central en Collado Villalba

A las 20 horas del jueves, día 8 de julio, con la inauguración de la nueva central telefónica de Collado Villalba, se ha iniciado el servicio semiautomático telefónico de la sierra madrileña, como previo al plan general para su automatización.

Con esta inauguración, los abonados de Collado Villalba pueden comunicarse con los de Madrid, Alcalá de Henares, Aranjuez, El Escorial, Getafe y Pozuelo de Alarcón, marcando el "0" y, después de obtener tono, el número con el que deseen hablar.

Los abonados de Madrid y su Red Automática Provincial pueden comunicarse con los de la citada localidad, tras marcar el número 978-51 01 01 y solicitar de la operadora el abonado deseado.

Desde Madrid, Alcalá de Henares, Aranjuez, El Escorial, Getafe, y Pozuelo de Alarcón, las conferencias con los pueblos que se relacionan a continuación, se solicitarán del "051":

Alpedrete
Becerril de la Sierra
Cerceda
Collado Mediano
El Ventorrillo
Fresnedillas
Hoyo de Manzanares
Las Matas
Manzanares el Real

Moralzarzal
Navalagamella
Puerto de Navacerrada
Robledo de Chavala
Santa María de la Alameda
Torreladuna (Pueblo)
Valdemaqueza
Zarzalejo

El servicio de conferencias con las demás poblaciones de la provincia de Madrid se solicitarán, como hasta ahora, al "007".

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

III Semana Naval

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA ESPERADOS EN ALMERIA

Presidirán un certamen literario sobre temas marinos

ALMERIA, 9. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Luis Otero.)—Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, son esperados hoy en Almería para presidir diversos actos de esta III Semana Naval. Ocuparán la presidencia del certamen literario que sobre temas marinos se celebrará en un teatro de esta ciudad y la jura de bandera de los caballeros aspirantes de la promoción "Almería". Su Alteza Don Juan Carlos de Borbón, dentro de la Marina de guerra, tiene el grado de teniente de navío efectivo y contraalmirante honorario.

Bautismo de mar

Eran paisanos de tierra adentro, de la meseta y de la Mancha, de Zaragoza y de Cáceres. Eran sesenta hombres del pueblo llano los que, a las cuatro de la tarde, realizaron una inmersión en el submarino oceánico "S-31 Almirante García de los Reyes". Veinte minutos duró el llamado "bautismo del mar" de esta semana que, precisamente hoy, pasó el paralelo de su Ecuador. Veinte minutos en el más moderno y eficaz de los submarinos de nuestra Armada fueron suficientes para conocer mejor y vivir un poco los secretos, los riesgos y aventuras de la apasionante vocación marinera.

Un poco después fue, casi, casi, como los alcaides del Bernabéu cuando juegan el Real y el Atlético. En el programa estaba previsto: «16.30. Acceso libre del público a los buques para que, desde los mismos, presenciara diversas demostraciones que en aguas del puerto efectuarán los buceadores de combate, helicópteros, servicios de contraincendios y otros medios navales». Y las cubiertas de los barcos se pusieron a tope un poco antes de las cinco de la tarde. Reporteros gráficos, cámaras de televisión y No-Dó recogieron los ejercicios realizados por los hombres de nuestra Marina. Desde los helicópteros, sobre las aguas tranquilas de la bahía, lanzamiento y recogida de buceadores; desde los barcos, ejercicios de inmersión. El grato espectáculo que nuestra Marina de guerra ofreció hoy a los almerienses y a los miles de turistas venidos a esta ciudad, en que, según cantan los slogans del turismo, nadie debe sentirse extraño, duró hasta las siete. A esa hora las calles que llevan al muelle de la estación marítima eran un hervidero de gente.

A la sombra de esta Semana Naval muchos establecimientos hacen su agosto. Los comercios exponen en los escaparates carteles en los que ofrecen especialidades de descuentos. Se venden banderines, postales y hasta vinos con etiquetas de esta Semana Naval. Las calles aparecen hoy más engalanadas que en días anteriores. La alegría se palpaba en todos los ambientes. El Zapillo, barrio playero, adelantó, con motivo de la Semana Naval, sus fiestas en honor de Nuestra Señora del Carmen. Miel sobre hojuelas.

Pintores de la Marina

Angel Francisco García Mateo es de Zaragoza y tiene once años. Terminó el segundo curso de bachiller con notas tirando a buenas. Angel Francisco es invitado de honor en Almería.

—¿Por qué?
—Fui el ganador del concurso de dibujos que el Ministerio de Marina convocó con motivo de esta Semana Naval.
—¿Qué dibujaste?
—El buque-escuela «Juan Sebastián Elcano».
—¿Lo conocías?
—No. Pero un tío mío tiene una maqueta del barco y me la dejó para que la copiara.
—¿Lo conoces ahora?
—Por fuera sólo. Creo que mañana lo visitaré por dentro.
—¿Te lo imaginabas así?
—No. Creía que era mucho más pequeño.
—¿Cómo hiciste el dibujo?
—A tinta china y lápices de colores. Tardé una semana.
—¿Cuántos niños participasteis en el concurso?
—Creo que se presentaron 5.160 dibujos.
—¿Dibujas bien?

—Me gusta, pero no soy un dibujante fuera de serie.

—¿Cómo te enteraste de que tu barco había sido el mejor?

—Por un telegrama del Ministerio de Marina.

—¿En qué consiste el premio?

—La estancia y de otra persona en esta Semana Naval. Viene mi padre conmigo.

—¿Te gustaría ser marino?

—No. Quiero ser profesor.

ENTIERRO DE LA MADRE DE ISMAEL MEDINA

JAEN. (Pyresa.)—Ayer recibió cristiana sepultura los restos mortales de doña Heliodora Cruz Arteaga, viuda de Medina y madre de don Ismael Medina, subdirector de la agencia Efe. La muerte de la distinguida dama, que era muy conocida y apreciada en Jaén, ha producido honda impresión y el sepelio constituyó una gran manifestación de duelo, a la que se unieron autoridades y representaciones tanto de Jaén como de Madrid, Córdoba y otras provincias.

La fallecida había sido profesora de la Escuela Normal de Magisterio, por lo que asistieron numerosos maestros. Asimismo estuvieron presentes, expresamente desplazados desde Madrid, don Alejandro Armesto, director de la agencia Efe, y don Vicente Cebrián, director de la agencia Pyresa, de la que fue redactor jefe el hijo de la finada. En el domicilio se han recibido numerosas muestras de condolencia de toda España.

TRIBUNALES

DEMANDA POR DEUDA A LA SEÑORA DE VILA REYES

MADRID. (Cifra.)—En el Juzgado municipal número 2 de los madrileños se ha celebrado acto de conciliación, sin avenencia, entre la comunidad de propietarios de la casa número 73 de la calle Zurbano y María de la Concepción Costa Oller, esposa de Juan Vila Reyes.

La comunidad demandante ha mantenido que doña María de la Concepción debería avenirse a reconocer que adeudaba a la citada comunidad ciento ochenta y cuatro pesetas, con veinticuatro céntimos, que le correspondía abonar en concepto de gastos generales.

La demandada reconocía la deuda, pero lamenta no poder pagar, co mo es su intención, por encontrarse en prisión su esposo y contar con escasos medios para sostenimiento y educación de sus siete hijos, por lo que solicita una demora en el pago hasta que cambie la situación de su marido.

PLAN DE REGIONALIZACION HOSPITALARIA DE CATALUÑA

BARCELONA. (Cifra.)—Los Gobernadores y los Presidentes de las Diputaciones de las cuatro provincias catalanas, se reunieron ayer en Barcelona para tratar diversos problemas comunes.

En el comunicado posterior se notificó que las cuestiones sobre las que se ha llegado a acuerdos definitivos se refieren a planes de inversión en los siguientes campos: enseñanza profesional, técnica y universitaria; aprovechamiento de las aguas del Ebro y reorganización de las del Ter y Segre; infraestructura regional del transporte y regionalización hospitalaria.

Otros temas importantes quedaron pendientes de estudios complementarios, referentes a las inversiones necesarias para una adecuada expansión de los sectores industrial, urbanístico, agrícola y turístico de Cataluña.

Segovia se opone al traslado de la Academia de Artillería

SEGOVIA. (Cifra.)—Las autoridades segovianas se oponen al traslado de la Academia de Artillería, y piden, al mismo tiempo, que se establezca en esta capital la Escuela de Aplicación y Tiro del Ejército.

Distintos organismos y entidades de esta provincia elevarán al Ministro del Ejército escritos con una serie de consideraciones sobre los problemas de todo tipo que acarrearía a la ciudad el traslado del mencionado Centro a Zaragoza, como se ha dicho en alguna información de Prensa, siguiendo un plan de reestructuración de las enseñanzas militares.

No al embalse de Bernárdo sobre el Eresma

SEGOVIA. (Cifra.)—El Pleno de la Cámara de Comercio segoviana se pronunció ayer en contra del proyectado embalse de Bernárdo, sobre el río Eresma.

Este embalse afectaría a quince localidades de esta provincia, y cinco de ellas —Abe, Los Huertos, Hontanar, Yagusa y Armuña— habrían de ser evacuadas, al quedar prácticamente cubiertas por las aguas.

El proyecto, que se encuentra en periodo de información pública, señala que el embalse se destina a regar 30.000 hectáreas de la provincia de Valladolid, sin que se beneficien de las aguas embalsadas ningún término segoviano.

El importe de la construcción de esta presa se cifra en 1.300 millones de pesetas.

Feria Nacional de la Cuchillería

ALBACETE. (Pyresa.)—Ya están avanzadas las gestiones que realiza el Comisariado de la Feria Nacional de la Cuchillería para la edición que tendrá lugar este año, en el transcurso de las fiestas albacetenses del próximo mes de septiembre.

Dentro de breves fechas se harán públicas las bases para concursar en dicho Certamen, y en el que se repartirán en premios más de 200.000 pesetas.

La BBC, en Santillana del Mar

SANTANDER. (Cifra.)—La mundialmente turística Santillana del Mar, lugar donde se encuentran las famosas cuevas de Altamira, va a convertirse en escenario natural para una serie televisiva que realizará la BBC inglesa.

Esta serie televisiva comenzará a rodarse a primeros de otoño próximo, llevará el título «Los albores del ser humano», teniendo como base el desarrollo del hombre en los aspectos científico y filosófico. Para llevar a cabo este rodaje, los filmadores habrán de recorrer, además de España, otros 21 países.

Vivienda-remolque para la Sección Femenina

SEVILLA. (Cifra.)—Una vivienda-remolque para los servicios de su Cátedra Ambulante ha regalado la Diputación de Sevilla a la Sección Femenina. Consiste de seis literas, cuarto de baño y cocina, y con ella resolverán sus problemas de alojamiento las encargadas de la Cátedra al desplazarse a los distintos pueblos y zonas rurales de la provincia.

La labor desarrollada por esta Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, con enseñanzas y orientaciones sobre cuestiones culturales, socioeconómicas, etc., es constantemente elogiada por los habitantes de las zonas más apartadas de la provincia, a las que acude la Cátedra con preferencia sobre otras peticiones procedentes de núcleos más habitados o próximos a ciudades.

Baracaldo: Un obrero construye un teleférico para ir a la fábrica

BARACALDO (Vizcaya). (Cifra.)—Para evitar tener que recorrer dos kilómetros desde su casa hasta el lugar de trabajo, un vecino del barrio baracaldés de Alonsotegi ha construido por sus propios medios y para su uso un pequeño teleférico que une su vivienda directamente con la factoría eléctrica donde presta sus servicios, pasando sobre el río Cadagua.

El citado vecino, llamado don Francisco Aguiriano, de cincuenta y tres años, casado, se planteó en su día el problema de tener que abandonar la casa donde vive, rodeada de un pequeño huerto, para pasar a ocupar otra que su Empresa había construido junto a las instalaciones industriales. Ello se debía a la necesidad, suscitada por el trabajo especial del mencionado operario, de hallarse cerca para atender las emergencias laborales.

Primeramente, don Francisco Aguiriano, compró una barca con la que atravesaba el río Cadagua en pocos segundos. Pero este se hacía imposible en días en que la corriente del cauce era fuerte. Por ello, decidió salvar el río por encima e ideó un singular teleférico, para cuya construcción trabajó horas libres durante una semana.

La barquilla puede soportar un peso de media tonelada, y tarda pocos segundos en atravesar el cauce del río Cadagua, de unos 35 metros de anchura.

Granja-piloto en Santander

SANTANDER. (Cifra.)—La firma Holstein Friesian Association of American va a establecer en la villa santanderina de Suanes la primera granja-piloto de España dedicada a la cría, fomento y explotación de la raza vacuna «Holstein».

La inversión inicial de esta operación, en la que se asocia un ganadero santanderino, es de unos 20 millones de pesetas, a los que se sumarán los gastos propios de las nuevas instalaciones.

La raza de ganado vacuno «Holstein» es considerada como la de más alta producción lechera del mundo, y se espera que el ganado esté en Santander antes de dos meses.

EN NUESTRO SUPLEMENTO DEL DOMINGO, EL LECTOR ENCONTRARA:

TRES ASPECTOS DE JORDANIA: AMMAN, AKABA Y KARAMEH

La nación más castigada del Cercano Oriente, en una visión inédita.

XIMENEZ DE SANDOVAL, SIN PASION

«Estamos volviendo a José Antonio, porque algunos se empeñaron en borrarle y José Antonio tenía una personalidad muy difícil de borrar.» Una entrevista de Pedro Rodríguez en la serie «Españoles de la A a la Z».

SIN PASION: DIFERENCIAS ENTRE EL HOMBRE Y LA MUJER

Un estudio psicológico sobre este tema, tan de actualidad en el mundo de hoy.

EL BARRIO DE LAS MUSAS

Una excepcional descripción del barrio madrileño donde vivieron Lope y Cervantes, escrita por Ramón Sáez.

LA PROMOCION TAURINA DEL AÑO 21

A medio siglo de distancia, José Antonio Medrano nos ofrece una detallada panorámica de aquella generación de toreros.

ESTEPONA, PARA LLEGAR AL FONDO DEL MAR

Una escuela de escafandriso en la Costa del Sol.

ACROBACIA AEREA

Preparativos de la escuadrilla acrobática nacional para los próximos concursos en el extranjero.

FLORES SINTETICAS AL SOL

Un rataplán de la última moda en bañadores.

CINE DE FESTIVALES

Pedro Crespo escribe del tiempo de los festivales cinematográficos.

PRIMERA FILA

Merckx, Ramón Villos y King Vidor, en la galería de actualidad que, semanalmente, nos presenta Cronos.

Encuesta sobre el alza de precios

DEBE ASEGURARSE LA EXPANSION

RESPONDE EL PRESIDENTE DEL SINDICATO DEL METAL

MADRID. (Cifra).—El alza de precios forma parte de las dificultades de toda economía en expansión, ha contestado a Cifra el Presidente del Sindicato Nacional del Metal y Procurador en Cortes, don José Ramón Esnaola Raymond.

Hablando de las causas de este proceso inflacionista, el señor Esnaola dice que el problema, aunque en estos momentos se encuentre algo más agudizado, no constituye una cuestión nueva y que no es tampoco privativo de nuestro país, sino que se está produciendo en todas las naciones del área de la OCDE. Según los expertos de esta Organización, constituye una de las principales tareas económicas con las que deben enfrentarse los países miembros de la misma.

Interdependencia económica

«Refiriéndonos a nuestro país —agrega el señor Esnaola—, sin dejar a un lado la influencia de la progresiva integración e interdependencia de nuestra economía con las del resto de los países, el problema viene produciéndose por los desajustes entre oferta y demanda, inherentes al alto grado de crecimiento económico que hemos venido experimentando durante los últimos años.

De todos modos —puntualiza—, el concepto de inflación es relativo ya que las subidas de los precios revisten mayor o menor gravedad sólo comparándolas con las que ocurren en el resto de los países.»

Por lo que se refiere al sistema más eficaz para detener esta marcha alista, el Presidente del Sindicato del Metal señala que el problema de la inflación es bastante complejo y exige la colaboración y el esfuerzo conjunto de todos los países, cuyas economías son cada vez más interdependientes, para evitar que las tensiones inflacionistas traspasen

las fronteras y vayan extendiéndose de unos países a otros.

«En cuanto a nuestro país —añade don José Ramón Esnaola—, entendemos que el movimiento de los precios debe moderarse en el curso de los próximos meses; pero el problema debe atacarse en profundidad, sin confundir los efectos con las causas, por lo que debe flexibilizarse la política monetaria que sólo se revela eficaz a corto plazo, produciendo distorsiones en el sistema.

No conviene olvidar —dice también— que lo importante es dar prioridad a la expansión, que es la garantía del pleno empleo y de la transformación de la economía española. La expansión debe vigilarse, pero, sobre todo, debe asegurarse.

Por ello debe tenderse a una actuación global que vaya perfeccionando nuestras estructuras y, sobre todo, deben perfeccionarse los mecanismos de percepción de impuestos, de manera que se incrementen los efectos estabilizadores automáticos del sistema fiscal.»

SEGUN EL MINISTERIO DE INDUSTRIA

PAUSA EN LA DEMANDA DE PRODUCTOS

● INFORME SOBRE RENTAS Y PRECIOS AGRICOLAS

MADRID. (Pyresa).—El proceso de recuperación de la demanda de productos industriales observada en los meses de marzo y abril ha experimentado una pausa, de acuerdo con los resultados de la encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria correspondiente al mes de mayo. Es decir, que la cartera de pedidos del sector industrial en el mes de mayo se ha mantenido al mismo nivel del mes anterior, continuando, por tanto, por debajo del considerado como normal por los empresarios.

La estabilidad de la cartera de pedidos afecta por igual a las tres agrupaciones que componen el conjunto industrial.

El nivel general de "stocks" de productos terminados del sector industrial —excluida la construcción— ha vuelto a incrementarse, alcanzando un nivel similar al de marzo, después de la mejoría registrada en el de abril. El incremento de "stocks" se ha producido en las tres agrupaciones, si bien en la de bienes de consumo es donde se ha manifestado con mayor intensidad, seguida, aunque a cierta distancia, por la de bienes de inversión —excluida construcción— y por la de bienes intermedios, que ha registrado una elevación tan insignificante que su situación puede ser considerada como de práctica estabilidad respecto al mes anterior.

Sector Industrial

Las expectativas de los empresarios sobre la tendencia de la producción para el sector industrial en su conjunto —excluida la construcción— muestra un signo menos optimista que en los tres meses anteriores.

Por agrupaciones es de destacar el empeoramiento experimentado en las provisiones de producción de bienes de inversión —excluida la construcción—, que se sitúan incluso por debajo de las de enero, y en las de bienes de consumo. En cuanto a las provisiones de producción de bienes intermedios existe una práctica estabilidad con respecto al mes anterior.

Las provisiones de los empresarios sobre la tendencia de los precios apuntan hacia una menor presión alista de los mismos, manifestada por igual en las tres agrupaciones. La de bienes de inversión —excluida la construcción— es la que sigue estando sometida a las tensiones más fuertes, mientras que la de bienes intermedios es la que presenta tensiones más moderadas.

Construcción

El sector de la construcción ha experimentado en el mes de mayo un nivel de contratación superior al del mes anterior, si bien se mantiene a un nivel más bajo del considerado como normal por los empresarios del sector.

Por tipos de construcción, las obras públicas han mejorado sensiblemente con respecto al mes de abril y las construcciones industriales han experimentado un débil avance frente al mes precedente. Respecto a la construcción de viviendas se ha observado una sustancial recuperación frente a la situación del mes anterior. De todas formas, es de señalar que los niveles existentes en la actualidad para los tres tipos de construcción citados son bastante inferiores a los considerados como normales.

El volumen de obra ejecutada durante el mes de mayo ha experimentado una apreciable mejoría, situándose a un nivel ligeramente por encima del considerado como normal cuando en el mes precedente la situación era la contraria.

En cuanto a la tendencia de los precios en el sector de la construcción, persiste la presión alista que se viene observando desde hace tiempo.

En cuanto al nivel de adquisición de maquinaria para la

construcción, se observa un favorable incremento con respecto al mes de abril, si bien el ritmo de equipamiento sigue siendo ligeramente inferior al considerado como normal por las empresas constructoras.

Rentas y precios agrícolas

MADRID. (Resumen de Cifra).—Las rentas de los agricultores han empeorado en la década de los setenta, según el «Informe sobre rentas y precios agrícolas» que ha publicado recientemente el Ministerio de Agricultura.

Después de presentar los objetivos que debe perseguir una política de precios agrícolas en España y los condicionamientos y límites que deben tenerse en cuenta, examina el comportamiento de la agricultura española en los últimos diez años.

Los datos aportados en el informe permiten asegurar a sus autores que si bien la política agrícola y el esfuerzo realizado por el sector han conseguido «apreciables resultados en cuanto al mejoramiento de la producción, no podemos decir lo mismo en cuanto al mejoramiento de las rentas relativas de los agricultores y mucho menos si nos referimos exclusivamente a los empresarios».

Los trabajadores del campo han sido, proporcionalmente, se dice a continuación, los que han registrado mejoras más notables dentro del conjunto agrícola.

Según uno de los cuadros del informe, mientras la renta agraria por persona activa en el campo era, en 1959, del 59,3 por 100 de la media nacional, subió al 63,7 por 100 en 1963, pero ha ido descendiendo hasta un nivel mínimo del 45,5 por 100 en 1970. Este empeoramiento se ha producido al mismo tiempo que la productividad del sector aumentaba durante la década de los setenta, debido al incremento de la producción y a la disminución de la población activa rural.

Finalmente, el informe deduce una serie de conclusiones, de las que extraemos las siguientes:

La política de precios debe continuar con su criterio selectivo para seguir ajustando la oferta a la demanda.

Para reducir el desequilibrio de rentas que sufre la agricultura en relación con los demás sectores del país hace falta: aumentar la producción, disminuir la población agraria y aumentar los precios al agricultor.

«Motu proprio» de Pablo VI

REORGANIZACION DE LA PONTIFICIA COMISION BIBLICA

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe).—Una carta apostólica de Su Santidad el Papa Pablo VI, en forma de «motu proprio», con la que se establecen nuevas formas para la organización de la Pontificia Comisión Bíblica, fue hecha pública ayer en el Vaticano.

El nuevo documento papal, tras poner de relieve «la constante solicitud en que se ha esforzado siempre la Iglesia por conseguir un conocimiento cada vez más profundo de las Sagradas Escrituras». Comienza diciendo en su preámbulo: «Movido, pues, por el deseo de prestar una ayuda más eficaz al progreso de la santa doctrina cristiana en el campo bíblico, de conservar inmune de cualquier opinión temeraria la integración de las escrituras y de coordinar mejor la colaboración de los exégetas y de los teólogos con la Santa Sede y entre sí, hemos creído oportuno dirigir, de modo peculiar, nuestra solicitud y nuestra atención a la Pontificia Comisión Bíblica, creada por nuestro predecesor León XIII con las letras apostólicas «Vigilantiae Studique», del 30 de octubre de 1902, con el fin de prever al recto incremento del estudio de las Sagradas Escrituras.

Para que la Iglesia logre obtener de ella más abundantes frutos que hasta el presente —continúa— nada nos ha parecido ni más conveniente y más adaptadas, de manera que pueda proseguir su cometido con mayor facilidad y en consonancia con las crecientes necesidades de la sociedad cristiana.»

Una solución para los armadores españoles

LEY DE ORDENACION DE LA MARINA MERCANTE

MADRID. (De nuestra Redacción).—Bajo la presidencia del Secretario General Adjunto de la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas, en representación del Ministerio de Relaciones Sindicales, se celebró, en la Casa Sindical, la Asamblea anual de la Oficina Central Marítima. Acompañaban al Secretario el Presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, don José Luis de Acárraga, y el presidente de OFICEMA, don Eduardo Aznar.

El director de la Oficina, don Ramón Chapa, dio lectura a un resumen de la Memoria correspondiente al ejercicio de 1970. En el se hace un estudio de las actividades de OFICEMA y de las gestiones que han desarrollado ante la Administración, así como sus contactos con organismos y conferencias internacionales.

La flota mercante mundial ha experimentado un incremento, con respecto a la misma fecha del año anterior, equivalente a un 7,5 por 100. España, por su parte, ha avanzado un puesto, adelantándose a Dinamarca y situándose en el número 14 de las flotas mundiales por volumen de tonelaje, y en el mismo puesto en lo que a flota petrolera se refiere.

Respecto a la coyuntura marítima nacional, la flota mercante española experimentó un aumento equivalente a 9 por 100 sobre el año anterior. El 47 por 100 del tonelaje total está constituido por la flota petrolera.

Los problemas del sector de armadores de buques han sido abordados por el presidente de la entidad, don Eduardo Aznar, que expuso ante los asistentes la necesidad de una política naval, de cara al futuro y al exterior.

Como lo último que se pierde es la esperanza, el señor Aznar se refirió a la tramitación de una nueva ley de Marina Mercante.

Respecto a la situación del sector de cara a la aportación de divisas, el señor Aznar apuntó que la Marina Mercante no aportaba más porque se le ha considerado fuera del axioma marítimo como dependiente de los astilleros, otorgándose, por otra parte, preferencias en gradas a los armadores extranjeros. Estas son algunas de las causas apuntadas por el presidente.

El almuerzo de clausura estuvo presidido por el almirante Boado.

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

JUNTA ECONOMICA

ANUNCIO

Se convoca CONCURSO SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado PM-1-71-2-1.420, PISTA DE RODADURA EN EL AEROPUERTO DE IBIZA, por un importe total máximo de 32.442.644,00 pesetas, distribuidas en dos anualidades: la primera para el presente ejercicio económico, por 15.000.000,00 de pesetas, y la segunda para el próximo de 1972, por 17.442.644,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado («B. O. E.» número 92) asciende a la cantidad de 648.853,00 pesetas.

El plazo para la terminación de estas obras será de OCHO MESES.

Los licitadores presentarán con la documentación una declaración jurada que acredite estar clasificados dentro del Grupo G, Subgrupo 4, y Grupo I, Subgrupo 1, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la ley de Contratos del Estado —decreto 838/1966— («B. O. E.» núm. 92) de 18-4-66 y orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («B. O. E.» núm. 119).

Los licitadores presentarán en mano en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 6 de agosto a las 13 horas, en tres sobres, las proposiciones y documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo de la entrega de dicha documentación. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 13 de agosto a las 11 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 5 de julio de 1971.—El Secretario de la Junta Económica (firmado), César Calderón de Lomas.

TIEMPO



CONTINUA BUENO

MADRID. (Pyresa).—El cielo ha estado despejado o escasamente nublado en toda España. Las temperaturas han continuado subiendo, y la máxima absoluta de las capitales de España la registró Córdoba, con 37 grados, seguida de Badajoz y Sevilla, con 36; Bilbao y Jaén, con 35; San Sebastián, con 34; Ciudad Real, Cáceres y Lérida, con 33, y Santander, Zamora, Valladolid, Salamanca, Madrid, Toledo, Zaragoza, Gerona, Huelva y Almería, con 32.

En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Albacete y Teruel, con 12 grados.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para hoy sitúan un anticiclón en Azores y otro en Europa, que se extiende desde el Báltico hasta Italia. En la Península, predominio de las bajas presiones de origen térmico, y los vientos soplarán de componente Este, secos y calientes. Hay, sin embargo, un frente frío, que hará que por la tarde se formen nubes en el interior de Galicia, pudiendo registrarse algún chubasco aislado. En el Cantábrico habrá bancos de niebla mañanera y cielo parcialmente nublado; en el resto de España predominará el buen tiempo, despejado y caluroso, con probable formación de nubes vespertinas en la meseta inferior y sudoeste, aunque sin mayores consecuencias. Las temperaturas ascenderán su ascenso en la mitad meridional de la Península.

AYUNTAMIENTO DE MANZANARES EL REAL (Madrid)

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de ampliación y reforma de la Casa Médico y Clínica.

TIPO DE LICITACION: 271.496.— pesetas

PLAZO DE EJECUCION: Dos meses.

PRESENTACION DE PLICAS: En las oficinas Municipales en horas de 10 a 13 hasta el día 13 de julio.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «B. O. de la Provincia» de fecha 21 de junio de 1971.

Manzanares el Real, a 2 de julio de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

SIN PODER CONTAR CON MALTA

LA OTAN SE INTERESA POR LA POSICION ESTRATEGICA DE ISRAEL

El director de la CIA habría visitado Tel Aviv con propuestas de asociación

ROMA, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Que el viaje a Israel del jefe de la CIA, Helms, pueda guardar relación con una posible modificación gradual de las estructuras de la Alianza Atlántica en el Mediterráneo y, por consiguiente, con el comienzo de una nueva fase de la estrategia de la OTAN en este mar, constituye una hipótesis muy interesante de la que se hacen eco los medios informativos italianos, los cuales, a su vez, la recogen de ambientes allegados a la misma OTAN.

Parece ser, en efecto, que Helms ha tratado en Jerusalén la posibilidad de que Israel ponga al servicio de la Alianza Occidental su importante posición estratégica, destinada así a completar y perfeccionar la de Turquía, como parapeto oriental de la OTAN a lo largo de una línea delicadísima, en la que confluyen los intereses y las consiguientes tensiones de tres continentes: Europa, Asia y África. Esta compleja operación, según los medios informativos a que nos referimos, tiene su origen directo en la nueva situación de Malta y, en segundo término, en una serie de factores que están alterando radicalmente el equilibrio estratégico que se venía manteniendo en el Mediterráneo desde hacía veinte años aproximadamente y que puede quedar resumido en la presencia cada vez más potente de la flota soviética en ese mar, y en la infiltración cada vez mayor de intereses soviéticos hacia las regiones del Golfo Pérsico y del Océano Indico.

La sombra de China

Sobre estos posibles proyectos y preocupaciones del jefe de la CIA se levanta, sin embargo, la sombra de una grave incógnita: ¿Cómo reaccionarían los Estados árabes y aquellos Gobiernos occidentales y mediterráneos que no piensan en absoluto comprometer sus relaciones de amistad y colaboración con el mundo árabe? El Estado de Israel ni es miembro de la OTAN ni ha firmado pactos de ningún género de mutua asistencia militar con ningún país de la Alianza Atlántica. ¿De qué forma, pues, pensaría Helms asociarlo a la defensa del Mediterráneo oriental?

No hay que olvidar, por otra parte, que el motivo fundamental que obliga a revisar todos los planes de defensa estratégica en el flanco

sur de la OTAN está destinado a echar raíces, porque la Unión Soviética seguirá reforzando su presencia en el Mediterráneo, que es también el mar de los países árabes y la puerta hacia ese codiciado Golfo Pérsico, objetivo más o menos solapado de la diplomacia de la República Popular China, que, tras la conclusión de su atormentada y misteriosa revolución cultural, ha vuelto a poner en marcha, con extraordinario dinamismo, la política de acercamiento a los países árabes, iniciada por Chu En Lai, en 1964, con su viaje por África. De los catorce Estados árabes, sólo cinco —Libia, Túnez, Arabia Saudita y Yemen— no han reconocido aún al Gobierno de Fekih.

GRAN BRETAÑA Y LA CEE

EL «LIBRO BLANCO», «BEST-SELLER»

LONDRES, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—El «Libro Blanco» publicado ayer por el Gobierno para explicar los detalles de las negociaciones de Bruselas y Luxemburgo, y las condiciones de entrada de Inglaterra en el Mercado Común se ha convertido en uno de los «best-sellers» del mes. El interés del pueblo británico por conocer cuál va a ser su futuro europeo es tal que a los treinta minutos de haber sido puesto a la venta en la librería oficial, ya no quedaba un solo ejemplar.

Desde horas antes de que el «White Paper» quedase libre del embargo reglamentario, se habían formado largas colas ante la librería del Gobierno que, en vista de la demanda, tuvo que solicitar con urgencia nuevos envíos. Muchas personas calmaron su curiosidad en las ediciones de los periódicos de la tarde que recogían íntegras las 20.000 palabras de que consta el «Libro Blanco».

La Prensa de esta mañana se refiere al «White Paper» en sus primeras páginas y lo comenta con largos editoriales que, en general y salvo raras excepciones, elogian el texto y las condiciones en que fue fijado el precio del ingreso en la Comunidad Económica.

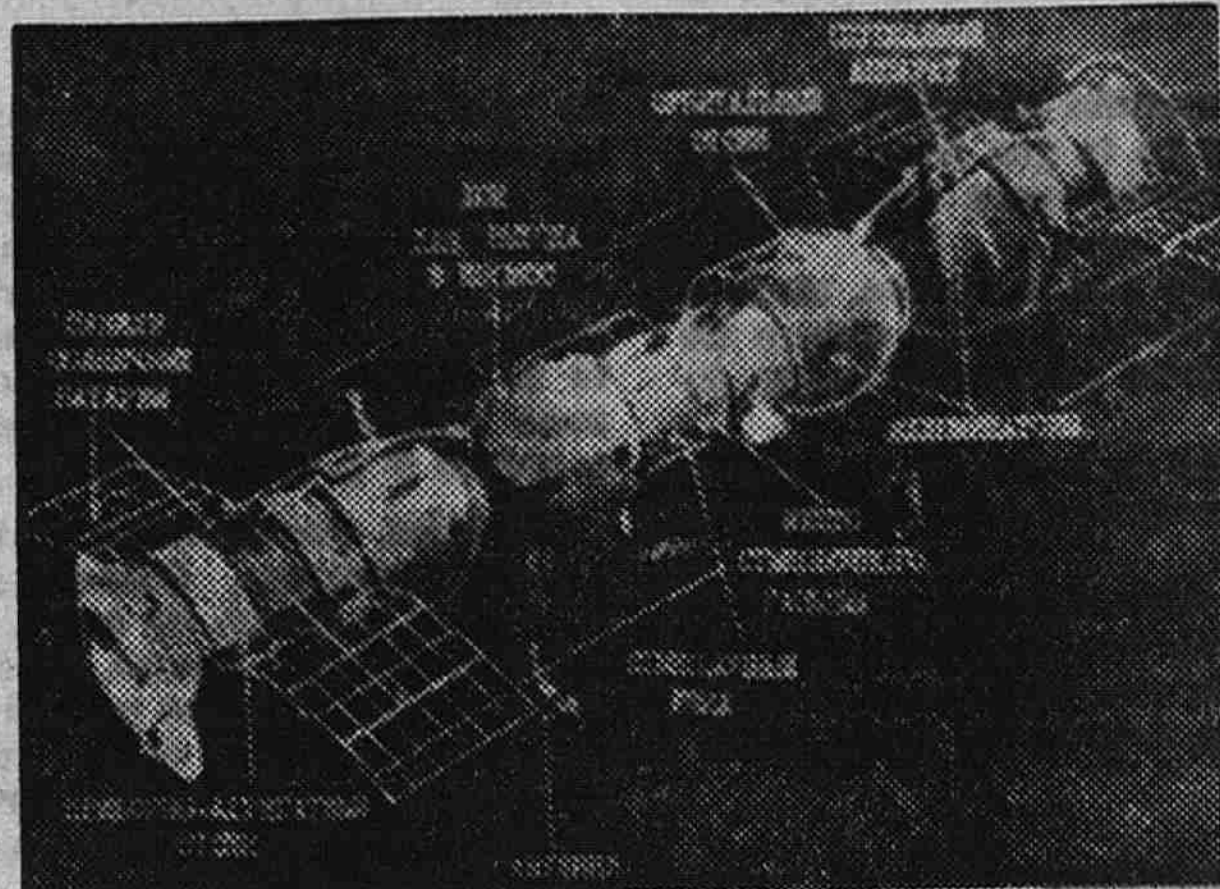
De momento, el Gobierno ha tomado la iniciativa en la llamada «batalla de Inglaterra» que se inició ayer y continúa esta noche con la intervención ante la radio y la televisión del primer ministro Edward Heath, quien se ha puesto al frente de la campaña pro mercadería que va a desarrollar el Gobierno en estos meses de verano para llevar a su campo a la opinión pública británica, todavía un tanto desconfiada de las ventajas de ser «europeo».

La oposición ha desenvainado también las armas, no se sabe si para saludar el éxito del Gobierno o para combatir las condiciones en que se ha negociado el ingreso en la Comunidad Económica Europea. Harold Wilson ha pedido derecho de réplica al discurso que hoy pronunciará Edward Heath y mañana aparecerá ante las pantallas para rebatir los argumentos del primer ministro.

Colaboración espacial

EL «SALYUT» RUSO REALIZA EXPERIENCIAS CON UN SATELITE USA

Ambos artefactos estuvieron a punto de chocar en el espacio



♦ La colaboración espacial ruso-norteamericana es ya casi un hecho. Prueba de ello ha sido una «sensacional foto científica» obtenida por la cámara del observatorio de Bochum (Alemania) en la que la estación orbital soviética «Salyut» y un satélite norteamericano se tocaban ligeramente. (Cifra.)

BOCHUM (Alemania Federal), 8. (AFP-Efe-Reuter.)—El «Salyut» estuvo a punto de chocar contra un satélite geodésico americano, anunció anoche el Observatorio de Bochum. Según el director de este Instituto, Kaminski, una «sensacional foto científica» fue tomada por la cámara espacial del Observatorio a las 22.57 (23.57 hora española), en el momento en que la estación orbital soviética y el satélite americano se tocaban ligeramente. «Daba la impresión de que los dos ingenios espaciales iban a entrar en colisión», indicó Kaminski. Las fotos tomadas en esta ocasión están a disposición de la Prensa, añadió el director del Observatorio.

Colaboración

El doctor Kaminski dijo que la fotografía parece demostrar la colaboración espacial soviético-norteamericana, pues en ella se ve la estación espacial «Salyut 1» —pilotada desde Tierra y sin tripulación humana— volando junto a un satélite geodésico norteamericano.

Estas observaciones confirman sus cálculos previos de que el «Salyut 1», al parecer, había sido trasladado, por medio de control remoto, a una órbita más alta, añadió.

Con una órbita descrita a una altura de unos 260 kilómetros, es muy poco probable que llegue a incendiarse en un futuro próximo, moviéndose en las capas más exteriores y enrarecidas de la atmósfera, donde el roce es prácticamente nulo. Kaminski dijo que él estaba convencido de que la conjunción de los dos satélites se debía a la existencia de una colaboración real norteamericano-soviética.

Investigaciones ruso-americanas

MOSCU, 8.—La agencia Tass anuncia que astrónomos soviéticos y norteamericanos han terminado un trabajo común de observación de los «Quasars», cuerpos celestes emisores de ondas de radio.

Las investigaciones hechas tenían como fin determinar la estructura y las dimensiones de los «Quasars». En el estudio de estos cuerpos celestes se han empleado radio-

telescopios de 22 metros en Crimea, en el este y en el oeste de los Estados Unidos (puntos distantes entre sí cerca de 10.000 kilómetros).

En este momento se analizan los resultados de las investigaciones.

Van Moiseiev, director del Servicio de Radioastronomía del Observatorio de Crimea, declaró en una entrevista a la agencia Tass que «el estudio de los «Quasars» era de gran importancia para explicar numerosos misterios del universo».

Ultimos ensayos del «Apolo 15»

WASHINGTON, 8.—Los ingenieros en Cabo Kennedy iniciaron hoy a las 23.00 (0.00 hora española) una cuenta atrás simulada del «Apolo 15», que será lanzado con rumbo a la Luna el próximo 26 de julio.

Durante la cuenta atrás simulada, que terminará con un lanzamiento también simulado el próximo martes a las 9.34, hora local, los ingenieros de la NASA llevarán a cabo todas las operaciones y pruebas de última hora del cohete «Saturn» que portará al satélite «Apolo 15».

Ayer por la mañana, los tres astronautas, David Scott, Alfred Worden y James Irwin, recibieron el visto bueno de los médicos para la misión a la Luna y entraron en el período de aislamiento previo para evitar ningún contagio de enfermedad que les impida realizar el viaje.

Alemania Federal

Fuga de secretos evitada por la Prensa

Un ex presidiario quería vender los documentos al Gobierno de Pankow

BONN, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—La opinión pública alemana está asombrada y un tanto indignada ante los fallos del burocratismo germano, y digo burocratismo porque, en el fondo, el hecho de que un preso, como acaba de suceder en Colonia, pueda salir de la cárcel llevando consigo valiosos documentos secretos de los servicios de seguridad, se debe, en cierto modo, a ese pronunciado sentido burocrático de los alemanes, inflexible y ajustado de tal forma a las normas establecidas que no da un paso ni más allá ni más acá de lo prescrito.

Los funcionarios del Ministerio Federal del Interior no se quedaron menos asombrados al leer el miércoles, en un par de diarios de la tarde, que un preso de la cárcel Klingelpütz, de Colonia, se había entrevistado con periodistas antes de acudir el martes a una cita en la estación de Colonia con agentes del servicio secreto de la República Democrática Alemana. Al parecer, el antiguo delincuente tenía en su poder documentos secretos que se le habían entregado durante sus días de cárcel para que los quemara. En lugar de cumplir con su trabajo, el joven seleccionó los que le parecieron de interés y probablemente rentables para venderse a la República Democrática Alemana.

Según las informaciones de los periodistas con los que se entrevistó el ex recluso, se trata de documentos sobre delegaciones de la Alemania oriental en Moscú, actas sobre personas sospechosas, informaciones sobre agentes croatas e intercambio epistolar entre los servicios secretos alemanes y daneses sobre «instrucción de comunistas» de los países occidentales en la capital soviética. Por añadidura, ha asegurado el joven estar en poder de «claves» secretas de los servicios de seguridad germanos, así como de toda una serie de informaciones, fotocopias y microfilmes sobre persecución de determinados refugiados procedentes de países comunistas y declaraciones de personas que han denunciado a algunos refugiados.

Escándalo en las altas esferas

Demasiado material parece todo esto para poderlo sacar sin más ni más de una cárcel. No obstante, cabe también suponer que, en la prisión de Klingelpütz, que ya dio bastante que hablar en otra ocasión por intolerables irregularidades en el trato a los encarcelados, todo es posible. También puede que asistamos a una «farolada» del antiguo recluso y que no disponga más que de un par de documentos. Aun así, el caso es lo suficientemente grave, y, aunque el Ministerio del Interior no ha hecho todavía declaraciones concretas, es fácil que los responsables tengan que enfrentarse con una situación poco agradable.

Que el escándalo ha sacudido las altas esferas encargadas de velar por la constitución se deduce de que el ministro del Interior, Genscher, ha llamado inmediatamente a Bonn al presidente del Organismo de Garantías Constitucionales que se encontraba en viaje oficial.

La pregunta que se plantea es: ¿por qué el ex recluso se dirigió primero a los representantes de la Prensa? ¿Estaba verdaderamente concertado el encuentro con los agentes de la RDA? Ciertamente es que los periodistas consiguieron disuadirle de sus planes y le aconsejaron que entregara los documentos en la Comisaría. Futuros interrogatorios arrojarán quizás un poco más de luz sobre este caso. Por el momento un tanto oscuro.

Arriba 9

ENTREVISTAS DE ALDO MORO EN MOSCU

ORIENTE MEDIO, TEMA PRIMORDIAL

«EL KREMLIN LUCHA POR UNA SOLUCION POLITICA DEL CONFLICTO,» HA ASEGURADO GROMYKO

MOSCU, 8. (Por Giuseppe Josca, de «Corriere della Sera»-Efe, para ARRIBA.)—La reapertura del canal de Suez «con vistas a una solución global de la crisis de Oriente Medio» fue tratada por el ministro italiano Aldo Moro a la entrevista que celebró ayer con su colega soviético, Andrei Gromyko, durante dos horas.

Por la tarde, Moro se dirigió a Leningrado y después a Novosibirsk, Tashkent y Samarganda. Pero el lunes próximo se continuarán los contactos, antes de volver Moro a Italia, con Gromyko y probablemente será recibido por Leonidas Breznev en el Kremlin. El viaje se desenvuelve en un ambiente de cordialidad, lo que ha permitido a las dos partes discutir temas de interés recíproco, tanto desde el punto de vista de las relaciones bilaterales como desde el de la situación internacional.

Hasta el momento han sido tratados los problemas más importantes. Oriente Medio, sobre el que se había discutido en términos generales, ha ocupado un primer plano. Como ha afirmado Moro durante el discurso pronunciado en el banquete celebrado en la Embajada italiana, «Europa y el Mediterráneo constituyen para Italia un medio vital en el que desea exista el máximo de armonía», y evidentemente no puede existir distensión en el Mediterráneo si no se resuelve el conflicto árabe-israelí, causa de tensiones y de temores.

Problema técnico-político

Sobre este tema, las posiciones están claramente delineadas: Kossighin y Podgorny recordaron a Moro que la URSS tiene contraídos compromisos con la RDA. La tesis defendida por el ministro italiano de Asuntos Exteriores es que debe hacerse algo para evitar el «impasse» actual, y el primer paso podría

ser la reapertura del canal de Suez.

El problema no es sólo técnico, sino también político. A él ya unida toda la cuestión sobre «garantías» y «seguridad» de las partes en conflicto, y es precisamente sobre este escollo donde chocan los intentos de mediación.

Los árabes, apoyados por los soviéticos, piden la retirada de las tropas israelíes de los territorios ocupados. Pero el Gobierno de Tel Aviv insiste en conservar puntos claves que, según su parecer, son la verdadera garantía contra una nueva posible amenaza por parte de la RAU. No será fácil conciliar estos dos puntos opuestos de vista. Los líderes del Kremlin y Gromyko han asegurado estos días a Moro que la URSS lucha por una solución política del conflicto, pero no ha aparecido ningún elemento que pueda hacer pensar en una suavización de su posición.

Otros temas

Las conversaciones de Moro han servido para puntualizar sobre la Conferencia de Seguridad Europea, reducción de fuerzas, encuentro de las cinco potencias nucleares. Se ha tratado de una amplia exploración de cuyos resultados podrá informar ampliamente Moro a sus colegas de la OTAN en el cuadro de la acción común emprendida en Occidente para establecer una estrategia de diálogo con el Este.

Moro y Gromyko han tratado además otros problemas de actualidad internacional: refugiados de Pakistán en India, Vietnam, papel de la ONU, prohibición de armas bacteriológicas y químicas.

CONVERSACIONES ANGLO-ARGENTINAS

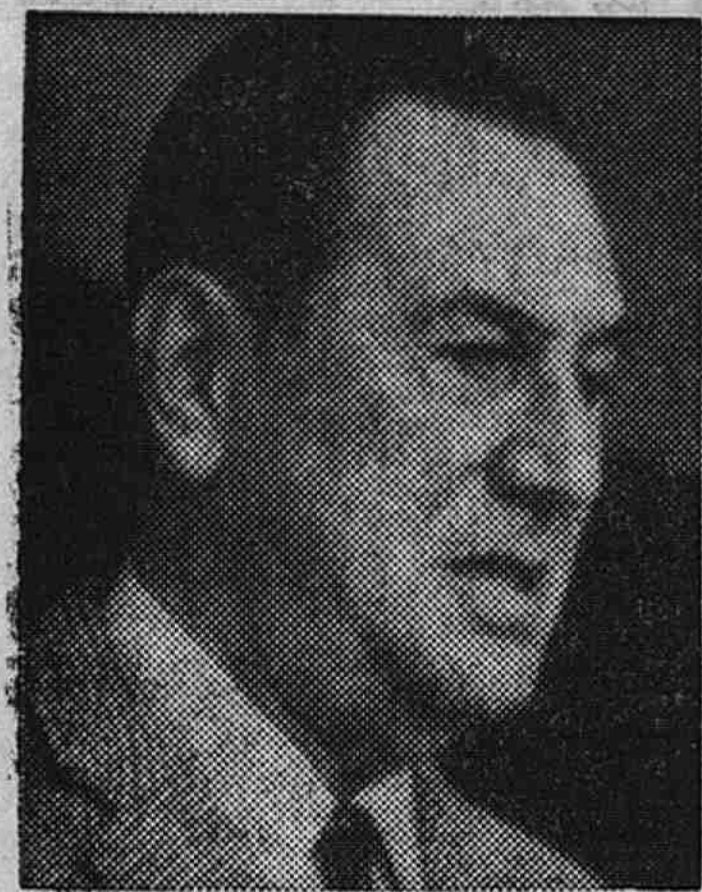
NO SE TRATO DE LAS MALVINAS

LONDRES, 8. (Efe.)—La soberanía británica sobre las islas Malvinas no fue discutida durante las recientes conversaciones anglo-argentinas, según una declaración oficial hecha esta tarde en el Parlamento por sir Alec Douglas Home, ministro británico de Asuntos Exteriores.

Sir Alec hizo la declaración para contestar a una pregunta del diputado conservador John Biggs-Davison, que deseaba una confirmación oficial del Gobierno sobre este punto.

Sir Alec dijo que las conversaciones estuvieron dedicadas exclusivamente a facilitar las comunicaciones entre el archipiélago y el territorio continental de Argentina. En la Delegación británica participaron varias personas de las islas Malvinas, que los británicos llaman «Falklands».

ARGENTINA:



PERON DECIDIDO A REGRESAR

- «Para servir a una verdadera solución»
- «Movimiento popular», nuevo partido político argentino

BUENOS AIRES, 8. (Efe).—En la agrupación peronista denominada «17 de octubre» se escuchó una cinta en la que Juan Domingo Perón manifiesta que está decidido a regresar «para servir a una verdadera solución».

El texto del mensaje, dado a conocer hoy por la Prensa, alude a los diez años del justicialismo en el Gobierno y a los quince de quienes le sucedieron, afirmando que «nuestra revolución partió de un Gobierno legal y constitucional».

Más adelante aclara que dicha revolución se orientaba «hacia un socialismo nacional, tan pronto como consiguiera liberarse de las influencias y penetraciones imperialistas».

Concluye el mensaje del ex Presidente diciendo que «estoy decidido a regresar al país, pero si lo hago ha de ser para poner mi experiencia y buena voluntad al servicio de una verdadera solución y no para prestarme a un empujón que, a la larga, puede resultar un remedio peor que la enfermedad».

Nuevo partido político

Con el nombre de Movimiento Republicano será formado en Buenos Aires un nuevo partido político que encabezará el general (retráido) Adolfo Cándido López, según se informó hoy.

El citado militar, quien sufrió varios arrestos por declaraciones anticomunistas, fue el primer miembro de las Fuerzas Armadas que trató de crear una alternativa política a la revolución argentina.

El general Adolfo Cándido López es partidario de un plebiscito previo a las elecciones, mediante el cual el pueblo deberá decidir si quiere comicios o participar en una verdadera revolución. Sin embargo, no ha precisado la forma en que se llevará a cabo la misma ni tampoco quienes serán sus conductores.

Cabe recordar que el general López afirmó hace unos días que el actual Presidente «es democrático a su manera, aunque tenga una concepción muy particular de la democracia. Sus intenciones son sinceras, pero lo importante no es que yo lo crea, sino que lo crea el pueblo, y de esto no estoy muy seguro».

Causa contra los secuestradores

LA PLATA (Argentina). — La Cámara federal de La Plata se declaró ayer competente para entender en la causa sustanciada contra Robert Lee Jackson y su compañera, la guatemalteca Lilia Lucrécia Sánchez Archilla, que secuestraron un avión «Boeing 707» de la Empresa Braniff el pasado 2 de julio.

En su resolución, el Tribunal declaró su competencia a pesar de no haber recibido todavía los informes requeridos el martes por el ministro de Relaciones Exteriores sobre los países americanos que se adhieren a la Convención celebrada en Tokio, en octubre del año último, sobre la colaboración internacional en la represión de la piratería aérea.

El Tribunal funda su competencia en las disposiciones de la ley 19.053 de Creación de la Cámara Federal en lo Penal, con jurisdicción en todo el territorio nacional, cuyos miembros prestaron juramento ayer y que entrará en funciones el 15 de julio próximo, lo que hace presumir que las actuaciones serán giradas a dicho Tribunal en esa fecha.

Comunista muerto a tiros

SANTO DOMINGO. — De varios disparos y a plena luz del día, en el centro de Santo Domingo, fue asesinado otro joven dominicano. Esta vez el muerto

es un hombre de veintinueve años, militante del Partido Comunista. Le fueron hechos varios disparos a quemarropa, sin que nadie intentase detener al asesino.

Matrimonio norteamericano asesinado

Fueron encontrados asesinados en su lecho, por el menor

de sus hijos, el matrimonio norteamericano (ambos, pastores evangélicos) Pablo Potter y Nancy de Potter, de treinta y nueve y treinta y seis años, respectivamente. Hasta el momento se ignora el motivo del crimen. Ambos fueron asesinados a golpes y a cuchilladas.

Los hijos, que dormían en habitación contigua, Susana, de doce años, y David, de ocho, no escucharon ruido alguno. El crimen fue cometido por un grupo de personas, y en el vehículo del matrimonio aparecieron pintadas palabras injuriosas y «yankis go home».

«Tupamaros»

MONTEVIDEO. — El industrial secuestrado Ricardo Ferres aparece más delgado y demacrado en la fotografía tomada en su cautiverio, difundida por los guerrilleros urbanos «tupamaros» en esta capital.

Ricardo Ferres, que fue secuestrado por los «tupamaros» el 13 de abril pasado, se ve en actitud

aparentemente tranquila leyendo un libro y vestido solamente con un pijama de color claro, lo que sugiere que en la celda donde está recluso es caluroso.

En la carta dirigida a sus familiares, el industrial Ferres, difundida anoche junto con su fotografía por los «tupamaros», dice que se encuentra bien de salud y pide a su esposa que espere con paciencia y tranquilidad el fin de su cautiverio.

La carta y la fotografía del industrial secuestrado fue incautada anoche por la Policía, que ha prohibido toda difusión sobre la aparición de las mismas.

Ricardo Ferres es uno de los cuatro ciudadanos que, los guerrilleros «tupamaros» mantienen privados de su libertad. Los otros son el embajador británico Geoffrey Jackson, secuestrado el 8 de enero; el doctor Ulises Pereira Reverbel (presidente de USINAS y Teléfonos del Estado), en cautiverio desde el 30 de marzo; y el ex ministro de Ganadería doctor Carlos Frick Davie, secuestrado el 14 de mayo.

Nixon responde a Hanoi

NO HABRA PAZ

La negativa pretende evitar el colapso del régimen de Saigón

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno). — El «no» pronunciado en París por el embajador Bruce, en nombre del Presidente Nixon, como respuesta a las últimas propuestas de paz formulada por Hanoi y el Vietcong, era inevitable, en opinión de esferas oficiales americanas. Un «sí» a estas alturas —aventuran— hubiera producido el colapso casi inmediato del Presidente Thieu. Era necesario demorar, pues, el «sí» hasta, por lo menos, el mes de octubre próximo, dando tiempo al régimen de Saigón para celebrar las proyectadas elecciones. Por otra parte, el «no» destinado a prolongar la vida de la Administración actual sudvietnamita implica el riesgo de comprometer seriamente la vida política de la Administración nixoniana.

La esperanza abrigada ahora en Washington de entablar largas negociaciones, dando así a la opinión pública americana la impresión de que la meta de un acuerdo negociado —que al poner por fin término al conflicto vietnamita devolverá también los prisioneros de guerra a sus familiares— no ha sido, ni mucho menos, desechada.

Los equilibrios del Presidente

Es evidente que, en los próximos meses, acosado por una creciente presión popular, el Presidente Nixon no tendrá más remedio que bailar en una cuerda floja, manteniendo el equilibrio con un precario balance en el que, en una extremidad, se hallará la promesa de una rápida retirada de Vietnam, y en el otro extremo, la necesidad de no abandonar a Thieu y, con él, la totalidad de los objetivos políticos perseguidos con el compromiso estadounidense en esa guerra.

Por de pronto será necesario afianzar determinadas posiciones antes de poder asumir un papel de relativa pasividad en los campos de batalla terrestres. A ello se debe tanto la nueva

ofensiva desencadenada en Laos por fuerzas nativas como el apoyo aéreo dado desde ayer a las operaciones, una vez más llevadas a cabo por tropas sudvietnamitas en territorio camboyano.

El problema que plantea esta táctica es que, aunque es cierto que la opinión pública americana tal vez acepte la continuación del conflicto en estos términos, el Congreso, en cambio, y en el especialmente el Senado, parece estar decidido a reimpone su autoridad sobre el ejecutivo.

Todo parece indicar, pues, que lo que ahora se está librando en Indochina son los últimos combates de retaguardia. De hecho, el propio Presidente Nixon empieza a otear ya con toda atención otro horizonte, un panorama «post-vietnamita», destinado a convertirse, incluso, en mucho más fatidico para el porvenir de esta nación que el propio conflicto vietnamita. En Vietnam —acaba de decir el Presidente— la cuestión es «cómo» y «cuándo» marcharse, y no «si» conviene marcharse o no. Más allá de Vietnam, Nixon ha señalado la emergencia de cuatro grandes bloques competitivos: «Europa Occidental, con la inclusión de la Gran Bretaña, la



● Xuan Thuy, delegado de Hanoi, llega a París para asistir a la Conferencia de paz

Unión Soviética, Japón y China», que en un cercano futuro revalorizarán con los Estados Unidos en todo terreno. Frente a esos cuatro gigantes —vino a decir el Presidente— América deberá elaborar nuevas fórmulas de convivencia.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Como en años anteriores, ARRIBA se enviará a los suscriptores que con motivo del verano trasladen su residencia fuera de Madrid.

Basta para ello que nos comuniquen por escrito a esta Administración, avenida del Generalísimo, 142, o bien llamando al teléfono 2150640, extensiones 329 y 342, el nuevo domicilio para que le sea remitido hasta la fecha que indique, y sin que esto suponga

HOY LLEGA LOPEZ BRAVO A MADRID

- «Hemos iniciado una nueva etapa en la política hispanoamericana»

QUITO (Ecuador), 8. (Efe). — «Iberoamérica es una fascinante empresa común, un quehacer histórico que también corresponde a los españoles de hoy, una vez que ha empezado la época histórica de su desarrollo conjunto y de su creciente integración», dijo hoy a Efe el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, poco antes de comenzar su viaje de regreso a Madrid.

Nueva política

—Como continuación de la gira realizada a fines de marzo y comienzos de abril —dijo el señor López Bravo—, he completado la visita a todas las naciones de América del Sur. En cumplimiento de un mandato del Jefe del Estado español y del Gobierno he tratado, así, de iniciar una nueva etapa en la política iberoamericana de España. Tal ha sido el propósito inicial del viaje que ahora termina, del anterior, y del que está previsto para dentro de unos meses, a los países centroamericanos y del Caribe.

—¿Cree usted, señor Ministro, que sus conversaciones han alcanzado el rango político apropiado?

—Lo mismo que en la gira anterior, he sido recibido en largas audiencias por los estadistas que rigen los destinos de las cinco naciones: los Presidentes Pastana, de Colombia; Caldera, de Venezuela; Velasco, del Perú; Torres, de Bolivia, y Velasco Ibarra, del Ecuador. Todos han sido cordialísimos y me han hablado con sincero afecto hacia España, pero, puesto que estamos en Quito, permítame referirme en particular a las emocionantes palabras pronunciadas por el doctor José María Velasco Ibarra en la audiencia que me concedió en el banquete que tuvo la honra de ofrecernos. Fueron palabras que emocionan realmente a los españoles que las escuchamos y que venían de un estadista de talla internacional. Por otra parte, hemos trabajado a fondo con mis amables anfitriones, los señores Vázquez Carrizosa, Calvani, Mercado Jarrin, Taborga y Ponce Yépez.

—¿El énfasis que ha puesto, señor Ministro, en los aspectos económicos se debe a alguna circunstancia especial?

—A mi convicción de que una política hispanoamericana debe asentarse en la realidad socioeconómica si no quiere quedar en simple —aunque hermosa— expresión retórica. Si el desarrollo es el nuevo nombre de la paz —dijo el señor López Bravo— y si sentimos la unidad fundamental de nuestra comunidad de pueblos, entonces hemos de buscar fórmulas audaces y activas para una fecunda cooperación.

ción técnica y económica que estas naciones necesitan y desean, y que España está en condiciones de dar, enriqueciéndose a su vez con lo mucho que puede recibir. Esa es la razón, por ejemplo, de que hayamos conversado de nuevo respecto a la formación e impulso a Empresas iberoamericanas, que asocian voluntades, talentos y recursos propios de varias de nuestras naciones.

—¿Puede decirnos algo sobre su conversación en Lima con los directivos de la Comunidad Andina?

—Hemos examinado ampliamente las posibilidades de una cooperación española con la Junta del acuerdo de Cartagena, al que pertenecen Chile y los países ahora visitados, salvo Venezuela, si bien éste mantiene vínculos especiales con los demás, como indican su calidad de sede de la Corporación Andina de Fomento, y de signatario del convenio cultural «Andrés Bello».

Finalmente, el Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, expresó su agradecimiento por las múltiples atenciones recibidas en los países visitados, y «que se deben a España por el hondo cariño que aquí se la profesa».

López Bravo, presidente de honor

El Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, recibió ayer el nombramiento que le acredita como presidente de honor del Instituto Ecuatoriano de Cultura Hispánica.

La ceremonia tuvo lugar en la Casa de Benalcázar, sede de esta Institución, en la que su presidente, Manuel Mantilla Mata, se refirió al apoyo constante, eficaz y generoso del Gobierno de España, del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid y del Ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, uno de los fundadores del Instituto ecuatoriano en Quito en 1947.

Profundamente emocionado, el Ministro recibió el diploma que le acredita como presidente de honor del Instituto Ecuatoriano de Cultura Hispánica y agradeció el homenaje.

JAPON ASUMIRA UNA GRADUAL RESPONSABILIDAD EN SU DEFENSA

TOKIO, 8. (Efe, Reuter, Upi, Ap y Afp). — El Ministerio japonés del Exterior ha declarado hoy que Japón está dispuesto a asumir una responsabilidad gradual en su propia defensa, incluidas sus aguas territoriales, cuando llegue la hora.

El portavoz del Ministerio, Tsutomu Wada, ha declarado esto, del mismo modo que ayer lo hicieron fuentes militares norteamericanas.

Las fuentes añadieron que, aunque no se han hecho surgerencias específicas al Gobierno japonés, es probable que una amplia zona de las aguas territoriales japonesas sea vigilada por unidades de la VII Flota norteamericana.

Triunfo gubernamental en Indonesia

YAKARTA, 8. — El Gobierno del Presidente Suharto controlará el 80 por 100, al menos, del Parlamento indonesio, compuesto de 460 miembros, cuando se reúna la Asamblea legislativa en octubre. Según muestra el resultado de las últimas elecciones en el día de hoy. Ello hará que se vea doblada la actual

fortaleza de los sectores gubernamental y militar en el Parlamento.

Los resultados, aún incompletos, de las últimas elecciones parlamentarias del pasado sábado —que son las primeras desde 1955— indican que el grupo «Baklar», apoyado por el Gobierno, ha ganado más del 60 por 100 de los votos emitidos.

Kissinger, en Pakistán

ISMALABAD (Pakistán), 8. — El consejero especial del Presidente Nixon en asuntos de Seguridad, doctor Henry Kissinger, ha llegado a esta ciudad, procedente de Nueva Delhi, para celebrar conversaciones con el Presidente Yahya Jan del Pakistán, que versarán, según se

espera, sobre la situación del Pakistán Oriental.

También figura en las conversaciones el tema del Vietnam. Hasta ahora, el doctor Kissinger ha visitado Vietnam del Sur, Tailandia y la India, durante su breve gira asiática en este mes.

INSTITUTO FARMACEUTICO DEL EJERCITO

Se admiten ofertas hasta las diez horas del día 26 del presente mes de julio, para la adquisición de CAPSULAS DE GELATINA DURA, en la Secretaría de la Junta Económica de este Centro. Embajadores, número 75.

Los Pliegos de Bases, modelo de proposición y precio límite, se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de este Instituto.

El importe del anuncio será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 6 de julio de 1971. — El Coronel Farmacéutico Director, P. O. — El Tte. Coronel Farmacéutico 2.º Jefe, Salvador Herrero Urbano.

SE REANUDARON LAS CONVERSACIONES SALT

★ Ambas delegaciones parecen ansiosas de llegar a acuerdos concretos

★ Próximamente iniciarán su trabajo grupos técnicos de las dos partes

HELSINKI (Finlandia), 8. (Efe, Upi, Reuter.) — Los representantes norteamericanos y soviéticos han iniciado hoy las sesiones de la quinta fase de las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas, y según fuentes próximas a las delegaciones, lo han hecho en una atmósfera muy cordial.

Las dos delegaciones, presididas por parte norteamericana por Gerard Smith y por parte soviética por Vladimir Semionov, se reunieron durante casi dos horas en la sede de la Embajada rusa.

Las fuentes informantes han subrayado que la atmósfera de las conversaciones refleja el deseo de las dos partes de trabajar constructivamente para llegar a un acuerdo concreto.

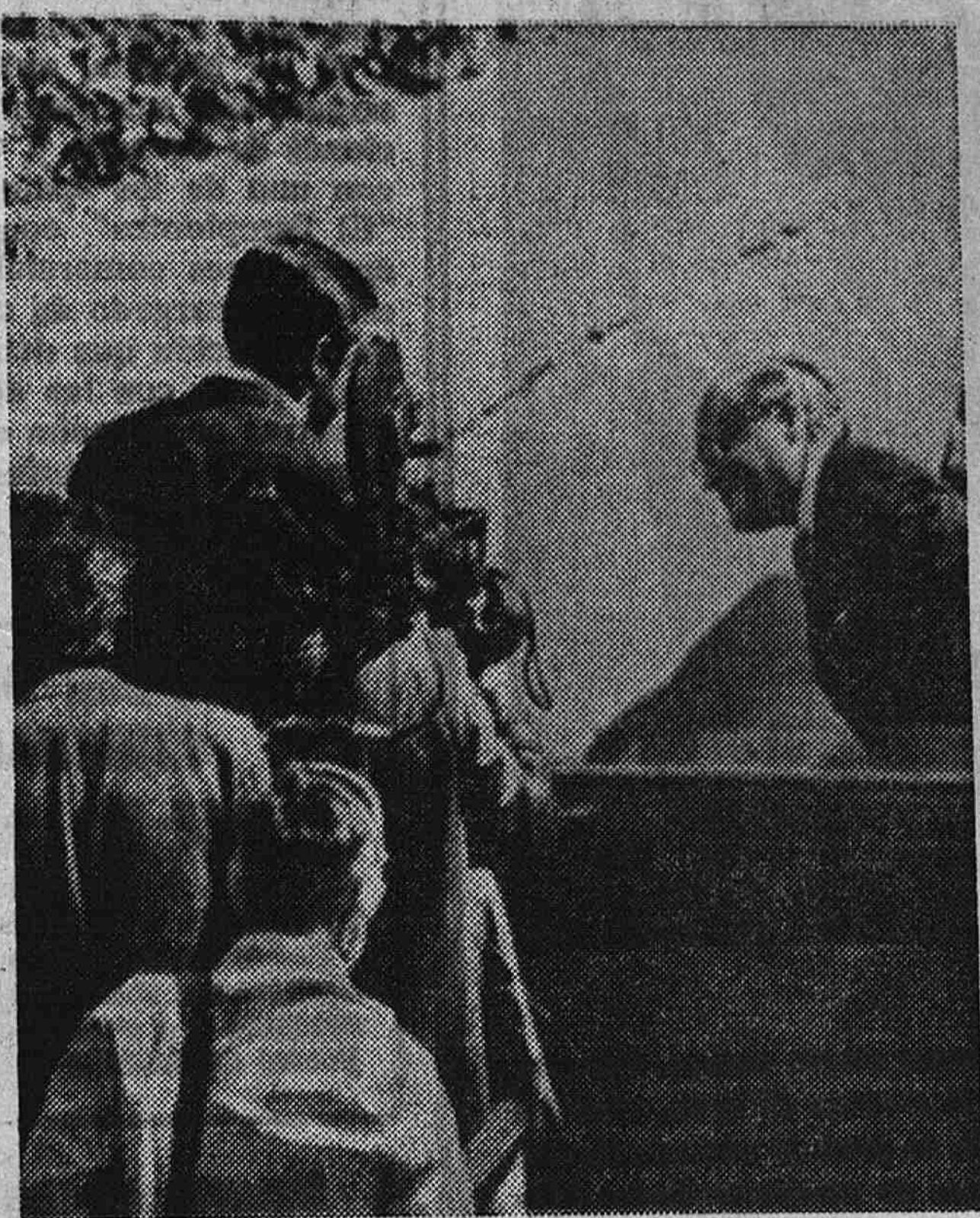
«Las dos delegaciones parecen ansiosas de llegar a acuerdos concretos», han dicho las fuentes informantes, que han añadido que de esta forma pretenderían cumplir las previsiones del acuerdo del pasado 20 de mayo (entre el Presidente Nixon y el Kremlin).

Optimismo

El acuerdo del 20 de mayo indicaba que las dos superpotencias «concentrarían este año sus esfuerzos para elaborar un acuerdo para limitar el desarrollo de los sistemas de misiles antibalísticos. Se pedía asimismo un acuerdo sobre la adopción de ciertas medidas con respecto a la limitación de armas estratégicas ofensivas».

«La sesión de ayer celebrada hoy ha seguido la misma línea optimista expresada por los dos jefes de las delegaciones en declaraciones formuladas en su llegada a Helsinki», añaden las citadas fuentes.

Los dos delegados y sus respectivos consejeros y especialistas se reunieron en sesión plenaria durante una hora y luego, en conversaciones informales, du-



El jefe de la Delegación norteamericana en las conversaciones SALT, para la limitación de armas nucleares, embajador Gerard Smith, rodeado de periodistas a su llegada a la Embajada soviética en Helsinki, donde se han reanudado las negociaciones. (Ufpa.)

rante cuarenta y cinco minutos.

Los dos delegados jefes hicieron declaraciones políticas, en las que se refirieron a sus respectivas responsabilidades para trabajar con vistas a la realización de las directrices de la «cumbre» ruso-norteamericana del pasado 20 de mayo en favor de un acuerdo.

Grupos técnicos

Sin embargo, añaden las citadas fuentes, ninguna de las dos partes ha presentado un plan concreto.

Grupos técnicos de ambos países empezarán a breve a reunirse por separado. Esto parece indicar que las negociaciones concretas fueron anticipadas para comenzar sin retraso.

Las fuentes informantes

han precisado que la unión de hoy se ha caracterizado por la ausencia de polémicas. Tampoco se ha hecho referencia al artículo que ayer publicaba «Pravda», en el que se advertía contra cualquier intento norteamericano de negociar desde una posición de fuerza.

En cualquier caso, ninguna de las delegaciones ha tratado de minimizar el complejo trabajo que aguarda a los negociadores ni las diferencias que todavía separan a los Estados Unidos y a la Unión Soviética en sus teorías básicas de contacto para limitar las armas nucleares. La próxima sesión plenaria se celebrará en la Embajada estadounidense el próximo 13 del presente mes, según ha informado un portavoz norteamericano.

Mes y medio

El señor Semionov había declarado a los periodistas, antes de iniciarse la sesión: «Tengo la esperanza de que el deseo de trabajar constructivamente para tratar de lograr acuerdos concretos será recíproco».

Mr. Smith, a su vez, informó: «Los Gobiernos de Estados Unidos y la Unión Soviética han acordado trabajar este año en un acuerdo para limitar el empleo de los sistemas de misiles antibalísticos. También están de acuerdo en que, una vez que esto se haya conseguido, coincidirán en adoptar algunas medidas con respecto a la limitación de armas estratégicas ofensivas».

El acuerdo del 20 de mayo ha sido considerado como un paso fundamental en las negociaciones. La Unión Soviética ha insistido en llegar primero a un acuerdo para limitar solamente los sistemas de armas defensivas. Por el contrario, los Estados Unidos tratan de controlar mediante el

acuerdo tanto el empleo de las armas ofensivas como las defensivas.

El señor Semionov recalco la importancia creciente de los contactos entre los dos países: «El éxito de las conversaciones afectaría a los intereses de ambos pueblos y a los de la paz mundial».

Las dos delegaciones se reunirán dos veces por semana y se espera que se desarrollen a lo largo de unas seis semanas.

Cronología

Cronología de las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas:

◆ 17 noviembre 1969: Se inician las conversaciones en Helsinki, finalizando esta primera serie el 22 de diciembre de 1969.

◆ 16 abril 1970: Segunda serie. Se abre en Viena y finaliza el 14 de agosto de 1970.

◆ 2 noviembre 1970: La tercera serie se inicia en Helsinki y finaliza el 18 de diciembre de 1970.

◆ 15 marzo 1971: La cuarta serie se inicia en Viena, aplazándose al 28 de mayo.

◆ 8 julio de 1971: Se inicia la quinta serie de conversaciones en Helsinki, a los diecinueve meses de la primera.

QUINTO ENCUENTRO EN HELSINKI

¿En que se basa el optimismo con que han comenzado las quintas «Strategic Arms Limitation Talks»? Aparentemente en el acuerdo del 20 de mayo, que es, sin embargo, un acuerdo de procedimiento: al mismo tiempo que se desarrollan conversaciones sobre la limitación de los sistemas antimisiles, se tanteará la limitación de armas estratégicas defensivas.

Es un compromiso. Los soviéticos están interesados en conseguirlo porque el «efecto azul» antimisiles que defiende Moscú y Leningrado está más completo que el norteamericano. Y los norteamericanos quieren limitar la carrera de armas defensivas estratégicas con la esperanza de neutralizar una exigencia soviética sobre el verdadero objetivo ruso en estas conversaciones: eliminar los 7.000 proyectiles nucleares norteamericanos, estacionados en Europa como lanza de megatonas de la OTAN.

De esto no se ha hablado abiertamente todavía en las otras cuatro sesiones. Pero los rusos lo han insinuado y el artículo de «Pravda», en vísperas de la reunión de ayer, constituye una nueva velada alusión. Sería un golpe a la seguridad occidental.

Pero el optimismo no está justificado por otros hechos. Mientras desde el 17 de noviembre de 1969 se habla alternativamente en Helsinki y Viena de reducir los armamentos nucleares, los soviéticos han aumentado sus arsenales atómicos, hasta superar a los norteamericanos en cohetes intercontinentales y casi igualarles en proyectiles instalados en submarinos. Estados Unidos, en cambio, ha perfeccionado la técnica. Hay razones para preguntarse para qué sirven pues estas conversaciones. Sólo hay una: norteamericanos y soviéticos evitan así un ataque por sorpresa.

J. L. GOMEZ TELLO

ULTIMAS NOTICIAS

REVELACION SOBRE EL MISTERIOSO «FEDOSEYEF»

ES EL SUBDIRECTOR DEL PROGRAMA ESPACIAL SOVIETICO

NUEVA YORK, 8. (Efe.)—Un ciudadano soviético que desertó a Occidente hace mes y medio es el personaje más importante fugado de la URSS desde el fin de la segunda guerra mundial, según se ha informado anoche.

El exilio de Anatol Fedoseyef, como se le conocía hasta ahora, se comparó en sus posibles consecuencias a lo que significaría la huida del doctor Werner von Braun a la Unión Soviética.

Don Cook, corresponsal en Helsinki del diario «Los Angeles Times», publicó una crónica en la que descubrió la auténtica personalidad de Fedoseyef, nombre supuesto del subdirector del programa espacial soviético.

Las autoridades británicas que acogieron al desertor en su bajada en París durante la celebración de una exhibición aérea en mayo dieron a la publicidad ese nombre clave, con el que había llegado a Francia.

Pero según Cook que citó «fuentes diversas», Fedoseyef se llama en realidad Ignatíef Alexandrovich Nikitine, número dos del programa espacial soviético tras la dirección de Leonidas Sedoi.

En su artículo de «Los Angeles Times», Don Cook aseguró que a través de Nikitine estaban comenzando a llegar a Estados Unidos importantes datos sobre el estado de la tecnología soviética.

Nikitine, experto en propulsión de cohetes, en misiles y en electrónica, podría servir de ayuda a los Estados Unidos para su quinto período de sesiones bilaterales con la Unión Soviética en las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (SALT), convocada ayer en la capital finlandesa.

EXPLOSION NUCLEAR EN NEVADA

WASHINGTON. (Efe-Reuter.)—Un poderoso ingenio nuclear fue hecho estallar ayer, bajo tierra, en el Estado de Nevada, como una experiencia más de un programa que podría algún día liberar gas natural de las entrañas del planeta.

La explosión tuvo una fuerza equivalente a 50.000 toneladas de trinitrotolueno, que la sitúa en un nivel intermedio entre las armas atómicas, y tuvo una amplia repercusión sísmica en las planicies de Nevada.

La superficie terrestre se abrió con suavidad y no hubo fugas de radiactividad, según manifestó la Comisión de Energía Atómica.

La técnica empleada se basa en la fuerza de la explosión nuclear para quebrantar profundas formaciones rocosas que contienen gas, el cual no podría obtenerse de un modo económico, mediante los procedimientos habituales.

La explosión deja en libertad el gas, que puede luego ser extraído de la tierra por medio de un pozo.

Los científicos consideran esta experiencia como un prometedor camino para satisfacer la creciente necesidad mundial de gas natural, pero aseguran que llevará años de trabajo perfeccionar este método de obtención.

PETICION MALTESA A GRAN BRETAÑA

LA VALETTA. (Efe-Reuter.)—El Gobierno de Malta ha confirmado ayer noche haber pedido a Gran Bretaña que suspenda el estacionamiento de un batallón de comandos en la isla, dando como razón de ello la actitud del Gobierno británico respecto a la demanda maltesa de celebrar negociaciones sobre las relaciones futuras entre los dos países.

Con anterioridad, un portavoz del Foreign Office británico había declarado que un relevo rutinario de parte de las fuerzas estacionadas en la isla había sido suspendido.

En un comunicado del Gobierno maltesa hecho público ayer noche se dice que había sido obligado a hacer dicha petición después de haber estado tratando durante dos semanas de convencer al Gobierno británico para que negociara el establecimiento de nuevas y más sólidas relaciones.

DOS NUEVAS VICTIMAS DEL «ESCUADRON DE LA MUERTE»

NITEROI (Brasil) (Efe.)—Dos cadáveres con muestras de haber sido torturados antes de morir han sido hallados anoche en descampados cercanos a la ciudad brasileña de Niteroi (Estado de Río de Janeiro), comunicó anoche la Policía.

Una de las víctimas, de unos treinta años de edad, había sido muerto de dos tiros en el pecho y uno en la cabeza y mostraba huellas en los brazos de haber sido torturado. El segundo de los cadáveres hallados, con varios balazos, tenía junto a él un cartel con un gorila dibujado (uno de los símbolos del EM). La Policía sospecha que la segunda víctima sea un conocido malhechor cuyo alias respondía al nombre de Bérico.

Una investigación fue abierta, anunció la Delegación regional de la Policía, para esclarecer las identidades y circunstancias de la muerte de los dos hombres.

EL «BOLETIN OFICIAL», HOY

MADRID. (Pyres.)—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las disposiciones siguientes:

PRESIDENCIA DE GOBIERNO.—Orden sobre fijación de los precios máximos de venta de las leches higienizadas y concentrada en las poblaciones donde exista el régimen de obligatoriedad de higienización de la leche destinada al abastecimiento público, hasta el día 28 de febrero de 1972.

MINISTERIO DE MARINA.—Decretos por los que se concede la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al teniente general don Nicasio Montero García, al general de brigada de Infantería don Benito Gómez Oliveros, a don Francisco Gómez Angulo, Alcaide de Almería; a don Juan Méndez de la Cruz, Gobernador Civil de Almería, y a don Jesús Urbán Remón, Presidente de la Diputación Provincial de Almería.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA.—Orden por la que se crea la Comisión de protección del patrimonio histórico-artístico de Valladolid.

CHOQUE EN EL METRO DE MADRID

Diecinueve heridos leves y uno grave

UN FALLO DEL SISTEMA DE SEÑALIZACION, POSIBLE CAUSA DEL ACCIDENTE

MADRID.—(De nuestra Redacción.)—Diecinueve personas resultaron heridas, una de ellas de carácter grave, al colisionar dos trenes del Metro en la estación de Velázquez. El accidente se produjo poco después de las once y media de la mañana de ayer, cuando uno de los convoyes, que conducía Antonio Martínez Sanz, y que se hallaba estacionado en el andén correspondiente a la vía dos de la línea cuatro, fue embestido en su vagón de cola por la primera unidad del tren que procedía de la estación de Serrano.

* El segundo convoy

Este segundo convoy, el causante del accidente, iba conducido por José Bustamante San José. Afortunadamente, el encontronazo no fue demasiado violento, ya que el tren que entraba en la estación de Velázquez iba a marcha reducida. Con todo, el primer vagón medio se empotró en el de cola del tren estacionado. El conductor del segundo tren quedó aprisionado en la cabina y sufrió heridas de pronóstico grave.

Dieciocho viajeros, de uno y otro tren, fueron derribados por el impacto de los vagones al chocar, y algunos de ellos resultaron conmocionados al golpearse con el suelo, asientos y barras.

Entre los ocupantes de ambos convoyes, y en el público que se encontraba en la estación de Velázquez, se originó la natural confusión al producirse el accidente, confusión aumentada por los gritos de los pasajeros heridos y que, en los primeros momentos, hicieron creer de mayores consecuencias el accidente.

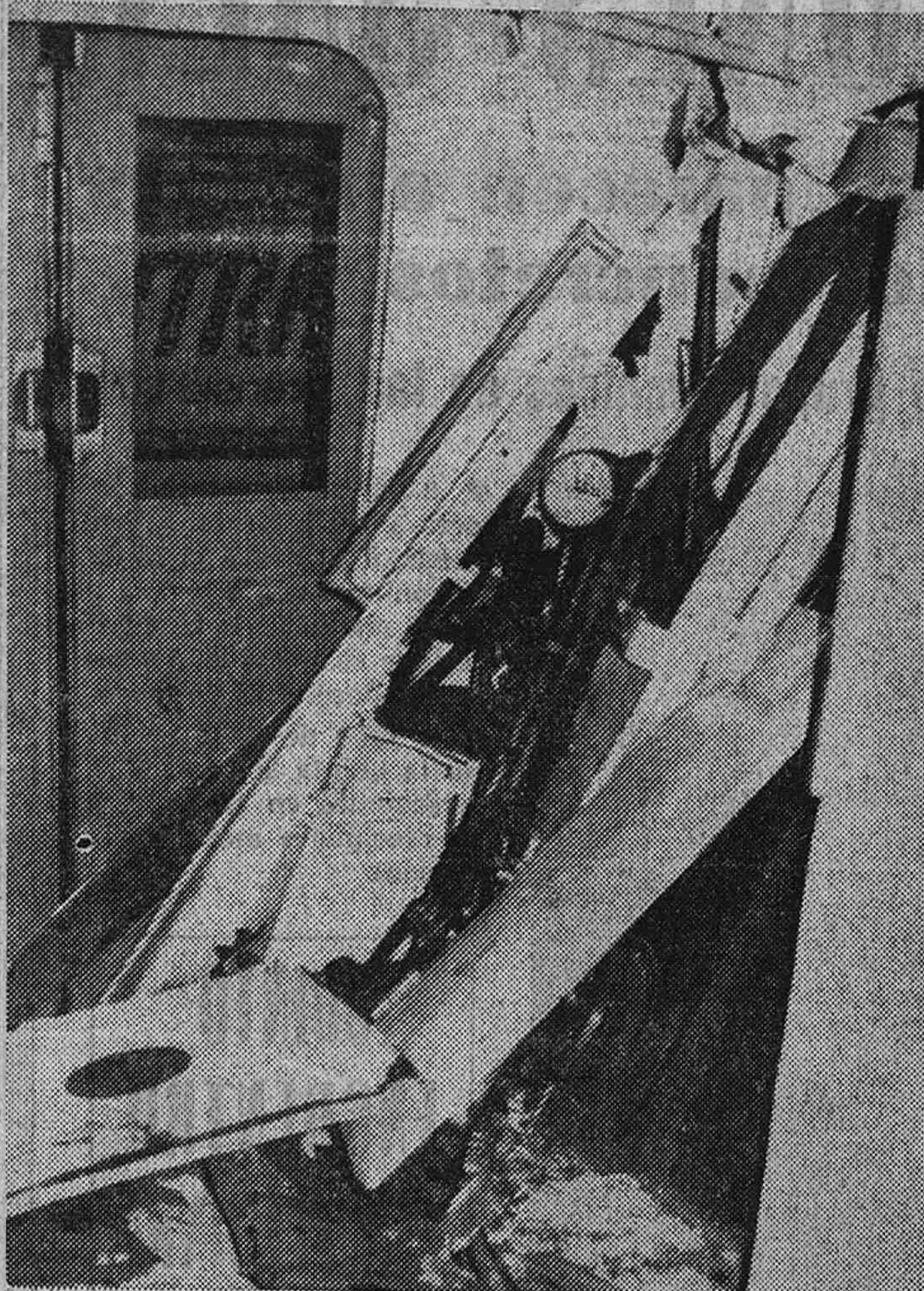
De inmediato se produjo el auxilio de los lesionados, ya mayor parte de los cuales salieron por su propio pie de la estación y algunos llegaron, incluso, por sus medios al Equipo Quirúrgico de Montesa, donde todos ellos recibieron asistencia facultativa.

* Relación de heridos

La relación de viajeros lesionados es la siguiente: el conductor del segundo tren, José Bustamante San José, cuyo estado fue calificado de menos grave; María Paz Rubio Sánchez, de veinticinco años, pronóstico reservado; Angeles Morcillo Gallardo, de cuarenta y cinco años, leve; Ramón Irigoyen Jover, de sesenta y cinco años, leve; María Dolores Amoar Hernández, de nueve años, leve; José Luis Morán Andrés, leve; Pilar Sampablo de la Rosa, de cuarenta y dos años, leve; Ana Recio Ramsey, de sesenta y cinco años, leve; Consueito Sánchez Izquierdo, de sesenta y ocho, leve; María Martín Sánchez, de cuarenta años, leve; Carlos Martínez Vela, de sesenta y cuatro, leve; Dolores Parra Parra, de dieciséis años, leve; Alejandro Parra Otal, de setenta y cuatro años, leve; Aquilino Casado Ranz, de sesenta y un años, leve; Bonifacio Mesa Prados, de cincuenta y dos años, leve; María Teresa Blanco Ventosa, de catorce años, leve; Alejandro Hernández Ferranz, de cuarenta y tres, leve; Araceli Pasana Torreal, de setenta y tres, leve, y Mariano Aizmarra Martín de veinticuatro años, leve.

* Fallo de señalización

En cuanto a las posibles causas del accidente, en primer lugar hay que señalar que a la entrada de la estación de Velázquez, llegando desde la de Serrano, existe una curva que pudo hacer que el conductor del segundo tren no advirtiese que el primer convoy estaba



ba todavía parado hasta que materialmente estuvo encima. Por otra parte, parece ser que en el curso de la mañana de ayer, entre las once y las doce horas aproximadamente, se produjo una avería, casi de índole general, en el sistema de luces de semáforos de las estaciones del Metropolitano, avería que se cree estuvo determinada por la acción de una pala excavadora en la plaza de Tirso de Molina que al llevar a cabo trabajos para un tendido eléctrico subterráneo pudo cortar algún cable de los que suministran energía al sistema de señalización del Metro. Esta circunstancia pudo motivar que se desfasasen o no funcionasen correctamente las señales oportunas, por lo que el tren causante de la colisión salió de la estación de Serrano cuando todavía se encontraba en vías otro convoy en la estación de Velázquez.

A raíz del accidente, y parece que también por causa de los fallos de señalización casi generales, parte del servicio del ferrocarril metropolitano estuvo interrumpido durante algún tiempo hasta que se subsanó la avería y se restableció el tráfico.

* Anciana hallada muerta

Una anciana que al parecer vivía de la caridad pública, pero que en su domicilio guardaba una cartilla con un saldo superior al cuarto de millón de pesetas, fue encontrada muerta ayer en su casa por una amiga que había ido a visitarla.

La víctima, que se cree falleció por causas naturales, fue Adelina Jiménez Yustamante, de setenta y tres años de edad, domiciliada en la calle Amparo, número 31. La Policía efectúa investigaciones para determinar las causas de la muerte.

IDENTIFICADOS LOS ATRACADORES DE «EL PAMPLONICA»

UNO DE ELLOS ASALTO RADIO REQUETE

PAMPLONA. (Cifra.)—En relación con los detenidos por el intento de atraco a la fábrica de embutidos "El Pamplonica", ocurrido días pasados, se conocen algunos nuevos detalles.

Uno de ellos se apellida Masana, tiene cuarenta y ocho años y es natural de Lérida, y el otro, un tal Giro, cuenta diecisiete y procede de la misma provincia. Al parecer, Masana es jefe de un comando leridano, y fue uno de los autores del asalto a Radio Requeté, de Navarra, en el pasado mes de mayo. Los dos están a disposición de la autoridad militar.

El tal Masana, antes de perpetrar el intento de atraco, con sus compañeros, había recibido instrucciones de Francia, y, unos días antes, había hablado con uno de los señores Villanueva, propietarios de "El Pamplonica", con el pretexto de hacer algunas operaciones comerciales, ya que, según se informa, estaba encargado de comprar subproductos de ganado, ocupación que debía tener en Lérida, y de donde llegó, junto con los demás, en el furgón de un tren. Mientras conversaba con el señor Villanueva inspeccionó las dependencias de la industria, sin duda para cerciorarse de que los planos conseguidos respondían a la realidad.

FALSIFICADOR DE MONEDA ESPAÑOLA CONDENADO EN LONDRES

LONDRES. (Efe.)—A cinco años de prisión ha sido condenado por un Tribunal de Londres Derek Forbes, de treinta y siete años, pintor, declarado culpable de falsificación de billetes de Banco españoles.

Dos acusados más en el mismo proceso han sido declarados inocentes, mientras que un tercero deberá ser sometido a nuevo juicio, ya que el Jurado no logró ponerse de acuerdo en el veredicto.

* Muerta al caer una reja del coro

SEVILLA. (Cifra.)—Una monja del monasterio de San Clemente, situado en la calle de Santa Clara, de esta ciudad, ha fallecido a consecuencia de las graves heridas que le produjera la caída de una reja que se desprendió del coro del convento cuando, en unión de otras tres religiosas, se encontraba ayudando en la realización de unas obras.

Las obras se llevaban para la reforma del coro, sin que se conozcan las causas, se desprendió una reja de éste y alcanzó a sor Pilar Cantillo González, natural de Córdoba, causándole graves heridas. Las otras tres hermanas resultaron con lesiones leves.

Inmediatamente, son María Pilar fue trasladada al hospital de la Cruz Roja, donde se hizo necesario someterla a una intervención quirúrgica, operación que la monja no resistió—sufrió una dolencia cardíaca—. Falleció poco después.

Antes de entrar al quirófano, sor María Pilar, aún novicia, hizo la profesión de sus votos «in articulo mortis».

* Alava: Robo en la Caja de Ahorros

MAEZTU (Alava). (Cifra.)—Doscientas setenta mil pesetas contenía en su interior la caja de caudales que fue robada en la sucursal de la Caja Provincial de Ahorros de esta villa alavesa. El autor o autores del robo forzaron las puertas de entrada de la entidad para llevar a cabo su cometido.

Al ser advertido el robo por el encargado de la mencionada sucursal se puso el hecho en conocimiento de la Guardia Civil, que lleva a cabo las investigaciones para detener a los autores.

DÜSSELDORF: 38 NIÑOS HOSPITALIZADOS

Habían nadado en una piscina con demasiado cloro

DÜSSELDORF. (AP-Efe.)—Treinta y ocho niños fueron llevados al hospital aquejados de fuertes dolores, tras haber nadado en una piscina pública que contenía demasiado cloro, según informó un portavoz de la Policía.

El portavoz añadió que la excesiva dosis de cloro que se había suministrado al agua de una piscina en la ciudad de Düsseldorf se debió a un defecto técnico y que el insólito calor reinante añadió a aquel error sus perniciosos efectos.

Excepto dos pacientes, los niños abandonaron el hospital tras haber sido atendidos, puso de manifiesto el portavoz.

* USA: Cuatro muertos en un incendio provocado

WORCESTER (Massachusetts, EE. UU.). (Efe-Upl.)—Cuatro personas han muerto en la madrugada de ayer en un apartamento que fue incendiado premeditadamente, según se ha anunciado de manera oficial.

Un cierto número de personas resultaron asimismo heridas en el incendio, que destruyó una casa de apartamentos de cuatro plantas.

El jefe de bomberos, Edward Hackett, ha declarado: «Se trata de un incendio provocado; el edificio estaba totalmente envuelto en llamas cuando llegamos; el incendio se originó en las escaleras delanteras y traseras y estaba muy bien preparado».

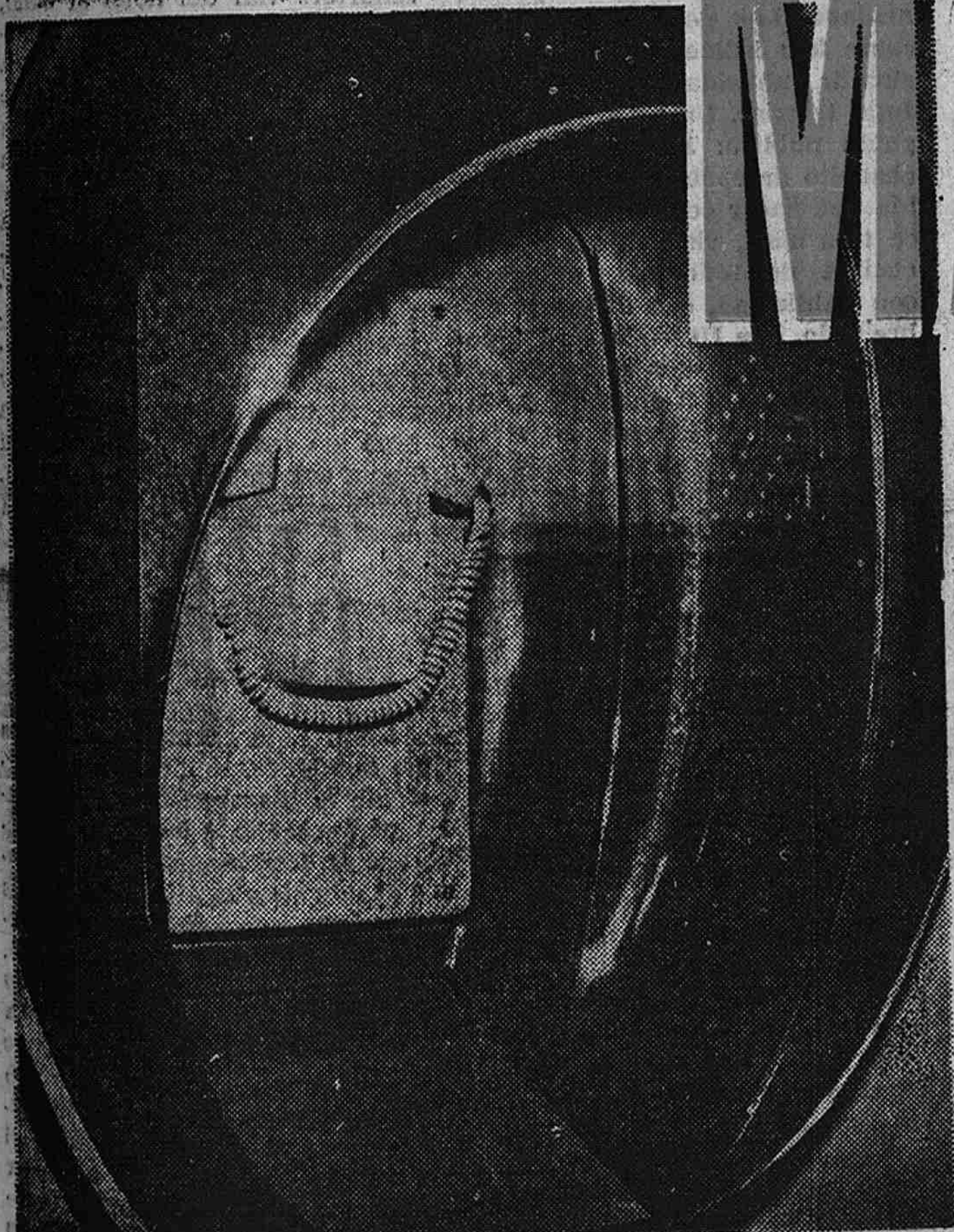
LOS LADRONES DE SOFIA LOREN

Estos hombres, Vicente Morris, de treinta y seis años (arriba), y Jose Fernández, de cuarenta y uno —amigos de Nueva Jersey—, han sido detenidos por el FBI como sospechosos del robo efectuado en el apartamento neoyorquino de Sofia Loren, del que se llevaron joyas valoradas en 42 millones de pesetas, mientras la actriz actuaba en la televisión. (Fotografía de Cifra.)



TELEFONICAS

**MADRID
Y LA SIERRA
MAS CERCA**



Ayuntamiento de Madrid

SAN SEBASTIAN 71

BAJO EL SIGNO DEL «REY» VIDOR

SAN SEBASTIAN, 7. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial.)—En el museo de San Telmo, en una ceremonia parco, desprovista de pompa y prosopopeya, el señor Thomas de Carranza, tras manifestar su repulsa al sadismo y a la pornografía, colocaba al festival bajo la advocación de los viejos maestros del pasado. De ellos —vino a decir— han de aprender las nuevas generaciones que, en su opinión, se encuentran en una buena parte del cine de hoy, esa parte destinada a la exaltación de los más bajos instintos del hombre. Puestos a colocar al festival bajo la advocación de alguno de los maestros de antaño, nada mejor que situarlo bajo las alas y la obra de King Vidor, un hombre que es historia viva de medio siglo de cine y que, además, gracias a los buenos oficios del director Miguel de Echarri, preside el jurado en esta decimonovena edición del certamen donostiarra.

Vidor, que seguramente no entiende el castellano, escuchó con aire atento, desde la venerable atalaya de sus setenta y siete años, rodeado de reproducciones murales de algunos planos de sus muchas películas —de «Hallelujah» a «Salomón y la reina Saba», pasando por «Duelo al sol», los breves parlamentos de Echarri, del Alcalde de San Sebastián, el señor Ugarte, y del director de Cultura Popular y Espectáculos, que representaba al Ministro Sánchez Bella. A él, a Vidor, se ha dedicado, prácticamente, este festival, como se dedicaron a Sternberg el de hace dos años y a Fritz Lang el del año pasado, y cabe decir que el principio, con sol y con la película de Robert Mulligan, «Summer of 42», no ha sido precisamente malo.

El hallazgo del tiempo perdido

«Verano del 42» es una película intimista, evocadora, nostálgica. Es el hallazgo de un tiempo, el de la adolescencia, que quedó atrás. Es la historia de Hermie, de Osey y de Benjie, todos alrededor de los dieciséis años, todos deseosos de descubrir la vida en sí mismos, de encontrar el amor, la experiencia física del amor en las vacaciones pasadas lejos de casa. Los tres encuentran un libro lleno de secretos, uno de esos manuales de «Vida sexual». Osey encuentra otra adolescente que, como él, está ansiosa de descubrir y descubrirse. Benjie aplazará sus descubrimientos para otro verano, y Hermie conocerá a Dorothy, una joven recién casada, en aquel verano trágico para tantas mujeres, en que la segunda guerra mundial consumía hijos, hermanos y maridos.

La película, en síntesis, es un prolongado «flash-back», una «vuelta atrás» que dura cuanto viene a durar su matraz. Alguien recuerda el pasado, se recuerda a sí mismo, lleno de dudas y de vacilaciones, lleno también de ilusiones y de deseos de vivir, en el verano del 42. Ahora comprende muchas de las cosas que entonces le ocurrieron. Comprende al sensual Osey, al tímido y asustadizo Benjie y se comprende a sí mismo, calibrando cuanto del Hermie que era entonces se perdió en las playas y calles de la isla, en los días y las noches pasados allí, en unas vacaciones que fueron decisivas.

En el verano del 42, Robert Mulligan tenía diecisiete años. No quiere esto decir que su película —en una línea similar, aunque su asunto sea muy distinto, con

«Amores con un extraño» o «Matar a un ruiseñor» — tenga un acusado matiz autobiográfico, pero tampoco cabe descartarlo. Utilizando una serie de elementos tópicos —Mulligan no viene a descubrir nada, sino a recrear— consigue una atmósfera, un tono narrativo fresco y sugerente, atractivo dentro de la nostalgia y la amargura que pueden ocultarse en sus imágenes, brillantes dentro de una ajustada entonación. En ellas Jennifer O'Neill vuelve a lucir —como ya lo hiciera en «Río Bravo»— su belleza y su fotografía, y estrena recursos dramáticos en un papel que recuerda —como toda la película— a la Jacqueline Bisset de «La primera conquista». «The first time», de James Neilson, obra menor, que trata la misma temática del descubrimiento sexual, con un punto de mira mucho menos elevado y con menores sugerencias expresivas.

Con Jennifer O'Neill, un trío de desconocidos y eficaces actores: Gary Grimes —Hermie—, Jerry Houser —Osey— y Oliver Conant —Benjie—, componen los personajes sobre los que gravita la mínima acción de «Verano del 42», porque junto a un relato más o menos superficial de pequeños acontecimientos, sobre los que se teje la urdimbre exterior de la película, Mulligan —presente en la sesión del Victoria Eugenia— ha sabido encontrar otro «tempo», más lento, en el que va inmersa la evolución vital y sentimental de su personaje principal de Hermie, quien recuerda hoy la aventura de ayer. Una película más que discreta, en suma. Un buen principio para el festival. Hoy veremos una película húngara, «Carlotas», y otra soviética, «Los jóvenes». Y mañana ya les contaremos cómo nos fue.

Pedro CRESPO

EL TORO SEGUNDA DE PAMPLONA

PAMPLONA, 9. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) — Queridos toros, exigid toros y protestad de que se les pique, son cosas que no se compaginan de ninguna manera. A corridas como la de hoy, una auténtica corrida de toros, bronca, dura y con sentido, hay que pirlas, que sangrarlas con largueza, sobre todo si luego se pretende que los toreros realicen faenas lucidas, de muchos paseos, variados y artísticos, y se les silba y se les insulta en cuanto recurren a ese toro de castigo y alifio, al cual todos debemos irnos acostumbrando y que no carece de ciencia, ni de arte, ni de emoción.

Por eso no podemos ocultar nuestra repulsa y nuestra extrañeza ante las reacciones del morcerio contra los picadores del cuarto y quinto toros. Repulsa por la manera de expresarla —una lluvia de todo, en la que los panes no eran un maná precisamente— y extrañeza por la causa, ya que, como decíamos al principio, no se puede exigir toros y protestar de que se les pique, aunque algún piquero se exceda y abuse.

El primero y único tercio de la corrida recibió dos varas de un picador bastante hábil, que supo sujetar al toro cuando éste remitía en el empuje y buscaba distanciarse; el segundo, manso y pegajoso, fue llevado seis veces hasta los petos y en las seis recargó poco, cabeceó algo y se soltó pronto, mal y soso; el tercero cumplió con derrotes y cabezadas en un puyazo de ojales

TARDE DE CALOR Y TOROS CON PELIGRO

y cuando lo sacaban se revolvió para recibir nuevo y breve castigo; el cuarto realizó tres entradas fuertes, de las cuales las dos últimas se tradujeron en sendas reuniones largas y quebrantadoras, con buen hacer del toro, que, remiso al principio y buen cumplidor después, apenas se encogió ligeramente al final del tercer puyazo, que de salida saltó dos veces la barrera, tomó primero tres varas en una y luego dos en otros tantos encuentros de gran dureza, en que el toro, aunque con empuje intermitente, se dejaba pegar y el picador hizo gala de todas las artimañas posibles para castigarlos y aun así se quedaría corto, y el sexto, tras volver grupas como un mulo en la primera cita, mejoró en tres más, pero siempre con pobre estilo, topetazos y algún desentendimiento.

Para los de a pie resultaron más duros, broncos y avisados. Sólo uno, el cuarto, se dejaría torear, mientras los otros cinco pusieron imposibles las cosas a sus matadores.

Francisco Rivera «Paquirri» se equivocó totalmente con el primero, cuya muerte brindó al público para, a renglón seguido, pasar las moradas, ya que el toro iba fuerte, se cenía por el derecho y no quería saber nada por el izquierdo. Paquirri, que le llevaba la faena pensada, desistió prontamente de ella y se alivió en dos pinchazos y más de media estocada. Pero Paquirri consiguió cambiar la moneda a favor del buen toro cuarto, que saldría medido y ahorrado del

tercio de varas y llegaría claro y suave a la muleta. Cierzo que Paquirri tardó un poquito en ver al toro y un poquito más en confiarse; pero cuando se centró, y a pesar de que en ocasiones ahogara al toro, que iba mucho mejor en la media distancia, toreó a gusto y con gusto, consiguiendo series ligadas y, dentro de las series, muletazos sueltos de indiscutible pureza y calidad. Faena grande, que la espada no remataría hasta el tercer viaje, mereció el premio de una oreja.

Malo, muy malo, el lote de Miguel Márquez, con un segundo toro de ideas sinistras, en especial por el pitón derecho, y un quinto colmado de defectos, como tardar, probar, andar, reservarse y buscar, hizo inútiles los esfuerzos valerosos del valiente y listo torero de Málaga, que acabó con aquel de una casi entera y con el otro de media metisaca, un pinchazo y un descabello.

Y malo, muy malo, el lote de Marcelino Llibero. Sólo sirvió para que el diestro se le jugara con arriesgada insistencia en el entablado y recalcante torero, que acabaría por cogerle, y se desenvolviera con precauciones ante el tardísimo y frenado sexto. Al tercero le tumbó de una casi entera delantera y hubo vuelta al ruedo para el valor de Marcelino, quien al sexto lo ultimaría mal, de una puñalada en el cuello, un pinchazo y una estocada delantera.

Pesos: 468, 562, 536, 539, 543 y 585.

José Antonio MEDRANO

BENIDORM-71

CUANDO LAS MEIGAS QUIEREN CANTAR

BENIDORM (De nuestro enviado especial, Pedro Rodríguez).— Todo ocurrió de repente. De repente, del hotel de Hervé Villard, el «maillot amarillo» de este Festival, empezaron a llamar a las clínicas benidormies. El divo francés se estremecía de retortijones por un quítame allá esos pescados. El cólico llegó a alarmar a la familia del Festival, pero al final todo se ha arreglado con un «no molesten» en la puerta de la habitación. Los médicos casi han garantizado que Villard tomará la salida mañana. Un par de horas después a María Brull, que llegaba con la mochila llena de ilusiones, la han llevado de prisa y corriendo con peritonitis. Cuando en la Oficina de Prensa se colocó una manija de madera en la puerta para conjurar a los gajes llegó la noticia de que García Chale, el timbalero mayor de la orquesta de Domènec, había dado tres vueltas de campana a 20 kilómetros de Benidorm. El timbalero se ha presentado con cuatro puntos de sutura y la cabeza y los tímpanos levemente abollados. Para acabar la noche, un hombre con pasaporte extranjero decidió hacer un «viaje» al Paraíso; creyó que era pájaro y se lanzó desde el piso 12 sobre la playa. Muy de madrugada, cuando en las catacumbas de la plaza de toros la orquesta colgaba sobre la noche estrellada la primera melodía, Ramón Villot, director de la REM, mostró un trozo de cedro de la más pura fraga gallega, que se ha traído en el bolsillo, y el Festival volvió a sonreír. Las meigas tendrán que actuar en el «Benidorm 13» fuera de concurso...

La sirenita se pone «short»

Bueno, pues los ejecutivos del disco han desayunado al borde de las piscinas. Los ejecutivos del disco se vigilan como jefes apaches desde los cerros de sus hoteles de cuatro estrellas. Los ejecutivos del disco se juegan, a partir de esta noche, un dinerito, y han conseguido acabar con el reinado de la «Belter».

Ustedes ya saben que, al reservar las habitaciones, la «Belter» contrataba una especie de orgía romana para la madrugada final del Festival, a tiro fijo. La «Belter» ya no invita más que a Gin Tonic, porque el Festival ha cambiado de cara. Los viejecitos que hemos echado los dientes en el «medidor» estamos al cabo de la calle de que con el «Benidorm 13» comienza una etapa. Pero es muy bonito contemplar a un muchacho joven, como Moncho Villot, asistido, ayudado, confortado por la guardia pretoriana de «los telegramistas», los hombres que hicieron el Festival con sabor a violín y que siguen al pie del cañón cuando ahora la sirenita se ha puesto «short».

Anoche, hasta las tantas de la madrugada, Antón García y Marisol González ensayaban en el inmenso silencio de la plaza de toros las conexiones a la europea con todos los jurados. Anoche se comprobaba hasta la resistencia del último clavo. Anoche siguió sonando la multicopista electrónica en tres idiomas —(¡qué tiempos, Dios mío, cuando el Festival funcionaba con el «Radiomaut») de sus Oficinas de Prensa. Anoche se izaban ocho banderas, la primera la cubana, porque ha llegado ese monstruo llamado Olga Guillot. Anoche, cincuenta periodistas acreditados, y setenta sin acreditar, tenían su hotel —whisky aparte— esperando. Anoche trescientos jurados estaban en pie de guerra en toda España, intentando mantener el testigo de una de las más bonitas carreras a pie que ha conocido este país.

Bueno, también es cierto que a la hora de las relaciones públicas, el Festival tiene este año el patrocinio de una cerveza con ex ministro y todo, y eso salimos ganando a la hora de los llaveros, las carpetas y los «souvenirs». Puestos a estrenar cosas, el «Benidorm 13» estrena todo esto: equipo megafónico de seis ceros, especial para conjuntos; oficina de Prensa de las de aire acondicionado y «chaiselongues» para relax de enviados especiales sensibles a los bikinis; escenario con «sex appeal», especial para la TV. Estrena medio millón de pesetas en premios, y algo así como treinta chavales cantantes que estaban en la cuna cuando lo de «El telegrama». A Enrique de Aguinaga, a Junqueiro y al pobre César González-Ruano, que cubrieron la in-

formación de aquella aventura, les gustará saber que a la Oficina de Prensa ha llegado, como enviada especial de «Jornada», de Valencia, una chiquilla llamada Elisa Lasala, nieta de don Joaquín Bau, que viene a batirse el cobre de las noticias en el Festival de las canciones que no muere.

La vida no sigue igual

La guerrilla ha estallado por la mañana. Los periódicos de Alicante han salido con media página de publicidad financiada por Julio Iglesias. Un aviso al distinguido público: Julio, aquel muchachito desconocido, que no sabía qué hacer con las manos hace tres años, viene a ganar por encima de todo. Con «poters», con publicidad, con discos y, sobre todo, con Hervé Villard. Uno oplina humildemente que al Festival no le interesa en absoluto la victoria del ex portero del Real Madrid, porque el «medidor» es un romántico que vive de promocionar gente y música nueva. Pero al «medidor», y esto lo saben hasta los ordenanzas de la industria del disco, no hay manera de meterle mano a su virginidad. Julio se ha traído a un filipino llamado Kay Cauton, con voz atornadora de barítono, que quiso convalidar en Madrid su carrera de Políticas y que tuvo que salir por pies del Conservatorio. La primera tormentilla del Festival la han provocado algunos compositores novatos que han pensado que «Como el álamo al camino» era algo así como la candidatura oficial de la organización. Pero Julio, Villard y el filipino tendrán que atarse bien los machos mañana por la noche. La carrera está planteada a lo Tour: todos contra Merckx, o sea, todos contra Julio. Y en el pelotón van, nada menos que ocho compositores ya ganadores de algún «Benidorm».

Bien. Esta mañana han llegado Al Bano, su dulce esposa, Romine Powell, con cara de embarazada, y «el suo complesso». Al Bano cantará esta noche en el fin de fiesta y, al acabar, el Romine y el «complesso» saldrán disparados para Millán. Por cierto, que las meigas acompañaron a Romine en el baño de esta mañana, pues, según parece, también llegó con cuatro puntos de sutura. Al mediodía hubo otra alarma: se habló de una «españita» de Mari Trini, por no sé qué contrato con Festivales de España. Pero la niña de la voz caliente estará aquí. Las «colasa» de suecos y británicos que siguen el cartel del Festival, y de los indígenas que practican el turismo social, avanzan

lentamente ante las taquillas del sol.

No me hable usted de Barbacoa

A ustedes no les interesa, pero aquí, a la verita de la Oficina de Prensa, hay concurso de tangeros, donde al cerrar la máquina conviene estrechar lazos con la Europa del Mercado Común. Uno envía tamaño información con destino a Manolo Alcántara, quien desde esta noche presidirá en la dirección de ARRIBA el Jurado literario del Festival, con la grave duda de tener que decidirse entre Hervé Villard o Joni Walker. Joni Walker sigue siendo el favorito de este Benidorm de mis pecados, desde donde ahora mismo, según las fuentes generalmente bien informadas, nos encontramos a un cuarto de millón de almas. A uno le parece que el cuarto de millón ya no es lo mismo. Quiero decir que Benidorm ha cambiado de cara, y sus calles ya no parecen el Metro de Cuatro Caminos a las dos de la tarde. Se explica: parece que Benidorm ha caído en brazos de los «charter», y los «charter» significan la estandarización, el horario fijo y la marcha en pelotón. Las tiendas de «souvenirs», las cafeterías y muchos comercios ponen el grito en el cielo, porque los peregrinos del «charter» van del hotel al baño, del baño al comedor, del comedor a la Barbacoa y a la juerga con tickets planificados, y no se gastan un dólar que no esté en la lista de tickets que compran antes de salir de sus fríos.

El Alcalde Reverte, que ha cambiado la dirección de las calles y publicado un brillante artículo en un semanario local sobre la manera de curar la tos ferina, tendrá la vista tan abierta y tan vigilante como siempre a la hora de mantener encendida la llama del viejo sol que ha alumbrado este Imperio. Eso espera de él.

La canción está servida

Bien. Esta crónica, que no es de canciones, se cierra a la puerta de la plaza de toros. Allí vamos los viejos tigres de «El telegrama», los compositores con heridas de cien batallas, las jóvenes gargantas, los hombres como César Nufio de la Rosa, que por primera vez ha quedado eliminado en la fase previa, pero que ha venido con las maletas llenas de morriña. Allí vamos los de Radio Club Portugués, no sé cuánta gente llegada de Hispanoamérica —el Festival este año se va a cantar con acento hispanoamericano— allí vamos contando los viejos chismes de cuando Julio Iglesias, el mayor triunfo, el mayor éxito de la historia del Festival, había sido desechado por su casa de discos y repescado gracias a una recomendación. Allí vamos los quinientistas: Julio Iglesias, 8 a 1. Fina de Calderón, Selles y Portales, De la Huerta y Navarro, García Segura, León Borrell y García Morcillo, el de «La vaca loca», pisándole los talones. Dispuestos a seguir la tradición, ARRIBA apuesta a favor de «Pan y vino», y que sea lo que Dios quiera. Allí vamos, atención los trescientos Jurados, atención las discotecas del verano, atención playas, atención vosotros, los que queréis seguir cantando, a buscar una canción, como quien busca una carambola.

Pedro RODRIGUEZ

CORRIDA DE LA PRENSA

HOY SE DESPACHARA EL ABONO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Hoy viernes, día 9, se despachará en las taquillas de la calle de la Victoria, núm. 9, el abono de billetes para la corrida de la Prensa. De diez de la mañana a una de la tarde y de cinco a nueve de la noche se entregarán a los diferentes abonados los billetes que tienen reservados para los festejos a celebrar en la Plaza de las Ventas. Mañana sábado, durante todo el día, se despacharán en las oficinas de la Asociación de la Prensa los pedidos de localidades hechos allí por el público. Dada la enorme cantidad de billetes solicitados, aunque se calcula que puedan servirse todos, se ruega que sean retirados dentro de las horas señaladas.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo, 11 de julio 1971
6 Toros de la acreditada ganadería de D. Juan María Pérez Tabernero Montalvo, para los diestros
ANTONIO BIENVENIDA
GABRIEL DE LA CASA
GREGORIO LALANDA
La corrida empezará a las siete en punto de la tarde

La ciudad

JORNADA MUNICIPAL

El Alcalde mantuvo su habitual conversación informativa en la Casa de la Villa. El señor Arias Navarro habló a los periodistas —con reiteración, porque el calendario ya se había suscitado en reuniones anteriores— de las próximas inauguraciones urbanas: escuelas, pasos a distinto nivel y parques públicos. Luego alguien reportó a la conferencia el tema de las vacaciones. Por mi parte —vino a decir nuestro regidor— estoy dispuesto a utilizar el interregno en el estudio minucioso de las inversiones para el Plan Extraordinario de Obras, que se cifra en 5.000 millones de pesetas.

Carlos Arias Navarro es el Alcalde que históricamente ha presidido un mayor número de inauguraciones. Todo hace suponer que está dispuesto a batir, con talante olímpico, su propia marca.

Los servicios de la Compañía Metropolitana de Madrid registraron ayer fallos. Hubo suspensiones en el suministro de energía eléctrica y un convoy alcanzó a otro en la estación de Velázquez y originó 16 heridos, uno de los cuales reviste —dicen— gravedad.

El pánico fue grande a pesar de las escasas dimensiones del accidente y del reducido número de personas que en esa hora viajaban. Los periódicos de la tarde subrayaron con algún aparato tipográfico la noticia. Los servicios de la Compañía Metropolitana suelen funcionar con rigurosa perfección. No me refiero, naturalmente, a la bondad de sus comodidades o a la holgura de sus frecuencias. Aludo esencialmente al rigor técnico o a sus índices de seguridad. Esa es, a mi ver, la razón de que un accidente menor haya obtenido una repercusión tan importante.

Hilvano el puñado de líneas que componen la crónica. Hace un calor sofocante y uno añora, en la lejanía de esta tarde de julio, otros contornos más coherentes y humanizados. La ciudad es un horno. Suenan el teléfono, y al otro lado una voz anónima, entre tímida e iracunda, dice:

—Señor Izquierdo... Le leo a usted con frecuencia, y quiero explicarle mi problema... ¿Me puede atender un minuto?... Los funcionarios municipales que tenemos entre nuestros hijos algún niño subnormal recibimos un complemento de sueldo muy pequeño... Todos los funcionarios municipales, salvo aquellos —que no son muchos— que cobran mensualmente hasta cuarenta mil duros, tenemos unos haberes miserables y nos vemos precisados a ejercer el pluriempleo... Mire usted por dónde ahora han sacado una disposición según la cual quienes trabajamos en algún otro sitio, quitando horas a nuestro descanso, dejaremos de recibir ese dinero.

Ha colgado el teléfono sin darme tiempo para responderle. No conozco su nombre ni su fisonomía. Diecisiete mil personas trabajan para la Casa de la Villa, lo que es igual, trabajan para Madrid. Los sueldos son modestos; existen, efectivamente, notables excepciones. Pero el tema es largo y complejo y habrá que dejarlo para otro día, en que pueda aducir mayor documentación que la que reporta esa voz anónima al otro lado del teléfono y mayor reposo que el que se obtiene en la melancolía de un contorno que asfixia y aturde.

Antonio IZQUIERDO

A QUIEN CORRESPONDA

Tarifas de auto-escuelas

Señor Director: Las protestas de los aspirantes al carné de conducir han girado en los últimos meses en torno a las dificultades del nuevo examen y a los precios de las auto-escuelas. Tanto la Jefatura de Tráfico como el negocio docente que suponen estas academias han sido objeto, alternativamente, de las quejas de un alumnado sacrificado. Y parece que el tema es inagotable, porque también hay que contemplar una nueva situación: las tasas de enseñanza de la academia para conductores minusválidos.

Los que quieren obtener el carné de conducir tienen que pagar por cada clase práctica de una hora la cantidad de 350 pesetas. El precio, sin duda, es muy alto. Las clases con automóvil cuestan en los centros de enseñanza de este tipo generalmente 200 pesetas; y en muchos casos esta cifra es inferior. Se puede aprender a conducir pagando las clases prácticas a 175 pesetas e incluso a 150.

Por eso mi asombro: ¿Qué razones hay que justifiquen esta precaria situación en los mandos de conducción del coche que no superarán las 10.000 pesetas? Hay que considerar que minusválidos, en la mayoría de los casos, es una persona de ingresos modestos y no parece razonable ni humanitario sacar tan descaradamente partido económico de su desgracia.

Tan sólo hay una auto-escuela en Madrid que cultiva esta especialidad docente. Por ella han de pasar los minusválidos con aspiraciones a futuros conductores.

¿Hay algún texto legal que autorice estos precios?

F. F. P.

Al habla con el Alcalde

EL SEÑOR ARIAS NAVARRO EXPLICA EL PROGRAMA DE INAUGURACIONES PARA EL DIA 18

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, comentó ayer, en su habitual conversación con los informadores y cronistas municipales, los acuerdos de la reunión de la Comisión de Gobierno, en la que se habían aprobado diversas obras, especialmente en el capítulo de Enseñanza. De todas las formas, la reunión sólo sancionó cuestiones de trámite. También quedó aprobado el proyecto de la reforma del parterre del Retiro, que se inaugurará dentro de unos días. Se refirió después a las próximas inauguraciones, entre las que figuran el Parque Polideportivo de la Elipa y de Francos Rodríguez. Anunció a la vez el señor Alcalde, para el próximo día 17, la inauguración del Parque de San Blas, de 14 hectáreas de extensión. Dijo que se había abierto provisionalmente el paso subterráneo de la Puerta de Toledo, y que dentro de ocho o diez días quedarían habitados sus cuatro carriles. Está prácticamente terminado el paso de la plaza del Capitán Cortés, que entrará en servicio dentro de unos quince o veinte días.

Luego se refirió a la próxima operación aceras, parte de las cuales ya habían comenzado, y que se intensificará durante el verano, en que serán reparadas muchas de las que se encuentran en mal estado.

Antes de terminar su conversación, y con referencia al tema de sus vacaciones, dijo que durante el descanso veraniego se propone

estudiar el capítulo de obras a realizar con los 5.000 millones del presupuesto extraordinario.

Más colegios en Madrid

En la sesión ordinaria de la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por el Alcalde, don Carlos Arias Navarro, se aprobaron los 58 asuntos que figuraban en el orden del día.

Entre otros, los más importantes son: aprobación del proyecto de obras de reforma y acondicionamiento del edificio de la Junta Municipal del Distrito de Salamanca, por importe de 1.000.874 pesetas. Construcción de los dos tramos del colector de alcantarillado en la zona baja nordeste de la calle de Arturo Soria, por 9.841.673 pesetas. Reparación de una fuente en el parque de la Arganzuela, por 712.441 pesetas. Construcción de dos pistas de baloncesto y una de patinaje en el parque de Berlín, por 721.635 pesetas. Reforma en el parterre del Retiro, por valor de 6.537.048 pesetas. Y construcción de una fuente de 35 metros de diámetro en el parque de San Isidro, por importe de 2.887.182 pesetas.

También se aprobaron certificaciones y facturas por valor de más de 41 millones de pesetas para diferentes contratos.

En el capítulo de Enseñanza se aprobaron el proyecto y el presupuesto de las obras de construcción de un colegio nacional de ocho áreas educacionales y otros servicios en el sector norte del polígono de Santamarca, por 10.149.813 pesetas; obras de ampliación del colegio nacional «XXV Años de Paz», por 5.907.057 pesetas; instalación de cocina y otras mejoras en el colegio nacional «Tomás Bretón», por 499.915 pesetas; construcción de un colegio nacional en la calle de Molina del Rey (Vallecas), por 1.518.960 pesetas, y otro en la calle del Vesubio, de la misma barriada, por 1.555.546 pesetas.

HORNOS CREMATARIOS

Por último, se aprobó el proyecto de las obras de construcción de un edificio en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde se instalará un horno de incineración de cadáveres, por pesetas 3.300.533, y la adquisición del horno, por valor de 2.329.748 pesetas.

Las obras de construcción del horno crematorio se contratarán inmediatamente, y es de esperar que para dentro de tres meses pueda entrar en servicio. El edificio contará con capilla, oficina de registro, servicios varios, estancias para familiares, etc., y se realizará de tal modo que se pueda ampliar el número de hornos. En principio se ha previsto la instalación de uno, que puede reducir a cenizas un cadáver por hora, teniendo en cuenta que las características de los cadáveres son diversas y que los restos tardan más en quemarse que los cadáveres.

XIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

Organizado por la R.E.M. y el Ayuntamiento de Benidorm

Esta noche, a las once

SEGUNDA SEMIFINAL

Intérpretes, por orden alfabético:

Adrián Gela
Gloria
Grazalema
Luciana Wolf
Maria
Maria Brull
Marta Baizán
Mary Cruz
Mónica
Rosalía
Roxana
Sonia
Victoria María
Wamani

Conexión
Duo Voces
Núcleos
Nueva Gente
Ritual

Alberto
Antonio
Chucho Nessy
Eduardo Rodrigo
Ely
Herve Vilard
Javier Madina
José Manuel
José María
Kay Cauton
Lorenzo Valverde
Manuel Salguero
Mario Simon
Max
Oscar Martín
Santy
Tino Frontera

ORQUESTA Y COROS DE LA R.E.M.
Director: Alfredo Doménech

PRESENTADORES

ANTOLIN GARCIA y MARISOL GONZALEZ

Con la actuación especial en el fin de fiesta de LOS PAYOS, el conjunto de moda en España, y OLGA GUILLOT, la voz de Cuba para todo el mundo

El Festival será retransmitido por toda la Cadena R.E.M. en un programa patrocinado en exclusiva por CERVEZAS «EL AGUILA». Escúchelo a través de LA VOZ DE MADRID



EL AGUILA
CERVEZA ESPAÑA

VISITA A INGLATERRA DE 110 MAYORISTAS Y DETALLISTAS ESPAÑOLES DE BEBIDAS ALCOHOLICAS



Invitados por Compañía Española de Licores, S. A. (C.E.L.S.A.) y por LONG JOHN INTERNATIONAL LTD. han visitado Gran Bretaña 110 mayoristas y detallistas de bebidas. En Glasgow se realizaron diversas visitas, entre las que destacaron las destilerías y planta embotelladora de whisky «Long John». Posteriormente, en Londres se celebraron varias recepciones, a las que asistieron personalidades nacionales y extranjeras, así como representantes de los medios informativos.

En la fotografía, un grupo de invitados durante un coctel celebrado en un conocido hotel de Barajas a su llegada a Madrid.

Acceso a la Universidad Complutense

PRUEBAS PARA LOS MAYORES DE 25 AÑOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las pruebas de acceso de los mayores de veinticinco años a la Universidad Complutense de Madrid, se celebrarán el próximo día 12, a las nueve de la mañana, en el edificio B de la Facultad de Filosofía y Letras (antiguo edificio de la Facultad de Ciencias Económicas), con la siguiente distribución:

Comisión A, en el aula B-11:

Núms. 1 al 135 ambos inclusive
» 1.001 al 1.037 » »

Comisión B, en el aula B-12:

Números 2.001 al 2.110 ambos inclusive
» 4.001 al 4.028 » »
» 5.001 al 5.005 » »
» 6.001 al 6.004 » »

Comisión C, en el aula B-13:

Números 2.111 al 2.182 ambos inclusive
» 7.001 al 7.090 » »
» 8.001 al 8.047 » »

Comisión E, en el aula B-011:

Números 4.101 al 4.112 ambos inclusive
» 6.025 al 6.026 » »
» 7.125 al 7.205 » »
» 8.051 al 8.076 » »

Comisión F, en el aula B-012:

Números 501 al 508 ambos inclusive
» 1.201 al 1.203 » »
» 2.401 al 2.421 » »
» 4.175 al 4.182 » »
» 5.051 al 5.056 » »
» 7.501 al 7.509 » »
» 8.151 al 8.157 » »

Y la Comisión D, en el Aula Magna de la Facultad de Derecho:

Números 200 al 292 ambos inclusive
» 1.151 al 1.176 » »
» 2.225 al 2.293 » »

La segunda prueba será realizada en las Facultades elegidas por los aspirantes, y a ella podrán concurrir quienes hayan sido declarados aptos en la primera prueba.

Para la realización de las pruebas los aspirantes deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad, Tarjeta de Examen y Diccionario del Idioma Moderno en que el aspirante se hubiese inscrito.

Ayuntamiento de Madrid

CONTINUA LA CRISIS DEL PETROLEO

● Decisivas resoluciones sobre participación extranjera y caída de precios

VIENA, 8. (Efe).—La crisis en torno a la producción de petróleo se encuentra aparentemente aletargada, pero continúa. A partir del sábado van a celebrarse en Viena dos importantes conferencias de los diez países reunidos en la OPEP u Organización de los Países Exportadores de Petróleo, en las que se pretende acelerar la participación autónoma en la exportación frente a las compañías extranjeras y adoptar garantías contra una caída en los precios del petróleo crudo.

Han comenzado ya a llegar a

Viena las representaciones de los países miembros de la OPEP. El próximo sábado dará comienzo una conferencia preparatoria a nivel ministerial de los diez países participantes, y el lunes se iniciará la conferencia ordinaria de la OPEP.

Mientras la conferencia ordinaria que se celebra sin orden del día conocido, pero en la que se espera la inclusión de Nigeria como once miembro de la OPEP, no parece plantear otras sorpresas de interés. La conferencia informal de ministros del sábado contiene en su agenda

dos puntos de extraordinaria importancia.

En la conferencia de ministros del sábado se estudiará en primer lugar la resolución 90 de la XVI Conferencia de la OPEP sobre una política petrolífera conjunta, que constituye el documento básico de los diez países exportadores de petróleo unidos en la organización, a saber, los tres Emiratos de Abu Dhabí, Gatar y Kuwait en el golfo Pérsico, más Argelia, Arabia Saudita, Indonesia, Irán, Irak, Libia y Venezuela.

La resolución plantea esencial-

mente el aumento de la participación nacional en las prospecciones y explotación del petróleo, hasta llegar en un plazo de veinte a treinta años a la eliminación completa de la presencia de compañías extranjeras en esta tarea. Conviene señalar que algunos países se han adelantado ya en esta política y, por ejemplo, Argelia ha exigido ya la participación nacional del 51 por 100 en la última ley de estatización, y también Indonesia y Venezuela han adoptado formas especiales de explotación de su riqueza petrolífera.

LA DELIMITACION DE ATRIBUCIONES DE LOS INGENIEROS TECNICOS

Desde hace algún tiempo es frecuente la aparición en la Prensa de notas que tratan de informar al gran público sobre la delimitación de las competencias profesionales de la Ingeniería Técnica, y con las que parece pretenderse configurar un estado de opinión sobre el tema.

Este Consejo Superior ha preferido —deliberadamente— guardar silencio sobre la materia, entre otras importantes razones por las siguientes:

- Por entender que las tradicionales relaciones de franca cordialidad que siempre han existido entre los Ingenieros Agrónomos y los antiguos Peritos, actualmente sustituidos en gran parte por los Ingenieros Técnicos, deben salvaguardarse de toda pugna dialéctica de réplicas y contraréplicas periodísticas.
- Por considerar que, tratándose de un asunto de estricta aplicación de disposiciones legales, debe estar desprovisto de cualquier motivación demagógica.
- Por una elemental y respetuosa consideración a los estudios que la Administración viene realizando para dilucidar la cuestión, evitando al mismo tiempo añadir nuevas dificultades a las propias del problema y a las ya creadas, aun cuando sean accesorias y acaso dictadas por la pasión.

No obstante los argumentos, que justifican la actitud mantenida, este Consejo Superior —ante el temor de que su silencio pueda interpretarse como negligente otorgamiento— se ve en la necesidad de manifestar:

1.º Los antiguos Peritos Agrícolas siempre han desempeñado, y lo siguen haciendo, un destacado papel en el desarrollo técnico del agro español, prestando en todo momento una valiosa e indispensable colaboración a la Ingeniería. Nadie puede negar que han ejercido una dignísima función, netamente definida en sus atribuciones y responsabilidades. Nunca han sufrido, por tanto, distinción ni falta de cometido con arreglo a su estimada formación, como lo prueba la permanente ausencia de reivindicaciones en tal sentido.

2.º Parece natural que las competencias profesionales de los denominados Ingenieros Técnicos se establezcan a la luz de las que de siempre han tenido sus predecesores los Peritos, y en razón directa a los bagajes formativos de sus respectivos planes de estudios.

3.º Este Consejo Superior espera confiadamente que el Gobierno, al señalar, con los asesoramiento técnicos que el caso requiere, las atribuciones de los nuevos titulados logrará vencer las dificultades que se han creado por las motivaciones psicológicas que vienen suponiendo la denominación de Ingeniero Técnico y conseguirá una solución objetiva, como ha sido lograda para los Arquitectos Técnicos.

Finalmente, este Consejo Superior considera legítimo que los Ingenieros Técnicos aspiren a la regulación de sus competencias profesionales, que hoy día no tienen reglamentadas; incluso apremia como muy positivo el deseo que tienen de aprovechar la oportunidad para revisar —superando— las atribuciones de los Peritos, y en tal sentido ha manifestado a los Poderes Públicos la conveniencia de extender la actuación obligatoria de los Ingenieros Técnicos a muchas cuestiones del campo que hoy carecen del necesario asesoramiento técnico. Sin embargo, se ve en la obligación de precisar que un simple cambio de denominación profesional, sin ampliación del plan de estudios, no justifica rebasar las competencias de sus predecesores.

Por otra parte, los cambios de denominación también han afectado a los profesionales que agrupa este Consejo Superior, que de Ingenieros Agrónomos, sin más calificativos, han pasado a Ingenieros Superiores y a Doctores Ingenieros Agrónomos, sin que tal modificación haya inducido a solicitar del Estado mayores atribuciones.

Madrid, 3 de julio de 1971.—El Presidente del Consejo Superior de Colegios Oficiales de Ingenieros Agrónomos, Carlos REIN SEGURA.

AYUNTAMIENTO DE SAN ADRIAN DE BESOS (BARCELONA)

ANUNCIO

El día 21 de julio de 1971, a las 12 horas, se celebrará en estas Casas Consistoriales, concurso-subasta para adjudicar la contratación del servicio de recogida domiciliar de basuras y las del Mercado de Abastecimientos en este municipio.

El «Boletín Oficial del Estado», número 151, del día 25 de junio del año en curso, publica el anuncio correspondiente.

El expediente queda de manifiesto en el Negociado de Fomento de la Secretaría General. La presentación de ofertas termina a las trece horas del día 20 de julio de 1971.

San Adrián de Besós, 28 de junio de 1971.—El Alcalde, Francisco Roqueta Prats.

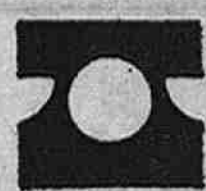
DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 17 del próximo mes de julio, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero, proposiciones para optar al concurso-subasta para las obras de «Afirmado y obras complementarias de la variante entre el p. k. 4,664 de la carretera de la estación de Monistrol al Monasterio de Montserrat, y el p. k. 15,200 de la de Esparraguera a Manresa», bajo el tipo de licitación de pesetas 21.751.626,47 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín» de esta provincia, número 145, del día 18 del corriente mes de junio y en el «Boletín Oficial del Estado», número 148, del día 22 del mismo mes.

Barcelona, 25 de junio de 1971.—El Secretario (Figueroa).

Madrid 9 de julio de 1971



COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

A partir de 1.º de julio próximo, se abonará contra el cupón número 104 de las Obligaciones en circulación al 5 %, números 1 al 600.000, emitidas en 17 de Mayo de 1945, la cantidad de pesetas 4,75 por cupón.

El pago del prelado cupón número 104 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus sucursales filiales o agencias:

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, La Coruña, Pastor y Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

Los referidos Bancos y Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos, antes de efectuar los pagos. Madrid, 30 de junio de 1971.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



¡DIVIERTASE! ¡REFRESQUESE! ¡TIRITE DE RISA!

Aquí tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco,

EL EXTRA DE VERANO DE "7 FECHAS"

El «no va más!» de una publicación.

132 páginas apretadas de texto, ilustradas, impresas en nítido huecograbado.

¿Quiere usted chistes?

Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucesos y pasatiempos.

¿Quiere crucigramas?

También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

PORQUE EL EXTRA VERANIEGO DE "7 FECHAS" SE ESCRIBE PENSANDO EN USTED Y EN SU VACACION

Para despreocuparle, «preocupándole» con sus rompecabezas y acertijos. Para distraerle con una fabulosa colección de reportajes actualísimos y formidablemente elaborados.

Lea, lea y nos lo agradecerá:

Por lo pronto, reciba «Una ducha de buen humor» Porque, mala cosa si el humor se seca! Así se lo decimos de entrada... y cumplimos con nuestro «slogan» abundantemente.

El hombre —¿quién lo diría?— puede asomarse a los siglos futuros. Basta con meterlo, como una conserva, en el llamado «frigorífico humano». ¿Sabe usted que, para lograrlo, diez franceses han fundado la «sociedad de criogenización»?

¡Oh, la zarzuela! ¿A quién no le suenan en los oídos esas pimpantes melodías que llevan la luz española en sus acordes y libreos? Pero sepa usted que la zarzuela tiene su arranque, profundo y popular, ya en el Siglo de Oro. Conozca, en un espléndido reportaje, soberbiamente ilustrado, el tramo luminoso que va desde su antología hasta su historia.

¡Y ahora el chapuzón! Nade, amigo. Nade y flote. Aunque sea contra corriente. Aun corriendo el peligro de quedarse entre dos aguas. El mar, la piscina le espera. Pero tenga en cuenta una cosa: ¡hay que nadar y guardar la ropa! Lea, este soberbio reportaje por cuyas ilustraciones pasan las más bellas sirenas del verano.

¡Oh, el automóvil! No, no es ese automóvil del paseo sedentario, sino el de los ases del volante. ¿Sabe usted que todos los ases del automovilismo pasaron por los circuitos españoles? Para enterarse de esto y de muchas cosas más, le ofrecemos el soberbio reportaje «De Lasarte al Jarama».

Los robos tiene su pequeña historia. Conozca y luego documéntese con nuestra pequeña guía turística del camino de Santiago.

TODOS, AMIGO NUESTRO, EN EL EXTRA VERANIEGO DE "7 FECHAS"

Ya está a la venta en toda España. Sólo cuesta 20 pesetas.

¡Y VALE BASTANTE MAS DE LO QUE CUESTA!

Economía y FINANZAS

EL BANCO DE VIZCAYA, SEDE DE UNA IMPORTANTE REUNION INTERNACIONAL SOBRE TARJETAS DE CREDITO

La tarjeta Eurocard, promovida por el Banco de Vizcaya, ha nacido en España hace muy poco. Sin embargo, está cobrando ya una gran fuerza.

La etapa de constitución de una red de establecimientos está prácticamente concluida. Existe ya en todas las ciudades de España un importante número de establecimientos de todo tipo que aceptan Eurocard y todas las tarjetas que mantienen intercambio con Eurocard, dentro del sistema Interbank.

También se está desarrollando con éxito la emisión de tarjetas. Las tarjetas Banco de Vizcaya-Eurocard están haciendo meses en circulación, junto con las tarjetas extranjeras. Efectivamente, la tarjeta del Banco de Vizcaya fue la primera tarjeta de crédito bancaria que circula en España.

El lanzamiento rápido y eficaz de la tarjeta Eurocard ha situado al Banco de Vizcaya en primera línea internacional, de manera que sus oficinas de Madrid han sido elegidas como sede de una importante reunión internacional de Eurocard e Interbank celebrada el día 7.

Ha sido presidida esta reunión por don José Luis Serrano, director general del Banco de Vizcaya y presidente de Eurocard Española, asistiendo a ella los señores Ellis y Lawes, de Interbank (USA); Gromberg y David, en representación de los grupos financieros promotores de Eurocard Francia; Akerlund y Martin, en representación de Eurocard Suecia; Bailey, del Marine Midland Bank (USA), y el Consejo de Eurocard Española.

Se han tratado diversos temas referentes a la mejora de los sistemas de intercambio. La evolución de las tarjetas de crédito es tan rápida que requiere una atención y cooperación constante entre todos los grupos emisores.

LA JUNTA GENERAL DE LA COMPANIA DE SEGUROS PLUS ULTRA

A pesar de la limitación de las aceptaciones de Seguros de Automóviles, las primas del ejercicio alcanzaron la cifra de mil quinientos cuarenta millones, con aumento de ciento noventa y tres millones sobre el año anterior.

El capital y las reservas patrimoniales y técnicas ascienden a mil ochocientos quince millones, con aumento de doscientos treinta y cinco millones.

El pasado día 30 de junio se celebró la Junta general ordinaria de esta importante Compañía de Seguros.

En la Memoria, que fue aprobada, se señala en primer lugar que, al igual que desde hace varios años, una vez más, en 1970, ha dado pérdidas elevadas el Ramo de Automóviles-Riesgos-Voluntarios, y por primera vez, aunque aún en poca cuantía, también ha producido pérdidas el Ramo-Obligatorio, cuya siniestralidad ha continuado aumentando.

La agravación de la siniestralidad en los dos Ramos de Automóviles se refleja especialmente, como es natural, en la provisión de reservas para los mismos, ascendiendo las de siniestros pendientes a más de PESETAS DOSCIENTOS DIEZ MILLONES (con aumento de treinta y un millones sobre las del ejercicio anterior), y superando los CIENTO OCHENTA Y CUATRO MILLONES DE PESETAS las de riesgos en curso y estabilización, sumando en conjunto TRESCIENTOS NOVENTA Y CINCO MILLONES DE PESETAS, que representan el 93 por 100 de las primas de Automóviles, superior en un 6 por 100 al 87 por 100 del ejercicio de 1969.

La importancia que en PLUS ULTRA tienen los demás Ramos hace que las reservas técnicas totales asciendan en 31-12-1970 a MIL QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS, y si se suman el capital y las reservas patrimoniales, que ascienden a TRESCIENTOS QUINCE MILLONES DE PESETAS, resultan unas garantías totales de MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA MILLONES DE PESETAS, con un incremento de DOSCIENTOS TREINTA Y CINCO MILLONES DE PESETAS sobre las del año anterior.

De los CIENTO NOVENTA Y TRES MILLONES DE PESETAS de aumento en la recaudación total de primas, corresponden a Seguros Directos CIENTO DOS MILLONES SETECIENTAS CUARENTA MIL PESETAS, y NOVENTA MILLONES OCHOCIENTAS SETENTA Y CUATRO MIL PESETAS a Reaseguros Aceptados.

Respecto a beneficios, el resultado final ha permitido distribuir un dividendo del 10 por 100, como en el año anterior.

EL BANCO DE VIZCAYA CREA UNA SOCIEDAD DE LEASING

En la Junta general de accionistas del Banco de Vizcaya, celebrada en Bilbao el día 24 de abril, el Consejero Delegado de dicho Banco, excelentísimo señor don Manuel María de Gortázar y Landicho, anunció la creación de una nueva sociedad dedicada a realizar operaciones de leasing.

La nueva sociedad ha sido recientemente constituida con el nombre de LEASING BANCAYA, S. A. (LISCAYA), y en su creación han participado, además del Banco de Vizcaya, el Banco de Financiación Industrial (Indubán), Banco industrial promovido por el Banco de Vizcaya, la Compañía de Suez, Grupo internacional participe en Indubán y Finsa, y Bail Equipement, una de las sociedades francesas de mayor importancia y experiencia en el campo del leasing.

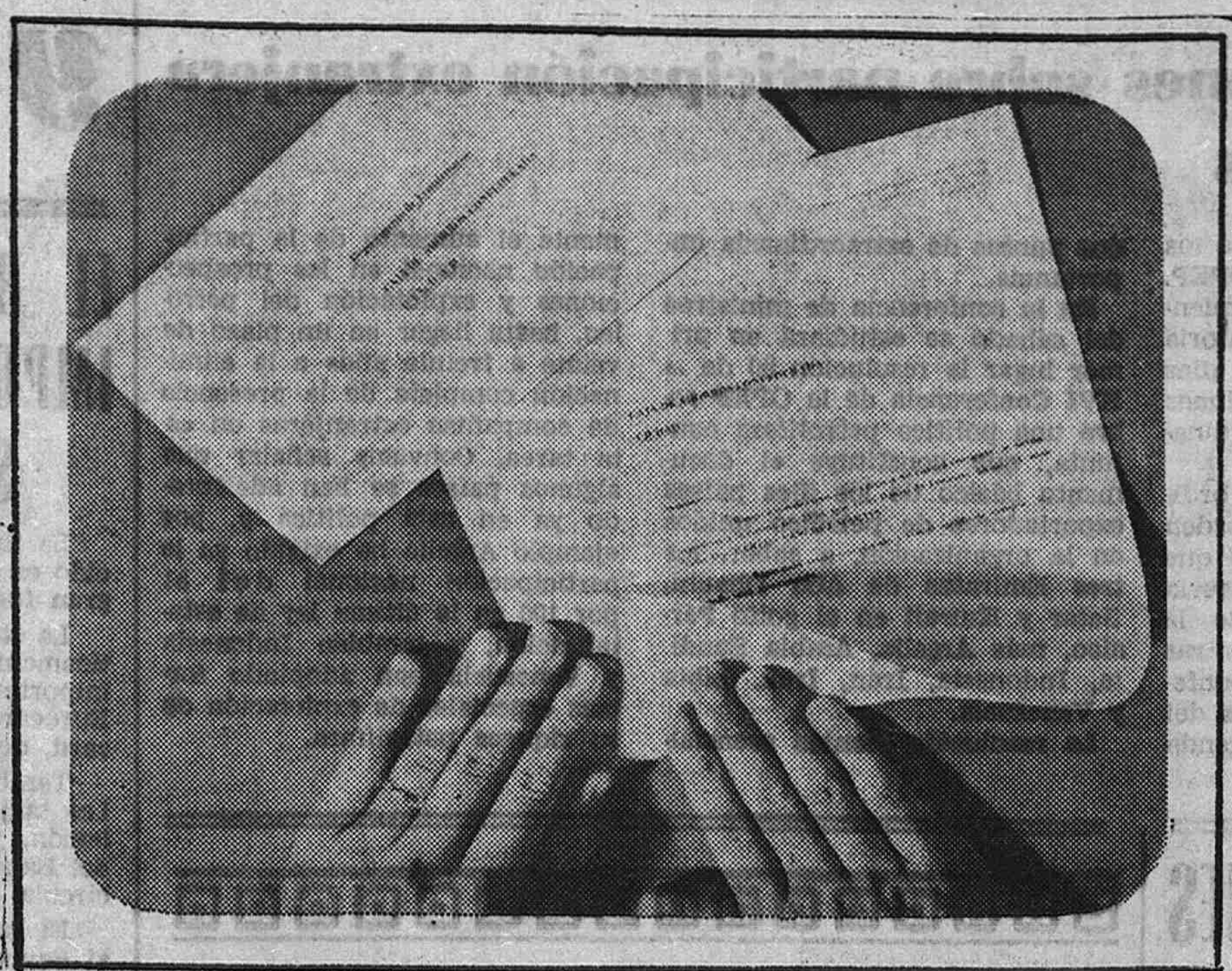
Presidirá el Consejo de Administración de LEASING BANCAYA, S. A., don José María de Arana y Aizpúrra, siendo el Vicepresidente de la misma el excelentísimo señor don José Raimundo de Basabe y Manso de Zúñiga, marqués de Miralrio, Consejero Director General del Banco de Financiación Industrial y Consejero del Banco de Vizcaya, y habiendo sido designado como Director General don Francisco Javier Sánchez Casajús.

Como es sabido, en las operaciones de leasing la sociedad compra al fabricante o proveedor el material designado por el usuario y se lo arrienda a éste en las condiciones establecidas en un contrato de arrendamiento con carácter irrevocable durante un plazo que puede durar hasta los cinco años.

Vencido el plazo del contrato, el arrendatario tiene opción a comprar el material que ha venido utilizando por un valor residual previamente establecido, o devolverlo a la sociedad de leasing, pudiendo adquirir un nuevo material con una técnica más moderna o firmar un nuevo contrato de arrendamiento, prorrogando el anterior.

Con la creación de esta nueva sociedad, el Banco de Vizcaya manifiesta una vez más su preocupación por ofrecer en todo momento el servicio más moderno y adecuado a las necesidades de toda su clientela.

Felicitemos al Banco de Vizcaya por esta nueva realización y le auguramos a la nueva sociedad un brillante porvenir.



Todo empezó con su primera transferencia a través de las Cajas de Ahorros Confederadas

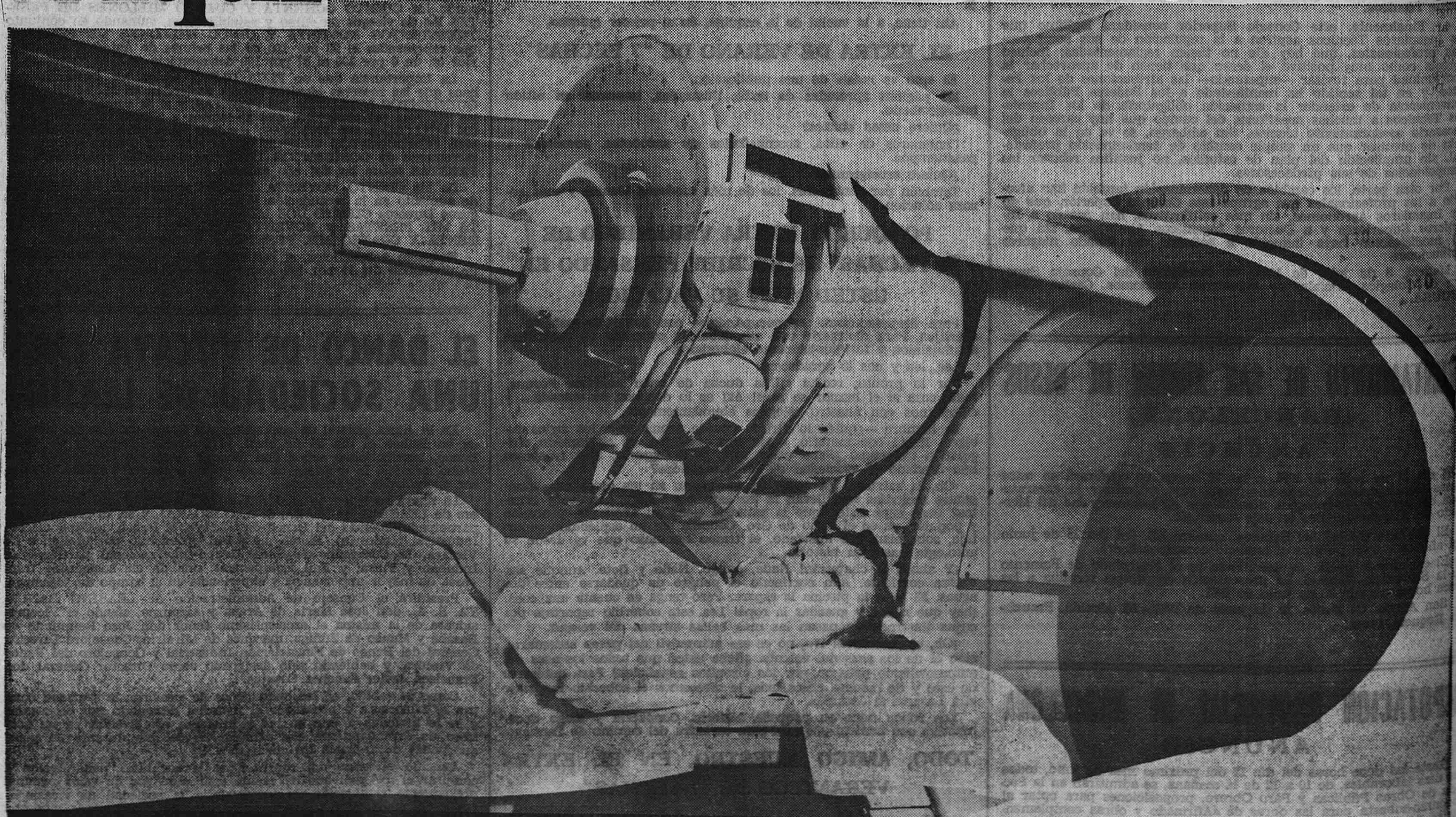
Vió que bastaba escribir una simple carta a su Caja para resolver rápidamente pagos y cobros, justo al ritmo de sus necesidades. La eficacia y velocidad del sistema, le han decidido a emplear siempre esta modalidad de transferencia. La coordinación automática simplifica controles y reduce esperas. Desde entonces confía todos sus problemas a la dinámica organización de las Cajas de Ahorros. Sabe que hay 5.500 Oficinas exclusivamente dedicadas al servicio de sus 20 millones de clientes de toda España.

Ha experimentado la comodidad y ventajas de prestaciones tales como: giros, domiciliación de recibos, cambio de divisas, cobro de dividendos, asesoramiento financiero... y todas cuantas exigen los tiempos actuales.

Pero el cliente de las Cajas de Ahorros, además de lograr para su dinero rentabilidad segura y ágil dinamización, sabe que está colaborando al desarrollo del progreso y la cultura.

Los beneficios resultantes de la actividad y perfecta administración de las Cajas de Ahorros Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a bolsillos particulares, sino a obras trascendentes para la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se han destinado 3.500 millones de pesetas a restauraciones artísticas, clínicas, becas de estudios, casas-cuna, campos deportivos, centros docentes... es decir, a todo lo que mejora la sociedad. Por ejemplo, en un modernísimo Instituto Radiológico de las Cajas de Ahorros, esta bomba de cobalto ha salvado ya muchas vidas y es una rotunda afirmación de que...

¡Aquí están los beneficios!



Cajas de Ahorros Confederadas 

El español es el más fuerte

NI MERCKX NI LOS DEMAS PUDIERON SECUNDARLE

ORCIERES - MERLETTE, 8. (Servicio especial de Aifil.)—Con el abandono de Gianni Motta, han sido 113 corredores los que con un tiempo espléndido y muy caluroso, tomaron la salida en la etapa Grenoble-Orcieres Merlette, a las 10.59.

Después de un intento fallido de escapada provocado por Groskost, el pelotón llegó al pie del largo y duro puerto de Laffrey. Inmediatamente, Martínez y Fuente escaparon, pero fueron atrapados en seguida. Un nuevo intento corrió a cargo de Agostinho, siguiéndole Ocaña, Zoetemelck y Van Impe; Gosta Petterson, que había escapado con éstos, perdió terreno poco después. Merckx no pudo seguirles y se vio obligado a dejar escapar también a Guimard, Thevenet, Mortensen y Uribe Zubia.

Agostinho pasó en primer lugar por la cima en el kilómetro 20.500, seguido a quince segundos por Van Impe, Ocaña, Zoetemelck; a un minuto y 15 segundos por Gosta Petterson; a 1-50 por Guimard, Mortensen. Thevenet y Uribe Zubia, y a dos minutos por el pelotón dirigido por Merckx, Wagtmans, Huysmans, Dumont, Danguillaume, Delisle y cuatro compañeros de equipo de Ocaña: Labourdette, Letort, Genty y Grosskot.

Aconsejado por Geminiani, Agostinho esperó a sus inmediatos seguidores, Zoetemelck, Van Impe y Ocaña. Por su parte, Guimard, Mortensen, Thevenet y Uribe Zubia alcanzaron a Gosta Petterson. La meta volante de Pierre Chatel, la pasó en primer lugar Ocaña, que ganó la bonificación de cinco segundos, con lo que se colocaba virtualmente de líder del Tour. El segundo puesto lo consiguió Zoetemelck, con tres segundos de bonificación.

El grupo encabezado por Merckx fue ganando terreno, colocándose a 2-25 del primer grupo. Poco después, Thevenet y Danguillaume sufrieron una caída arrastrando con ellos un niño; sin embargo, el incidente no tuvo importancia y Thevenet se incorporó al pelotón ayudado por Dumont. En la subida del alto de Terrasses, Merckx perdió 25 segundos más.

Controlado por los cinco compañeros de equipo de Ocaña, Merckx tuvo que emprender solo la persecución, pues Huysmans y Wagtmans daban síntomas de fatiga. En el kilómetro 48 la diferencia era de 3-25, aumentando en seguida a cuatro minutos.

En el kilómetro 64, rotos los radios de la rueda, Ocaña tuvo que cambiar de rueda, pero recuperó rápidamente la cabeza, volviendo a aumentar la velocidad.

En el kilómetro 70, el pelotón de Merckx estaba a 3-10, habiendo perdido la mitad de sus efectivos. Sólo quedaban con él el belga Guimard, Mortensen, Mascaró, Letort, Simonetti, Thevenet, Danguillaume, Galdós, Zubero, Gosta Petterson, Mori y Tamames.

Antes de las primeras rampas del col de Noyer, kilómetro 74, Ocaña dejó atrás a Zoetemelck, Van Impe y Agostinho.

Después de dos kilómetros de ascensión tenía 50 segundos de ventaja. En el kilómetro 80, el español había aumentado su ventaja a 1-50 sobre el maillot amarillo y a 4-30 sobre Merckx. Bajo un sol abrasador, Ocaña no ha hecho ni ha aumentado su ventaja sobre los demás corredores. Por la cima pasó con 3-55 sobre Van Impe, cuatro minutos sobre Agostinho, 4-05 sobre Zoetemelck y 5-35 sobre el grupo encabezado por Merckx. Mientras Ocaña seguía su escapada, Merckx y sus acompañantes alcanzaban a Zoetemelck, y después a Agostinho en el kilómetro 103.

Un control efectuado cuatro kilómetros más adelante daba a Ocaña una ventaja de 4-50 sobre Van Impe y de 6-50 sobre los restantes corredores con Merckx.

En la bajada del último puerto, Van Impe estaba a 5-45 y el pelotón a 7-45.

En el curso de los once últimos kilómetros, Ocaña no ha decaído y ha ganado la etapa, enfundándose igualmente el maillot amarillo.

Van Impe entró en segundo lugar a 5-52; después llegaron Merckx, Zoetemelck, Gosta Petterson, etc., a 8-42. Las llegadas han sido terriblemente escalonadas.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

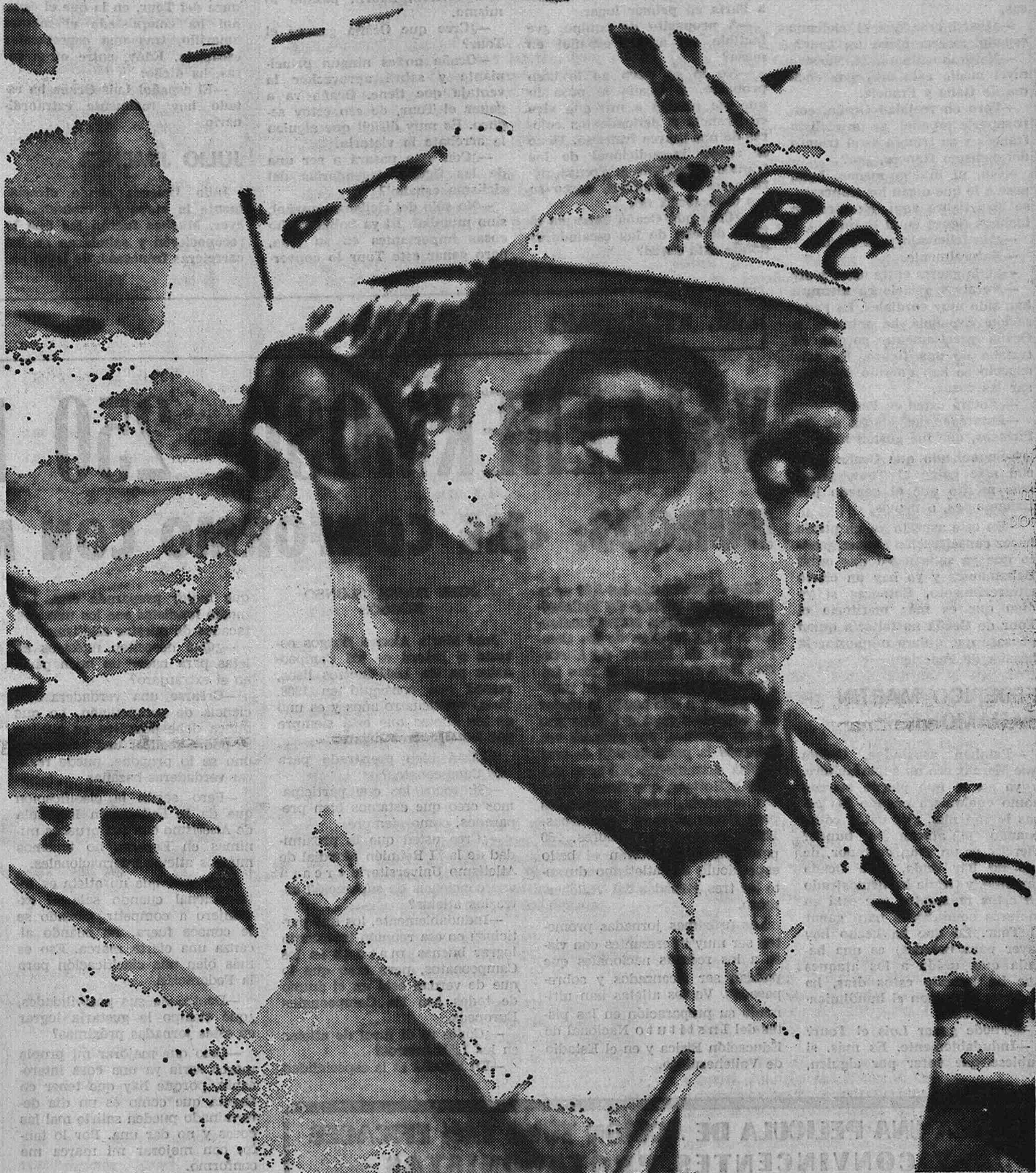
1. Ocaña (España), 4-02-49.
2. Van Impe (Bélgica), 4-08-41.
3. Merckx (Bélgica), 4-11-31.
4. Zoetemelck (Holanda), idem.
5. Gosta Petterson (Suecia), idem.
6. Thevenet (Francia), idem.
7. Labourdette (Francia), 4-11-31.
8. Guimard (Francia), 4-11-35.
9. Tomas Petterson (Suecia), idem.
10. Agostinho (Portugal), 4-11-39.

GENERAL

1. Ocaña (España), 58-33-00.
2. Zoetemelck (Holanda), a 8-43.
3. Van Impe (Bélgica), a 9-20.
4. Gosta Petterson (Suecia), a 9-26.
5. Merckx (Bélgica), a 9-46.
6. Thevenet (Francia), a 10-08.
7. Mortensen (Dinamarca), a 13-22.
8. Tomas Petterson (Suecia), a 14-50.
9. Agostinho (Portugal), a 20-31.
10. Guimard (Francia), a 21-35.

LOS ESPAÑOLES

1. Ocaña, 58-33-00.
14. Galdós, a 27-49.
16. López Carril, a 28-22.
17. Tamames, a 28-58.
18. Zubero, a 31-36.
22. Martos, a 38-21.
26. Mascaró, a 42-01.
33. Uribe Zubia, a 46-26.
37. Manzanque, a 51-11.
41. Gandarias, a 52-16.
45. Santamarina, a 55-18.
49. Jiménez, a 57-47.
54. Galdeano, a 59-38.
58. Casas, a 1-00-13.
60. Díaz, a 1-02-24.
68. Grande, a 1-04-22.



74. López Rodríguez, a 1-05-01.
76. Juliá, a 1-05-37.
87. Balagués, a 1-15-59.
88. Fuente, a 1-16-05.

GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Zoetemelck, 136 puntos.
2. Van Impe, 136.

3. Ocaña, 84.
4. Eddy Merckx, 66.
5. Agostinho, 55.
6. Guimard, 50.

7. Gosta Petterson, 40.
8. Thevenet, 31.
9. Bruyere, 27.
10. Danguillaume, 26.

Ocaña puede ganar

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con el sello de la urgencia, y apenas conocida la noticia de la espectacular victoria de Luis Ocaña en la etapa de ayer, un equipo de reporteros de ARRIBA ha realizado una encuesta breve con hombres famosos del deporte y, en especial, vinculados al ciclismo. Estas opiniones, obtenidas directamente, y por teléfono, en los casos en que nuestro interrogado reside en Madrid, se unen a las que llegan de Orcieres-Merlette, final de la etapa que ha supuesto para Luis Ocaña la consecución del maillot amarillo, con cerca de nueve minutos de diferencia sobre el siguiente clasificado.

JUAN GICH

El delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan

Gich, se ha expresado así:

—He sentido una gran alegría al conocer la noticia. Lo que hace falta es que Ocaña consiga

guardar esa ventaja que tiene ahora mismo.

—¿Esperaba usted que Luis Ocaña hiciera una hazaña semejante?

—Yo espero todo siempre de los deportistas españoles.

—¿Considera que Luis Ocaña es un ciclista fuera de serie?

—Lo está demostrando.

—¿Qué significaría para el deporte español un triunfo en el Tour?

—Algo muy importante que serviría como promoción del ciclismo.

LUIS PUIG

—Tu incomparable gesto de hoy, digno de las mayores proezas ci-

clistas de todos los tiempos ha convulsionado a España entera que constantemente llama a esta Federación para felicitarte y desearte el triunfo final que ya mereces y esperamos coronar brillantemente en París. Saludos. Federación Española de Ciclismo. Este es el telegrama que la Federación Española ha enviado a Ocaña.

Luis Puig está en Valencia preparando sus maletas para plantarse en los Pirineos y esperar allí al triunfador. Al conocer la gesta del español e interrogado sobre la misma, ha contestado:

—En estos momentos siento, como presidente y aficionado al ciclismo una de las mayores alegrías de mi vida. Este es el triun-

fo que España estaba necesitando.

—¿Usted lo esperaba?

—Yo tenía una fe enorme en Luis Ocaña.

—¿Cree que es un superclase?

—Ocaña «era» ya antes de esto un superclase y yo siempre lo dije a los cuatro vientos. Este triunfo no sirve sino para corroborarlo, demostrarlo a los demás y, sobre todo, demostrárselo a sí mismo, que también le estaba haciendo falta.

—¿Llegará el primero a París?

—El que haya hundido a Eddy Merckx y contestado a todos los ataques demuestra que Luis está en un momento espléndido de

*** PAG. SIGUIENTE

BAHAMONTES: "YO VOTO POR OCAÑA"

✱ ✱ DE PAG. ANTERIOR

forma que le llevará a París vestido de amarillo. Lo único que debe hacer ahora es dejar que el equipo trabaje.

—¿Cabría la posibilidad de un frente español común —también Kas y Werner— para ayuda a Ocaña?

—De eso no se puede hablar.

—¿Es cierto entonces que nuestros ciclistas van siempre unos contra otros?

—Es cierto en España. En el extranjero cambian mucho las cosas.

—¿Usted cree que el ciclismo español merece ganar un Tour?

—Naturalmente que sí. Nuestro nivel medio está muy por encima de Italia y Francia.

—Pero en realidad Ocaña, con pasaporte español, es un ciclista francés y su triunfo es el triunfo del ciclismo francés, ¿no?

—No, ni mucho menos. Luis, pese a lo que digan los franceses, se hizo figura aquí. Nosotros le hicimos figura en el Fagor.

—¿Ha felicitado ya a Ocaña?

—Naturalmente.

—¿Y la guerra entre usted y él?

—Nuestras relaciones siempre han sido muy cordiales. La Federación Española ha mimado a Ocaña precisamente porque se trataba de una figura. En este aspecto se han querido tergiversar las cosas.

—¿Estará usted en París?

—Estaré en las etapas de los Pirineos, que me gustan más.

—Suponiendo que Ocaña gane con este golpe el Tour, ¿tiene más mérito que el ganado por Bahamontes, o menos?

—En este aspecto yo no puedo hacer consideración alguna, puesto que ya sabe usted que entre Bahamontes y yo hay un cierto enrarecimiento. Entonces si yo digo que es más meritorio el Tour de Ocaña no faltaría quien pensase que quiero minimizar la hazaña de Federico.

FEDERICO MARTIN BAHAMONTES

—Estaban asustados. Creían que Merckx era un superhombre, y ya se ve que pierde terreno como cualquiera cuando las cosas le van mal. ¿Ve usted cómo cuando le atacan se hunde? Merckx es un gran corredor, de eso no hay duda, pero Ocaña también, y Ocaña ha demostrado en estos momentos que está en mejores condiciones para ganar el Tour. Lo que ha hecho hoy (ayer para ustedes) es una hazaña que, unida a los ataques que ha lanzado estos días, ha dado su fruto con el hundimiento de Merckx.

—¿Puede ganar Luis el Tour?

—Indudablemente. Es más, si hubiese que votar por alguien,

yo votaría por él ahora mismo. Lo único que debe hacer es no malgastar fuerzas. El peligro está en las cuatro etapas que siguen. Si tiene cuidado en no caerse ni en quedar descolgado nunca, luego nadie será capaz de quitarle el jersey amarillo, porque en el llano cada cual tendrá que ir como pueda, y Luis marcha perfectamente. Ha de tener cuidado con que Merckx y los demás no le hagan alguna faena, lanzándole a alguno por delante o algo así. Si está atento y el equipo le responde, Luis llegará a París en primer lugar.

—A propósito de equipo, ¿vé factible un apoyo español en masa?

—No lo sé, pero no lo creo probable. A Ocaña le pasa lo que me pasaba a mí: que vive en Francia y defiende los colores de una marca francesa. Tiene el apoyo incondicional de los franceses, incluida la Prensa, pero aquí se le critica, como se me criticaba a mí.

—¿Cree que Ocaña entra en el libro de oro de los escaladores donde está usted?

—Bueno, yo subí mejor que él y que Merckx.

GUILLERMO TIMONER

—Yo ya sabía que Ocaña es un gran campeón y esperaba que tenía que hacer algo tan grande como esto. No cabe duda de que está en el mejor momento de su vida, y Merckx en otras ediciones no se había encontrado con un ciclista como éste. Si el año pasado se hubieran encontrado en las mismas condiciones de esta edición, habría pasado lo mismo.

—¿Cree que Ocaña ganará el Tour?

—Ocaña no es ningún principiante y sabrá aprovechar la ventaja que tiene. Ocaña va a ganar el Tour, de eso estoy seguro. Es muy difícil que alguien le arrebathe la victoria.

—¿Con esto pasará a ser una de las figuras legendarias del ciclismo español?

—No sólo del ciclismo español, sino mundial. El ya había hecho cosas importantes en su vida, pero ganar este Tour lo conver-

tiría en uno de los grandes ciclistas de Europa y del mundo. Además, admiro su voluntad y su fortaleza, y creo que merece este triunfo.

EDDY MERCKX

—Luis Ocaña nos ha matado hoy a todos, como El Cordobés mata a sus toros.

Esta ha sido la exclamación de Eddy Merckx al descender de la bicicleta en la meta de Orcières-Merlette, al término de la etapa once del Tour, en la que el español ha conquistado el maillot amarillo, tras una espectacular escapada. Eddy, entre otras cosas, ha dicho:

—El español Luis Ocaña ha estado hoy realmente extraordinario.

JULIO JIMENEZ

Julio Jiménez siguió directamente la etapa de montaña de ayer. Muchos fueron los que le reconocieron y saludaron en las carreteras francesas. Se le ha pe-

dido una opinión, que gustosamente ha ofrecido el que fue gran «grimpeur» español. Queda resumida en las siguientes palabras:

—Hoy, Ocaña ha ganado el Tour. Está en una forma impresionante, y ha terminado completamente fresco, como si no hubiera corrido. Si el tiempo continúa así, con calor, será un formidable vencedor.

JULIAN BERRENDERO

—Yo no me esperaba esto, ni creo que nadie se lo esperase, aunque se veía que Merckx no andaba este año como otros. ¿Ganar Ocaña el Tour? Es mucho decir ahora, pero creo que puede ganarle, porque lleva media vuelta y ataca con fuerzas y cuando un hombre con todos esos kilómetros en las piernas ataca con fuerza es que puede ganar la Vuelta. Además, una prueba de que Ocaña está fortísimo es que ha dejado atrás a Merckx y a los demás, porque podía suponer que el belga estuviese enfermo, pero no todos los demás.

—¿Qué ha de hacer ahora mismo Ocaña para asegurarse el Tour?

—Dejar que trabaje el equipo para él. Y, desde luego, marcharse cuanto tenga una buena ocasión. Si hay una escapada en la que estén hombres buenos, Ocaña no tiene por qué quedarse.

—¿Usted cree que Ocaña tiene un buen equipo, tan bueno como para ganar el Tour?

—No estoy muy al corriente, pero para que un equipo sirva bien a su jefe de fila ha de hacerle las tres cuartas partes de cada etapa. La cuarta parte corresponde al propio jefe.

—¿Le parece Ocaña un fuera de serie?

—Hasta ahora no me parecía tanto, pero con lo que acaba de hacer pienso que, efectivamente, el muchacho es un fuera de serie. Indudablemente Luis Ocaña es un corredor fino e inteligente, que en esto es algo muy importante. Y clase tiene para dar y guardar.

EL ATLETISMO

VALLEHERMOSO: 250 PARTICIPANTES BURGOS: «ME CONFORMO CON MEJORAR MI MARCA»

JOSE MARIA ALONSO BURGOS

José María Alonso Burgos ostenta el record de los Campeonatos en los 1.500 metros lisos, record que consiguió en 1968. Tiene veinticuatro años y es uno de los atletas que está siempre por los primeros lugares.

—¿Está bien preparado para los Campeonatos?

—Sí; todos los que participamos creo que estamos bien preparados, como siempre.

—¿Cree usted que la proximidad de la II Reunión Mundial de Atletismo Universitario creará una conciencia de superación entre los atletas?

—Indudablemente, los que participen en esa reunión intentarán lograr buenas marcas en los Campeonatos, pero creo que lo que de verdad está en el ánimo de todos son los Campeonatos Europeos.

—¿Cómo ve el nivel de atletas en los 1.500 metros?

—En España es la especialidad

que mejor preparada está. Los medio fondistas son los más destacados de nuestro atletismo.

—¿Qué necesitan nuestros atletas para hacer un buen papel en el extranjero?

—Crearse una verdadera conciencia de competición. Lo que nunca debe pensarse es que no se podrá realizar una prueba. Si uno se lo propone, puede realizar verdaderas hazañas.

—Pero según la clasificación que da la Federación Española de Atletismo con sus pruebas mínimas en España, no tenemos muchos atletas internacionales.

—Yo creo que un atleta es internacional cuando sale al extranjero a competir. Cuando se le conoce fuera, no cuando alcanza una cierta marca. Eso es más bien una clasificación para la Federación.

—Dentro de sus posibilidades, ¿qué tiempo le gustaría lograr en estas jornadas próximas?

—Creo que mejorar mi propia marca sería ya una cosa interesante, porque hay que tener en cuenta que como es un día determinado pueden salirte mal las cosas y no dar una. Por lo tanto, con mejorar mi marca me conformo.

RAMON MAGARIÑOS, AUSENTE

Ramón Magariños no puede ir a las pruebas del Campeonato de España porque se está recuperando de una lesión. Pese a ello, su opinión sigue siendo una opinión autorizada, con conocimiento de causa. Magariños es uno de los más experimentados atletas con que contamos actualmente.

—¿Miedo a perder el record, ya que no puede participar?

—No; no tengo miedo, porque creo que no están suficientes preparados como para lograrlo.

—Hay muchos atletas que compiten en diferentes pruebas, pero siempre destacan en una: ¿cuál es la suya?

—Por evolución debía de ser los 400 metros, pero eso sería si yo hubiera estado preparándome normalmente y si no se hubieran apurado las cosas. Primeramente, la lesión, y después, la necesidad de la Selección Española de un cuatrocientista han quebrado la marcha normal.

—Dicen que las pruebas internacionales con responsabilidades le aplanan. ¿Es verdad?

—Yo creo que no. Lo que ocurre es que hasta el momento no me he definido. En la Copa de Europa de Zurich quedé el segundo, lo que demuestra que no ocurre eso.

—Le impedirá la lesión asistir

a la II Reunión de Atletismo Universitario?

—No, porque ya estoy haciendo ejercicios de recuperación. Es una lesión que carece de importancia si se coge a tiempo.

—¿Y acudirá bien preparado?

—A pesar de que este año sólo he corrido en dos ocasiones los 200 metros en competición, creo

que estaré bien preparado.

—¿Ayuda mucho la competencia en las carreras?

—Sí, pero desgraciadamente siempre son tres o cuatro los que luchan por los records y siempre son los mismos. Pero, desde luego, no hay duda de que nos esforzaremos más.

E. LOPEZ-FEITO

PANORAMA

EL BOXEO

VICTORIA DE CARRASCO

Anoche, en la plaza de toros de Zaragoza, el campeón de Europa Pedro Carrasco venció por K.O. en el tercer asalto al alemán Ralph Jacoby. Se pudieron ver seis minutos de buen combate, pero en el tercer asalto Carrasco salió decidido a terminar la pelea por la vía rápida, conectando una serie de golpes a la cara y al hígado de su rival, que derribaron al púgil germano. Con este combate, el español se apunta la segunda victoria sobre el mismo rival, ya que anteriormente lo venció en Barcelona, también por la vía rápida, en el séptimo asalto.

BOSSI PONDRA EN JUEGO SU TITULO EN TOKIO

El italiano Carmelo Bossi, campeón mundial de los pesos medios-junior, pondrá en juego su título frente al japonés Koichi Wajima el día 12 del próximo mes de septiembre, en Tokio. Wajima está considerado con el número 3 en el ranking de la Asociación Mundial de Boxeo.

EL FUTBOL

JUGADORES ALEMANES SANCIONADOS POR SOBORNO

El Tribunal Deportivo de la Federación Alemana ha decidido retirar provisionalmente sus licencias de jugadores a Manfred Manglitz, Tasso Wild, Bern Platze y Vlass, como consecuencia del escándalo de soborno y corrupción que estalló hace poco en el fútbol alemán. El proceso contra estos jugadores se verá el próximo día 30.

SUSPENDIDOS LOS HOMENAJES DE DESPEDIDA A PELE

El ministro brasileño de Edu-

cación Nacional, Jarbas Passarinho, ha ordenado que se suspendan las manifestaciones previstas en honor de Pelé con motivo de su despedida del fútbol y que se iban a celebrar el próximo día 18. El motivo de esta orden del ministro es la negativa de Pelé a jugar con la selección brasileña en los partidos que los cariocas tienen programados para fechas próximas.

NOVENTA Y CINCO INSCRITOS PARA EL MUNDIAL

Dos nuevas inscripciones se recibieron ayer en la FIFA para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1974, lo que hace un total de 95 países inscritos. Las últimas recibidas son del Vietnam y Siria. La primera será admitida, porque fue enviada por la Federación Vietnamita el 30 de junio por correo, pero no es probable que corra la misma suerte la de Siria, ya que se envió el pasado día 5, es decir, después de haberse cerrado el plazo de inscripción.

LA PETANCA

EL CAMPEONATO DEL MUNDO, EN NIZA

Diez naciones, entre las que figura España, intervendrán en el Campeonato del Mundo que mañana se inicia en la ciudad francesa de Niza. La mayor parte de los países participantes son de la cuenca mediterránea, con un total de 21 equipos de tres jugadores.

EL BALONCESTO

HOY COMIENZA LA ASAMBLEA GENERAL

Hoy, viernes, y hasta el domingo inclusive, la Federación Española de Baloncesto celebrará su Asamblea general en las instalaciones del Instituto Nacional de Educación Física.

NUNCA UNA PELICULA DE ACCION TUVO TAN EFICACES Y CONVINCENTES PROTAGONISTAS

PARAMOUNT FILMS PRESENTA

CHARLES BRONSON-TELLY SAVALAS-JILL IRELAND



ciudad violenta

UN FILM DE SERGIO SOLLIMA CON UMBERTO ORSINI-MICHEL CONSTANTIN

UNA COPRODUCCION FRANCO-ITALIANA UNIDIS FONORAMA-UNIVERSAL FRANCE TECHNICOLOR

Agenda

VIERNES 9 DE JULIO DE 1971

Verónica de Julianis

Día ciento noventa del año, quinto de la vigésima novena semana, del séptimo mes. Faltan, pues, ciento setenta y cinco días para que finalice el año.

El Sol sale a las 5.53 horas y se pone a las 20.47. La Luna sale a las 21.51 horas, para ponerse a las 6.41.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 29,6 grados a las 14.45 horas, y mínima de 16,2 grados a las 5 de la mañana.

Buen tiempo con riesgo de algún núcleo tormentoso en la zona de la sierra.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid.	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estados de carreteras y puertos montaña	254 50 05
Telegramas portatéfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 291

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAYERDE. — Tribulete, 26; Amparo Usera, 35; carretera de Villaverde, kilómetro 6,500.

BUENAVISTA. — López de Hoyos, 7; Velázquez, 86; calle de Recoletos, 6; Alcalá, 219; Alcalá, 121; Francisco Silvela, número 14; Narváez, 7.

CARABANQUEL. — General Ricardos, 40; Matilde Hernández, 77; vía Lusitana, 20; Al box, 27; avenida Aviación, 83; barrio Puerto Chico, Camarena, 195; Carriñena, 2; Huerta Castañeda, 12; Ampelido, 62.

CENTRO. — Cuchilleros, 12; Preciados, 19; Marqués de Valdeiglesias, 6.

CHAMARTIN. — Mar Antillas (poblado U. V. A., Hortaleza); Dragana, 36; Francisco Suárez, 20; paseo de La Habana, 52; Sánchez checo, número 17; Clara del Rey, 37.

CHAMBERI. — Santísima Trinidad, 24; plaza de San Juan de la Cruz, 3; Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 28.

LATINA. — Paseo Imperial, número 29.

RETIRO-MEDIODIA. — Magdalena, 8; Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72; avenida de la Ciudad de Barcelona, 14.

TETUAN. — Carretera de la Playa, 255; San Benito, 20; Bravo Murillo, 257; Capitán Haya, 5; Lénida, 6; avenida del Dr. Federico Rubio, 167.

UNIVERSIDAD. — Isaac Peral, 56; avenida de la Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, 74; Martín de los Heros, 48; Fernando el Católico, número 12.

VALLECAS. — Moratalaz, polígono Z; avenida de Monte Igualdo, 7; Imagen, 15; avenida de Palomeras, 9; avenida de la Albufera, 302.

VENTAS. — Valdecanillas, número 39; Ezequiel Solana, número 114; José María Pareda, 10; Misterios, 73; Ricardo Ortiz, 118; Alcalá, 257.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAYERDE. — Plaza de Cascorro, 6; paseo de la Chopera, 31; Antonio Leyva, 61; Miramadrid, número 18; San Cristóbal de los Angeles, Benimamet, 566; colonia Arechavaleta, R-Cruce Villaverde.

BUENAVISTA. — Martínez Izquierdo, 92; General Orta, número 53; Serrano, 38; Don Ramón de la Cruz, 59.

CARABANQUEL. — Algorta (detrás del 128 de General Ricardos); camino de La Laguna, 64; avenida de Oporto, 51; Nájera, 6; Doctor Blanco Soler, 2; Tembleque, 54; San Juan de Mata, s/n; paseo de Extremadura, 92.

CENTRO. — Hortaleza, 66.

CHAMARTIN. — Pinar de Chamartín, Jazmín, 14; Po bía de Segur, 4; avenida de Alfonso XIII, 15; avenida de Generalísimo, 58; General Mo la, 256; Gustavo Fernández Balbuena, 19; anillas, 2.

CHAMBERI. — General Mar

linez Campos, 22; J. de la Quintana, 2.

LATINA. — Comandante Fortea, 36; San Bernardo, 39; Marina Española, 7.

RETIRO-MEDIODIA. — Principe, 15; J. Antonio Armona, 22; Ibiza, 5; avenida del Mediterráneo, 28; avenida del Doctor Esquerdo, 107.

TETUAN. — Ángel Mújica, 1; Villamil, 51; Capitán Blanco Argibay, 45; Raimundo Fernández Villaverde, 33; Alvarado, 18; Velayos, 26.

UNIVERSIDAD. — Avenida Islas Filipinas, 24; Blasco de Garay, 5.

VALLECAS. — Barrio de Moratalaz, polígono G; Angela González, 41; calle Seis, 7; Tiscar, s/n.

VENTAS. — San Herculano, número 7; plaza Mayor (Ciudad Pego); José Arcones Gil, 70; Río Ulla, 4; Virgen de Nuria, 5; Ramón Patuel, 19; Peñascales, 6.

9-B

PROGRAMAS

VIERNES 9 JULIO

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE.

Ecos de Galicia (R. A. de Santiago).

2.00 Apertura y presentación.

2.02 SOBRE LA MARCHA.

3.00 NOTICIAS A LAS TRES.

3.25 BUENAS TARDES.

Incluye hoy el telefilm de serie: DOS TONTOS EN APUROS: «Confía en el prójimo».

Bert y Rufus deciden tomar un empleado, porque la cafetería está abierta durante toda la noche. Se ofrece y es aceptado un tipo de aspecto siniestro que confiesa que acaba de salir de la cárcel.

5.00 Despedida y cierre.

TARDE

6.45 CARTA DE AJUSTE.

Música ligera española (Conjunto Segal).

7.00 Apertura y presentación.

7.02 CON VOSOTROS.

MAYA: «La conspiración de Alapur».

Un muchacho norteamericano se fugó para encontrar a su padre, muerto en la India, pero al que él cree solamente extraviado. Un joven hindú, junto con su elefante, le ayuda decisivamente, como en las aventuras anteriores.

NOCHE

8.00 NOVELA (capítulo XV y último).

«El primer amor de Desirée».

8.30 POR TIERRA, MAR Y AIRE.

Un programa de información militar nacional e internacional.

9.00 TELEDIARIO.

9.25 ESPAÑA SIGLO XX

9.55 ESTUDIO 1.

«Tierra Baja».

Un hondo drama que tiene por marco la montaña catalana es el origen de la trama de esta conocida obra teatral. El tipo de Manolico (Manolillo), rudo, honrado e ingenioso, se enfrenta con las malas pasiones del ambiente que le rodea.

11.35 VEINTICUATRO HORAS.

11.55 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00 CARTA DE AJUSTE.

Música de Burgos. (Dulzaineros Ayuntamiento de Burgos.)

8.30 Apertura y presentación.

8.32 METEORO: «Pronóstico favorable».

Como preparación para la gran carrera del desierto, se celebran unas pruebas previas llenas de peligro.

9.00 Mickey. Hoy: «Se busca administrador».

9.30 TELEDIARIO 2.

9.55 LA TIA DE AMBROSIO.

«Tía, me quiero casar».

Por fin, Ambrosio está dispuesto a casarse, y ha buscado por su cuenta una chica que cumple las condiciones exigidas de mujer como es debido. Fato piensa en una oda por todo lo alto. Ambrosio, entusiasmado con su chica, no vacila en dar el paso definitivo.

10.25 ESTUDIO ABIERTO.

9.25 Última imagen.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Páblie.
FC: Para Cinefilos.
+: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tel: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (FUENCARRAL.)

ANONIMO VENEZIANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: * * * (18.) (CALLAO y RICHMOND.)

DARLING LILI.—Dir.: Blake Edwards. Int.: Julie Andrews y Rock Hudson. Comedia musical. Color. Calificación: * * * (18.) (GRAN VIA y ROXY «B».)

DUELO DE PILLOS (Dingus Magee).—Dir.: Burt Kennedy. Int.: Frank Sinatra y George Kennedy. Western cómico. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (ALCALA-PALACE, ALVI, CANCELLER, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA y LOPE DE VEGA.)

EL CRISTO DEL OCEANO.—Dir.: Ramón Fernández. Int.: Nino del Arco, Paolo Gozzino, Pilar Velázquez, Leonard Mann y José Suárez. Religiosa. Color. GP. Calificación: * (18.) (VERGARA.)

EL HOMBRE ORQUESTA.—Dir.: Serge Korbert. Int.: Louis de Funès y Olivier de Funès. Color. (14.) Comedia musical. GP. Calificación: * (BULEVAR y MOLA.)

EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL. Dir.: Darío Argento. Int.: Tony Musante, Enrico Maria Salerno. Color. (18.) Intriga política. GP. Calificación: * * * (CONDE DUQUE.)

ENTRE SIN LLAMAR.—Dir.: Cyril Frankel. Intérpretes: Richard Todd, Elke Sommer y Nicole Maurey. Color. (18.) SC. (LUCHANA y TORRE DE MADRID.)

ET DIEU... CREA LA FEMME (Y Dios... creó la mujer).—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot, Curd Jürgens, Jean-Louis Trintignant y Christian Marquand. Versión original, subtitulada en español. Dramática. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (POMPEYA.)

HUGO Y JOSEFINA.—Dir.: Kjell Andersson. Int.: Hugo y Josefin. Color. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (BARCELO.)

LA BALADA DE CABLE HOGUE.—Dir.: Sam Peckinpah. Int.: Jason Robards, Stella Stevens y David Warner. Color. (18.) Western. GP y PC. Calificación: +, +, * * * (AVE NIDA.)

LA CARNE Y EL DEMONIO (The flesh and the fiends).—Dir.: John Gilling. Int.: Peter Cushing, June Laverick y Donald Pleasence. Versión original subtitulada en español. Terror. GP. Calificación: * * * (PENALVER.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: +, +, * * * (18.) (PAZ.)

LAS ENDEMONIADAS.—Dir.: Sergio Bergonzelli. Int.: Anna Maria Pierangeli, Eleanora Rossi Drago, Emilio Gutiérrez Caba y Víctor Alcázar. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: * (PALAFOX.)

LILIKA.—Dir.: Branko Plesca. Int.: Dragana Kallab, Branko Plesca, Tamara Miletic, Danilo Stojkovic y Ljerkica Drzenovic. Color. Versión original subtitulada en español. Calificación: +, +, * (PALACE.)

LOCOS.—Dir.: Tom Gries. Int.: Katherine Ross y Jason Robards. Color. (18.) Comedia dramática. GP. Calificación: * * * (COLISEVM.)

LOLITA.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, * * * (ALEXANDRA.)

LOS CORSARIOS.—Dir.: Ferdinando Baldi. Int.: Dean Reed, Alberto de Mendoza, Annabella Incontrera y Mary Francis. Aventura. Color. GP. Calificación: * (18.) (BILBAO, GARDEN, LICEO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO, REGIO, VELAZQUEZ y VICTORIA.)

LOS QUE SABEN MORIR.—Dir.: Lamont Johnson. Int.: Brian Keith, Helmut Griem y Ian Hendry. Color. (18.) (MONUMENTAL y SALAMANCA.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY.—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia bélica. Color. GP. Calificación: * * * (14.) (PROYECCIONES.)

MORIR DE AMOR.—Dir.: Andre Cayatte. Int.: Annie Girardot y Bruno Pradal. Color. (18.) Drama sentimental. GP. Calificación: * * * (AMAYA.)

MARINEROS SIN BRUJULA.—Dir.: Walt Disney. Int.: Robert Morse, Stefanie Powers y Phil Silvers. Comedia de aventuras. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: * * * (Tolerado). (BENLLIURE e IMPERIAL.)

FATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: +, * * * (14.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

SUBTERFUGIO.—Dir.: Peter Graham Scott. Int.: Gene Barry, Joan Collins, Richard Todd, Nicholas Rennie, Tom Adams y Joanna Leigh. (18.) Espionaje. Color. GP. Calificación: * * * (FANTASIO y RIALTO.)

TO BE OR NO TO BE (Ser o no ser).—Director: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stak, Félix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. Versión original subtitulada en español. GP y PC. Calificación: +, +, * * * (14.) (BELLAS ARTES.)

20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO.—Dir.: Kimio Yabuki. Color. (18.) Dibujos animados. GP. Calificación: * * * (TIVOLI.)

REPOSICIONES

CARTA DE UNA DESCONOCIDA.—Dir.: Max Ophuls. Int.: Jean Fontaine y Louis Jourdan. Según la novela de Stefan Zweig. Versión original subtitulada en español. GP y PC. Comedia dramática. Calificación: +, +, * * * (18.) (MONACO, con «Les cousins», en un mismo programa.)

ESPAÑOLAS EN PARIS.—Dir.: Elio Petri. Int.: Laura Valenzuela, Ana Elen, Valverde, Tina Sainz, Elena María Tejeiro, José Luis López Vázquez, José Sacristán, Emma Cohen, Pierre Vernier y Françoise Arnoul. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (EL ANOLETO.)

FESTIVAL TOM Y JERRY.—Dibujos animados. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (TOL.)

JULIA SE PORTA MAL.—Dir.: Alfred Weidenmann. Int.: Lili Palmer, Charles Boyer, Jean Sorel y Jeanne Valérie. Versión original subtitulada en español. Comedia. GP y PC. Calificación: +, * * * (INFANTAS.)

LA DAMA Y EL VAGABUNDO.—Dir.: Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP y PC. Calificación: +, +, * * * (18.) (ARGUELLES.)

LA FRANCESA Y EL AMOR.—Directores: Henri Decoin, Jean Delannoy, Michel Boisrond, René Clair, Henri Verneuil, Christian-Jaque y Jean-Paul Comarra. Comedia. GP y PC. Calificación: +, * * * (ROSALES.)

LES COUSINS (Los primos).—Dir.: Claude Chabrol. Int.: Gerard Blain, J. Claude Brialy y Juliette Mayniel. Versión original subtitulada en español. (18.) Drama. GP y PC. Calificación: +, * * * (MONACO, con «Carta de una desconocida», con un mismo programa.)

LOLA MONTES.—Dir.: Max Ophuls. Int.: Martine Carol, Peter Ustinov e Ivan Desny. Color. 18. Drama. GP y PC. Calificación: +, +, * * * (GAYARRE.)

LOS CANONES DE NAVARONE.—Dir.: Carl Foreman. Int.: Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. Color. (14.) Aventura bélica. GP y PC. Calificación: +, * * * (REAL CINEMA.)

LOS TRES MOSQUETEROS.—Dir.: George Sidney. Int.: Gene Kelly, Lana Turner y June Allyson. Color. (14.) Aventuras. GP y PC. Calificación: +, * * * (ALBENIZ.)

MUJERCITAS.—Dir.: Marvin Levy. Int.: Elizabeth Taylor, Peter Lawford, Margaret O'Brien, June Allyson, Janet Leigh, Rossano Brazzi y Mary Astor. Comedia. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (CARLOS III.)

REPORTER A LA FUERZA.—Dir.: Robert Ascher. Int.: Norman Wisdom. Color. (18.) (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO y URQUIJO, con «Una noche en Casablanca», de los hermanos Marx, en un mismo programa.)

UNA NOCHE EN CASABLANCA.—Dir.: Archie L. Mayo. Int.: Hermanos Marx. (18.) (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO y URQUIJO, con «Reporter a la fuerza», en un mismo programa.)

YOUNG AND RUBY.—Dir.: Olexandre. Int.: The Beatles. Color. (18.) Musical. Dibujos animados. GP y PC. Calificación: +, +, * * * (CINE ESTUDIO CALIFORNIA.)

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

COSAS DE ANIMALES

El canguro es el único animal que sabe de Bolsa.

Zorra: antipoda de arroz.

El bisonte es un toro con poncho.

La cigarra es el único cantor natural a quien se le ha rayado el disco.

La hormiga es el único bicho viviente que se pasa las vacaciones trabajando.

El animal más dotado para el pluriempleo es el pulpo.

Los calamares, como los poetas, sueltan su tinta a poco que te descuides.

La japuta es un pez muy mal hablado.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 28

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

SE	GU	U	NOZ	NUN
DE	FE	CA	RA	NO
SE	A	CO	QUE	CO
NA	MAS	'RRJ	QUE	DE
BU	A	BUE	A	25

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 28

(TIVHIDNELS) — «¿QUÉ?»

Conozco a más de uno que asegura de buena fe que nunca

FRED BASSET
por GRAHAM



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD. — Dolor de pies; cansancio físico.

TRABAJO. — No sea tan exigente consigo mismo; después de tanto esfuerzo, bien se merece un descanso.

AMOR. — Evite toda discusión; una tontería podría provocar un serio altercado.



TAURO

SALUD. — Pasable.

TRABAJO. — No cometa imprudencias y vigile sus gastos; su situación no le permite actuar de forma extravagante.

AMOR. — Tenga paciencia con la persona amada.



GEMINIS

SALUD. — Excelente.

TRABAJO. — La situación actual le hará sentirse molesto e inquieto.

AMOR. — Carta importante que podría cambiar su futuro.



CANCER

SALUD. — Plena forma física.

TRABAJO. — Hoy se sentirá capaz de realizar cualquier cosa; de todos modos, sea realista y mida bien sus fuerzas antes de emprender nada.

AMOR. — Sorpresa agradable.



LEO

SALUD. — Buena.

TRABAJO. — Sus compañeros le depararán hoy una gran alegría; su gesto le hará sentirse emocionado.

AMOR. — Examine atentamente su corazón y trate de descubrir si de verdad está enamorado.



VIRGO

SALUD. — Pasable.

TRABAJO. — No se desanimé si surge en su camino un nuevo obstáculo.

AMOR. — Sea comprensivo.



LIBRA

SALUD. — Muy buena.

TRABAJO. — Llamada telefónica que le inquietará.

AMOR. — La incompreensión de sus familiares le creará problemas.



ESCORPION

SALUD. — No alardee de fuerte o tendrá un contratiempo.

TRABAJO. — Trabaje en serio y no siga engañándose a sí mismo.

AMOR. — Encuentro con alguien que significó mucho para usted en el pasado.



SAGITARIO

SALUD. — No abuse del café.

TRABAJO. — No siga atormentándose; no existe el menor peligro de preocupación.

AMOR. — Suerte en el aspecto amoroso.



CAPRICORNIO

SALUD. — Excelente.

TRABAJO. — No se comprometa a nada importante; podría no poder cumplir su palabra y entonces quedaría mal a los ojos de sus superiores.

AMOR. — Cierta acontecimiento le dejará perplejo.



ACUARIO

SALUD. — Pasable.

TRABAJO. — Le resultará ameno y disfrutará realmente realizándolo.

AMOR. — Cambio de planes



PISCIS

SALUD. — Dolores de tipo articulario.

TRABAJO. — Su visión será hoy clara y su mente se hallará totalmente despejada.

AMOR. — No sienta dudas sobre la persona amada.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY. — Tendrán personalidad enorme; serán físicamente atractivos y poseerán un carácter fuerte y dominador. Seguros de sí mismos, resultarán, a veces, en exceso dominantes.

LAS COPLAS

LA ELECCION DE MARA

(Mara Palvarin estaba casándose con Mario Pachione, cuando un invitado le comunicó que había sido seleccionada «Miss Italia» para el concurso de «Miss Universo». Y antes de decir «sí» al sacerdote, Mara eligió el viaje a Miami.)

Ocurrió en Roborella. Nadie sabe qué ventolera entró a la joven Mara que salió disparada como un ave dejando al triste novio frente al ara.

Llegó a casa. Dejó la nupcial ropa. Se pegó un latigazo de Martini. Y con viento a favor, con viento en popa, se dispuso a enfundarse en el bikini.

Mario dijo: «¡Señores, no lo entiendo! ¡No entiendo a esta mujer! Sólo pretendo que un día pida su perdón por carta...»

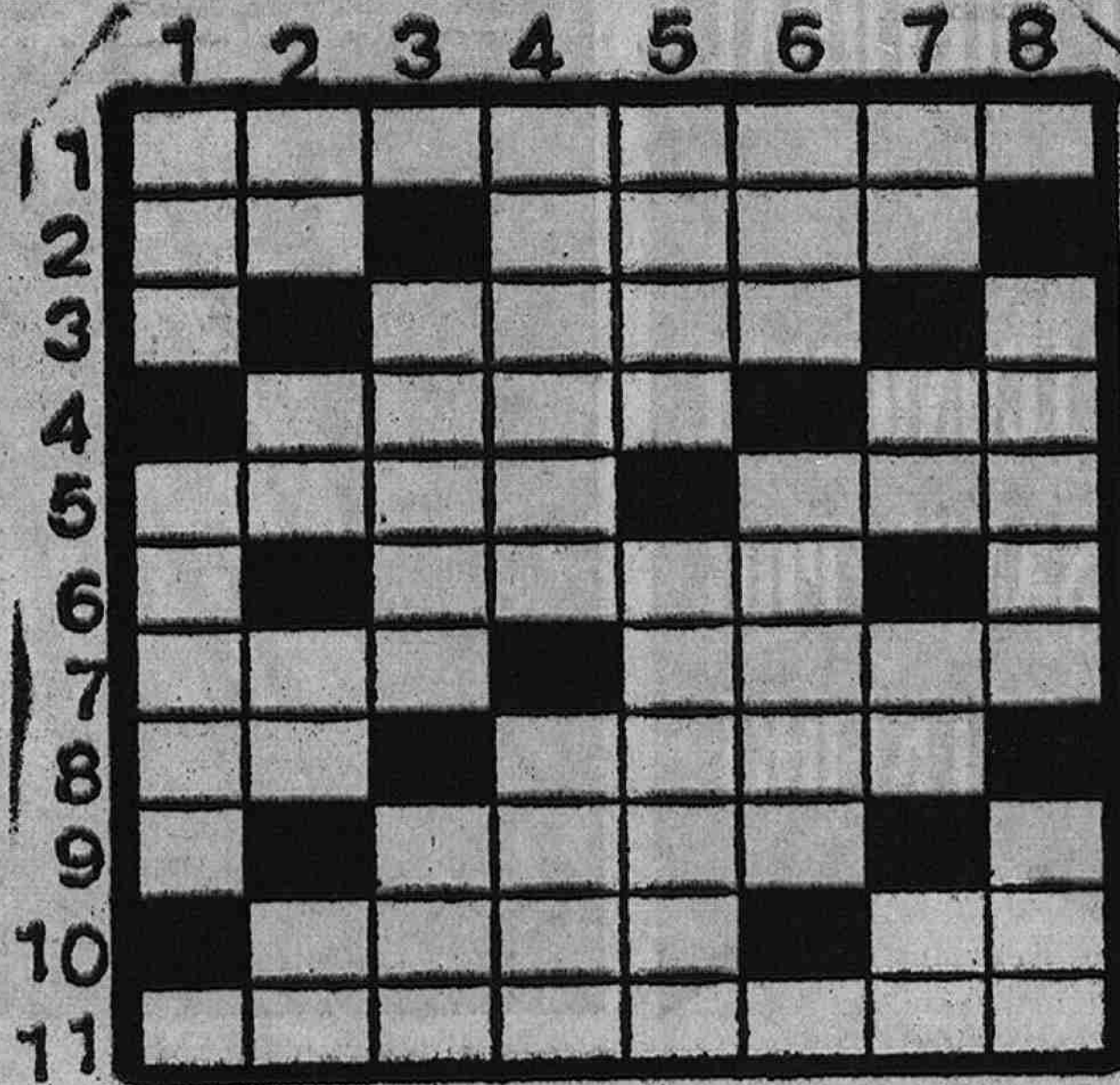
Y mientras ella a lo desconocido vuela con ilusión, él, afligido, en solitario repartió la tarta.

(Y... moraleja: Aparta, si no quieres en esto verte incurso, de tu novia la idea de un concurso.)

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 48



HORIZONTALES.—1: Lago del Canadá.—2: Exclamación. Tribu no romana de la nobleza.—3: Símbolo químico. Capital de un distrito de Panamá. Símbolo del carbono.—4: Ascendo. Repetido, familiar.—5: Apellido de un escultor discípulo de Martínez Montañés. Isla mediterránea.—6: Vocal. Principio de la vida. Consonante.—7: Número. Aceite.—8: Campeón. Monedas fraccionarias de la India.—9: Consonante. Río alemán. Mil.—10: Resad. Nota musical.—11: Figuradamente, hablabas violentamente contra algo.

VERTICALES.—1: Juego de naipes. Atrevido. Consonante.—2: Al revés, nota musical. Abreviatura de un tratamiento. Reflexivo. Al revés, letra griega.—3: Símbolo del nitrógeno. Parte alta de la cerviz, plural. Metal.—4: Nombre de varias reinas españolas. Nombre de varón.—5: Sobrenombre de un estadista balcánico. Familiarmente, caudal, hacienda.—6: Ondulación del agua del mar. Atravesar de una parte a otra. Consonante.—7: Matricula de coche española. Matricula de coche española. Existe. Nota musical.—8: Vocal. Que mantiene su pureza. Signo aritmético.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 47

HORIZONTALES.—1: Solésmes.—2: Al. Seda.—3: Z. Aquí. A. 4: Raúl. Er.—5: Cali. Chu.—6: A. Sora. C.—7: «Tét». Olmo.—8: Oc. Abad.—9: N. Anco T.—10: Teca. N.—11: Salamina.

VERTICALES.—1: Saz. Catón. S.—2: Ol. Ra. Ec. Ta.—3: L. Aalst. Ael.—4: Esquío. Anca.—5: Seúl. Roboam.—6: MDI. Calao. I.—7: Ea. Eh. MD. NN.—8: S. Aruco. Tea.



EGIPTO, 71



ESPAÑA Y LO ESPAÑOL EN EL PAÍS DEL NILO

UNA AMISTAD ENTRAÑABLE

DE
LO CULTURAL
A
LO ECONOMICO
PASANDO POR
EL FOLKLORE



Estar en Egipto y decir que uno es español supone ganarse de inmediato la simpatía y el afecto de quien nos escucha, si quien nos escucha es un nativo del país. Esto es algo que hemos podido comprobar hasta la saciedad, no sólo en las esferas oficiales, sino a nivel de hombre de la calle. Para el ciudadano de la RAU, España es nombre que suena a amistad, a comprensión, a colaboración leal, a identidad de ideales y de propósitos. El taxista, el mozo de equipajes, el vendedor de "souvenirs", la camarera, la secretaria, el revisor del tren, el guía turístico o el empleado del Banco, al saber vuestra nacionalidad española, dedicarán a España frases tales como "nación fraterna", "brazo de los árabes", "defensora de la justicia", "país amigo"... Os mirarán con una admiración y una gratitud realmente conmovedoras y emparejarán los nombres de Franco y Nasser como caudillos de pueblos sincera e íntimamente compenetrados. Las relaciones hispano-egipcias han sido tradicionalmente amistosas desde que se establecieron, con rango diplomático, en 1925; pero esta amistad se ha intensificado y hecho más entrañable a partir de la revolución nacional egipcia de 1952. España es de los pocos países de Occidente que supo valorar desde el primer momento los esfuerzos y afanes del nuevo régimen y defender en el ámbito internacional las legítimas aspiraciones de aquel pueblo que luchaba denodadamente por su propia redención. Por eso ha podido decirse en Egipto que es España "la única nación actual que, no siendo árabe, comprende a los árabes de hoy desde fuera y desde dentro".

PRESENCIAS HISPANAS

En El Cairo, lo español tiene una presencia permanente. Esta presencia es, en ocasiones, sutil y decantada, como la que se percibe en las labores de artesanía que se hacen y expenden en los bazares de Jan El Jalili, o como la que se patentiza en ciertas formas musicales del canto popular egipcio. Pero otras veces se hace más manifiesta y más rotunda. Tal sucede, por ejemplo, en la isla de Guezira.

La isla de Guezira está en el centro del Nilo y constituye algo así como el corazón o el pulmón de El Cairo. En ella está el

barrio residencial de El Zamalek, donde tiene su aposento la Embajada de España. Sin embargo, no es a esta presencia diplomática a la que vamos a referirnos, sino a otras dos: una física y otra espiritual.

Presencia física —y bellísima, por cierto— es la del llamado «Jardín andaluz», que se diría un trozo de Sevilla trasplantado milagrosamente a orillas del Nilo. Efectivamente, está inspirado en el sevillano Parque de María Luisa y sus arcos y azulejos fueron hechos por ceramistas de Triana, llevados luego a El Cairo y montados finalmente en la isla de Guezira, todo por cuenta del magnate Ahmed Zeki Bacha, insigne hispanista egipcio que fue quien lo regaló a la ciudad.

La presencia espiritual es la de una española universal: Eugenia de Montijo, emperatriz de Francia. Aquí, en la isla de Guezira, se alza todavía el palacio construido para que le sirviera de alojamiento cuando vino a presidir la inauguración del Canal de Suez. Convertido hoy en hotel de lujo, lleva el nombre del inmortal poeta Omar Khayyan, pero es el de la emperatriz Eugenia el que está en labios de todos los turistas, en las descripciones de los guías y en la propia publicidad del hotel. Y ya que hemos mencionado el Canal, bueno será advertir que el primer barco que lo atravesó fue el de unos marinos españoles que precedían al yate de la emperatriz interpretando música de España en sus guitarras. Y que el primer antecedente de este Canal fue el que hizo construir, hace más de dos mil años, entre el Nilo y el mar Rojo, otro español insigne, el emperador Trajano, fundador de la vieja ciudad romana de Babilón en el mismo lugar que hoy ocupa El Cairo. Son datos curiosos que tal vez encubran poderosas razones del destino.

LOS LAZOS CULTURALES

Egipto y España mantienen unos nexos culturales singularmente interesantes, sobre todo desde que se firmó, en abril de 1952, el primer Tratado cultural entre los Gobiernos de ambos países. El intercambio de universitarios, intelectuales y artistas es constante en ambas direcciones y está rindiendo los mejores frutos. En Madrid funciona desde 1950 el Instituto Egipcio de Estudios Islámicos y, en El Cairo y Alejandría, desde tres años después, sendos Centros Culturales Hispánicos, donde aprenden la lengua y la cultura españolas numerosos alumnos que luego ocupan puestos de responsabilidad en la sociedad a que pertenecen. Todos ellos son fervorosos hispanistas y artífices, en la medida de sus posibilidades, de la amistad hispano-egipcia.

Numerosos artistas egipcios, singularmente jóvenes pintores y escultores, se han formado en Madrid, en la Escuela de Bellas

Artes de San Fernando, y no son pocos los artistas españoles que han abrigado su historial con la obtención de premios en las prestigiosas bienales de Alejandría. Los arqueólogos españoles han destacado por su entusiasmo y eficacia en la tarea de salvación de los monumentos de Nubia. Un director de orquesta valenciano ha sido titular largo tiempo en la Sinfónica Nacional de El Cairo. Tres arquitectos catalanes son autores del proyecto de la nueva Biblioteca Nacional egipcia. Los ejemplos podrían multiplicarse casi hasta el infinito.

Por otra parte, se hace raro visitar una sala de fiestas egipcia que no ofrezca, entre sus atracciones más destacadas, la actuación de un bailarín, bailaora, grupo de danza española o cuadro de arte flamenco. La música y el baile españoles gustan en Egipto, «llegan» al público y, por ello, son ofrecidos profusamente por la radio y la televisión del país.

RELACIONES ECONOMICAS

Similar panorama ofrece el campo de la economía. El comercio hispano-egipcio es muy activo. Durante el pasado año importamos de Egipto mercancías por un valor superior a los 31 millones de dólares y exportamos a aquel país productos españoles por un importe que rebasa los 28 millones. El primer puesto de nuestras compras lo ocupa el petróleo, seguido del algodón, la madera y los productos químicos. En cuanto a nuestras ventas, van a la cabeza los productos de molinería y, a continuación, los derivados del petróleo, los vehículos automóviles, la maquinaria, de todas clases y la pasta de papel.

La presencia española en las ferias y exposiciones egipcias es habitual. Particularmente interesante ha sido la participación en la I Exposición Árabe de la Industria Textil y en la Feria Industrial de El Cairo.

Técnicos y obreros cualificados españoles trabajan, en no escaso número, en el polígono industrial de Heluán, próximo a la capital de la RAU. También está presente España en las grandes empresas nacionales que requieren préstamos o inversiones de capital extranjero, y de ello es buena prueba la anunciada contribución española a la construcción del futuro oleoducto que unirá la localidad egipcia de Ain Sujua, en el golfo de Suez, con el puerto mediterráneo de Alejandría.

En todos los terrenos, las relaciones entre Egipto y España son inmejorables y están creando lazos materiales y espirituales tan firmes como provechosos, en los que, por encima de cualquier interés egoísta, prevalece la comprensión y el afecto mutuos. Con razón nos decía un modesto vendedor de «souvenirs» en El Cairo: «España y Egipto no son sólo amigas: son hermanas.» Y, al decirlo, le brillaban los ojos de gozo.

COLOFON

Este es el Egipto 1971, el Egipto que he visto vivir con mis propios ojos. Un país con tantos problemas como potencial para superarlos; un país en marcha, que está cubriendo con pasos de gigante las etapas que le faltan para alcanzar el rango universal que le corresponde y eliminar de su pueblo las reliquias de un retraso y una opresión de siglos; un país de buena voluntad, pacífico y laborioso, entusiasta e ilusionado, generoso y leal; un país auténticamente joven sobre el que gravitan, no obstante, cinco mil años de historia. (Pyresa.)

ENRIQUE DOMINGUEZ MILLAN